Limburgs Dagblad
Kerst-mis
Vrijdag 23 december 1994
76e jaargang nr. 302.
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75


Morgen verschijnt de kerstbijlage van het LD. Deze is gewijd aan Kerst '44 en het einde van de Tweede Wereldoorlog.

Kerstvluchten in gevaar

SCHIPHOL – Het is onzeker of vakantievluchten naar landen rond de Middellandse Zee de komende dagen kunnen worden uitgevoerd. Dat is het gevolg van mogelijke acties van luchtvaartpersoneel in Griekenland en Spanje. De Nederlandse chartermaatschappijen hebben rond de kerstdagen tientallen vluchten met tienduizenden passagiers naar zuidelijke bestemmingen op het programma staan.

De medewerkers van de Griekse luchtvaartmaatschappij Olympic Airways hebben aangekondigd de komende twee dagen actie te zullen voeren. Het afhandelingspersoneel eist een hoger loon. Verder hebben vliegers van de Spaanse luchtvaartmaatschappij Iberia laten weten vanaf 28 december het werk neer te zullen leggen.

Twee verdachten in moordzaak Heerlense vrouw

HEERLEN – De politie heeft twee Heerlenaren (55 en 63 jaar) aangehouden die verdacht worden van de moord op de 72-jarige Josephine Wouters in Heerlen. De alleenstaande vrouw werd op maandag 5 december dood in haar krotwoning aan de Stationstraat gevonden. De vrouw was gewurgd.

Beide mannen zijn aangehouden na een buurtonderzoek. Hieruit kwam naar voren dat het slachtoffer een dag voor de moord op straat is gezien samen met enkele mensen. Of de beide verdachten ook tot dat gezelschap behoorden, wilde de politie in het kader van het onderzoek ontkennen noch bevestigen.

De twee verdachten ontkennen iets met de moord op Josephine Wouters te maken te hebben. Zij worden vandaag aan de officier van Justitie voorgeleid.

Linkshandigen sneuvelen eerder in oorlogen

LONDEN – Linkshandigen leven onder normale omstandigheden even lang als rechtshandigen, maar in oorlogen lopen ze eerder tegen een kogel aan. Dat blijkt uit een onderzoek van Britse wetenschappers dat vandaag wordt gepubliceerd. Zij wilden berichten dat linkshandigen korter leven en vaker ernstige ongelukken krijgen, controleren.

Uit het onderzoek blijkt dat de linkshandige minderheid alleen tijdens oorlogshandelingen groter risico loopt, vermoedelijk omdat uitrustingen en trainingen zijn toegespitst op de rechtshandige meerderheid. De wetenschappers hebben gebruik gemaakt van de gegevens over 6.000 cricketspelers, omdat over hen veel documentatie beschikbaar is, zelfs over spelers die 200 jaar geleden in het veld stonden.

Van de linkshandige spelers kwam 5,4 procent om tijdens gevechtshandelingen, terwijl dat percentage bij hun rechtshandige collega's 3 procent bedraagt.

Italiaanse premier noemt ontslag 'geen overgave'

Berlusconi vecht door

Van onze redactie buitenland

ROME – De Italiaanse premier, Silvio Berlusconi, heeft gistermiddag zijn ontslag aangeboden aan president Scalfaro, maar wil niet van een overgave spreken. ,,Ik heb me alleen ontdaan van de kwelgeest Bossi. Ik verzeker iedereen dat ik stand zal houden,'' aldus Berlusconi.

Met het ontslag van Berlusconi is de 53ste naoologse regering van Italië gestrand. President Scalfaro heeft Berlusconi gevraagd de lopende zaken waar te nemen. De president zal vanaf vandaag gesprekken voeren met alle politieke leiders en waarschijnlijk rond de jaarwisseling beslissen of Italië opnieuw naar de stembus moet of dat er een nieuwe regering gevormd gaat worden.

Karikatuur

Berlusconi zei gisteravond te hopen dat dit laatste niet zal gebeuren. ,,Er zou sprake zijn van een karikatuur van de democratie als een regering het licht ziet die bestaat uit partijen die de verkiezingen hebben verloren en de overwinnaars de oppositiebanken moeten betrekken,'' aldus de vertrekkende premier. Volgens hem zijn verkiezingen en een nieuwe regering-Berlusconi de enige opties.

Berlusconi hoopt vooral dat de parlementariërs van de Lega Nord zich bedenken en breken met hun leider Bossi. Gisteren bleek dat een groeiend aantal 'leghisti' ertoe neigt toch trouw te blijven aan de 'Pool van de Vrijheid'. Zij vrezen, en niet ten onrechte, bij eventuele verkiezingen te worden weggevaagd. Bossi kan nog steeds rekenen op een meerderheid van zijn Lega-parlementariërs, maar heeft voor het eerst laten weten te zullen opstappen als zijn politieke lijn wordt verworpen.

Discussie

De leider van de circa 40 Lega-dissidenten, minister van Binnenlandse Zaken Maroni, zei tegen een coalitie te zijn met de ex-communistische PDS en de andere oppositiepartijen. Maroni pleitte voor een 'interne discussie', maar zei niet het leiderschap van Bossi ter discussie te willen stellen. ,,We moeten met elkaar praten, want het voortbestaan van de Lega staat op het spel,'' aldus de minister.

Zie ook pagina 4
● Silvio Berlusconi, van redder tot martelaar


● *Honderden vrachtwagens hebben gisteren in beide richtingen op de A2 bij de grensovergang Eijsden in de file gestaan. De blokkade was opgeworpen door Waalse vrachtwagenchauffeurs als protest tegen de invoering van het Eurovignet. De blokkade duurde van zes uur in de morgen tot ongeveer vier uur 's middags. Het personenverkeer werd doorgelaten. Problemen hebben zich niet voorgedaan.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Nog wel steekproeven achter de grenzen

Paspoortcontroles 26 maart echt weg

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL – Reizen zonder paspoortcontroles van Nederland naar Portugal wordt op 26 maart 1995 eindelijk realiteit. Op die datum treedt na lang uitstel en veel problemen het verdrag van Schengen in werking, waarmee een eind komt aan de controles aan de grenzen tussen zeven Europese landen.

Dat is gisteren in Bonn afgesproken tussen vertegenwoordigers van Nederland, België, Luxemburg, Duitsland, Frankrijk, Spanje en Portugal. Volgend jaar beslissen Italië, Griekenland, Oostenrijk, Zweden en Finland of en wanneer ook zij de paspoortcontroles opheffen. Drie andere landen van de Europese Unie (Engeland, Ierland en Denemarken) houden hun grenscontroles vooralsnog in stand.

Als de slagbomen op 26 maart definitief omhoog blijven staan, betekent dat overigens niet helemaal vrij en onbeperkt reizen. Steekproefsgewijze paspoortcontroles vlak achter de grenzen blijven mogelijk. Op veel vliegvelden zal het nog wel even duren voor het technisch mogelijk is onderscheid te maken tussen Europese reizigers en mensen die met een vlucht uit bijvoorbeeld Amerika aankomen.

Schengen betekent voor mensen die met een visum naar één van de zeven landen komen, dat ze overal mogen rondreizen. Maar voor asielzoekers betekent het dat wanneer ze éénmaal zijn afgewezen, ze ook in de andere landen geen asiel meer kunnen aanvragen. De controles aan de 'buitengrenzen' van Europa zullen worden verscherpt.

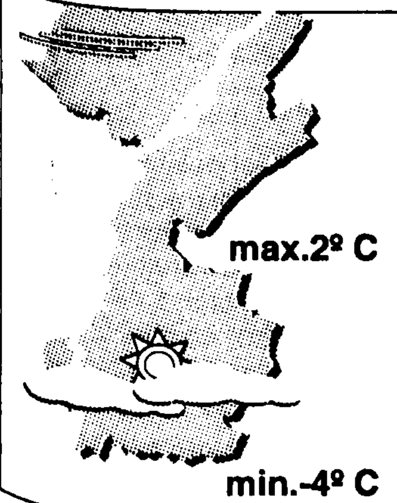
Enige scepsis over de vraag of het al weer tien jaar geleden in het Luxemburgse gehucht Schengen getekende verdrag op 26 maart echt realiteit wordt, is overigens wel gepast. De inwerkingtreding van het verdrag is de afgelopen jaren al vaker aangekondigd en weer afgeblazen. Het grootste probleem was de aanpak van de internationale misdaad in het Europa zonder grenzen.

Daarnaast bleek de centrale computer in Straatsburg, via welke meer dan anderhalf miljoen politiedossiers zouden moeten worden uitgewisseld, nogal wat technische kuren te hebben. De computer zal gaan fungeren als internationaal opsporingsregister en heeft tien miljoen gulden gekost.

Karadzic geeft opdracht tot wapenstilstand

SARAJEVO – De leider van de Bosnische Serviërs Karadzic, heeft zijn troepen opdracht gegeven met ingang van vanmiddag 12.00 uur een staakt-het-vuren in acht te nemen, zelfs als de moslims de berg Igman bij Sarajevo dan nog niet hebben verlaten.

Eerder hadden de Serviërs de ontruiming als voorwaarde voor een wapenstilstand genoemd. Over de berg loopt de enige nog vrije verbinding tussen de Bosnische hoofdstad, het westen van het land en Kroatië.



PLAATSELIJK MIST

In de ochtend is er nog veel laaghangende bewolking en plaatselijk komt ook mist voor. Geleidelijk wordt er drogere lucht aangevoerd en vooral 's middags krijgen we enkele opklaringen. De middagtemperatuur wordt niet hoger dan 2 graden en er waait een zwakke tot matige oostenwind. 's Nachts kan het kwik weer dalen tot 4 graden onder het vriespunt.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

VANDAAG:
zon op: 08.46 onder: 16.27
maan op: 22.42 onder: 11.12
MORGEN:
zon op: 08.47 onder: 16.28
maan op: 23.54 onder: 11.35

Kerstdienst in bos Landgraaf


„Zou jij de ezel willen zijn?"

Jeltsin verhevigt bombardementen en belooft vrede

Van onze redactie buitenland

MOSKOU – De Russische president Boris Jeltsin heeft gisteren het Russische parlement beloofd 'binnenkort' het bloedige conflict met de Kaukasus-republiek Tsjetsjenië met 'politieke middelen' te zullen beslechten. Tegelijkertijd werden gisteren de bombardementen op de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny verhevigd en kwamen er nieuwe signalen over rebellie in de Russische militaire top.

Na hevige luchtaanvallen in de nacht van woensdag werd Grozny ook gisteren overdag gebombardeerd. Volgens journalisten ter plaatse kwamen ten minste twintig burgers om het leven. De verwoestingen waren enorm. Huilende burgers schreeuwden Westerse journalisten toe 'de wereld te melden wat ons hier wordt aangedaan'.

Tass meldde echter dat tijdens een regeringsbijeenkomst gisteren was gezegd dat er geen beschietingen waren geweest. De bombardementen waren slechts 'geïmiteerd' door commando's van de Tsjetsjeense leider generaal Doedajev. Een kantoor en een woonhuis bij het presidentieel paleis zouden 's nachts zijn opgeblazen, terwijl de bewoners niet van tevoren waren gewaarschuwd. Het doel van de actie zou zijn te bewijzen dat Rusland een oorlog tegen het Tsjetsjeense volk voert, aldus het persbureau.

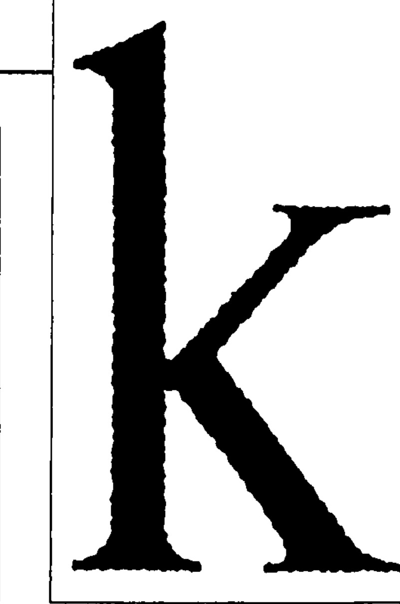
Ontslagen

Tass werd gisteren beschuldigd van het verspreiden van 'desinformatie'. Het persbureau had gemeld dat Defensieminister Gratsjov persoonlijk het bevel over de militaire operaties in Tsjetsjenië op zich had genomen en ten minste zes hoge militairen, onder wie vice-minister van Defensie Kondratjev, en de vice-commandant van het leger generaal Vorobjov, had ontslagen.

Later op de dag werd dit door Defensie ontkend. Het bericht was volgens het ministerie bedoeld om de situatie in de Kaukasus verder te destabiliseren. Maar erg overtuigend was die ontkenning niet.

De afgelopen weken is herhaaldelijk bericht over onrust in het leger. Minister Kondratjev heeft zich openlijk tegen de militaire acties uitgesproken. Een generaal en verscheidene officieren hebben geweigerd op Tsjetsjenen te schieten en hun troepen verder naar Grozny te laten oprukken.


8 710404 400017 23-12



Contrastrijke exposities bij Dis en Amarna

Oosterse mythen gevangen in glas

DOOR CATHARIEN ROMIJN

MAASTRICHT – Beide kunstenaars zijn gefascineerd door glas. Beiden hebben zich laten inspireren door oosterse godsdiensten en mythen. En beiden zijn ze ooit begonnen met een andere kunstvorm. Peter Bremers startte zijn loopbaan als lichtadviseur en Antoon van Wijk als monumentale vormgever. Maar daarmee houdt de vergelijking op. Want een groter contrast in vormgeving en bewerking van glas is niet denkbaar. Wie eerst het werk van Peter Bremers bij Galerie Dis aan de Tafelstraat bezichtigt en daarna doorloopt naar galerie Amarna in de Rechtstraat voor Antoon van Wijk, wordt getroffen door de totaal andere wijze van aanpak, belevingswereld en fantasie.

De Maastrichtenaar Peter Bremers laat zich bij zijn ontwerpen leiden door de spirituele magie van zijn materiaal. Door de transparatie, de lichtbreking en de meditatieve rust die van glas uitgaat. Die eigenschappen boeiden hem al als lichtadviseur maar toen hij een workshop aan de Jan van Eyck Academie volgde had hij zijn ware roeping gevonden. Daar opende de inmiddels overleden glasmeester Andries Copier zijn ogen voor de ongekende mogelijkheden van het materiaal glas. Zijn fascinatie voor psychologie, spiritualiteit, mythologische vertellingen en vooral het Zen-Boeddhisme deed de rest.

Zo komen traditionele vaasvormen, urnen en schalen tot stand van een adembenemende ingetogenheid. Geblazen door beroemdheden als Lino Tagliapietra, Neil Wilkin en Bernard Heesen. Geladen beelden in glas, opgebouwd uit diverse glazen schijven, verwijzend naar de veschillende niveaus van meditatie. Klokvormen, olielampen en urnen. In zacht oranje, diep bijna zwart paars met bladgoud, gestreept, gevlekt en gestulpt. Met sprookjesachtige namen als 'Askia', 'Asanthenee', 'Sjorfa'. Zelf weet Bremers ook niet precies waar ze voor staan maar hij vindt ze gewoon mooi. Of simpel 'Urn', 'Urn I' en 'Boeddhistische moment'.

Frivool

Behalve deze verstilde ontwerpen brengt hij ook frivool Venetiaans glas. In mierzoet roze, met kitscherige klimopblaadjes en vruchten. Hij noemt ze 'Echte liefde' of 'Zoetheidheid van de zonde' en geeft de stolpen en schalen nagebootste filigrain glasdraden als versiering mee. Ribbels die hij niet zoals de oude Italiaanse glasblazers van Murano in het glas blaast, maar door middel van een houten mal als het ware op zijn objecten draait.

Vrolijk en feestelijk zijn Bremers' felgekleurde vazen die als decoratieve zeeanemomen hun uitstulpingen in contrasterende kleuren heen en weer waaien. Ze hebben titels als 'Het was zo gezellig', 'Drinkgelag' en 'Roze woestijn' en dat is precies de sfeer die deze vazen uitstralen.

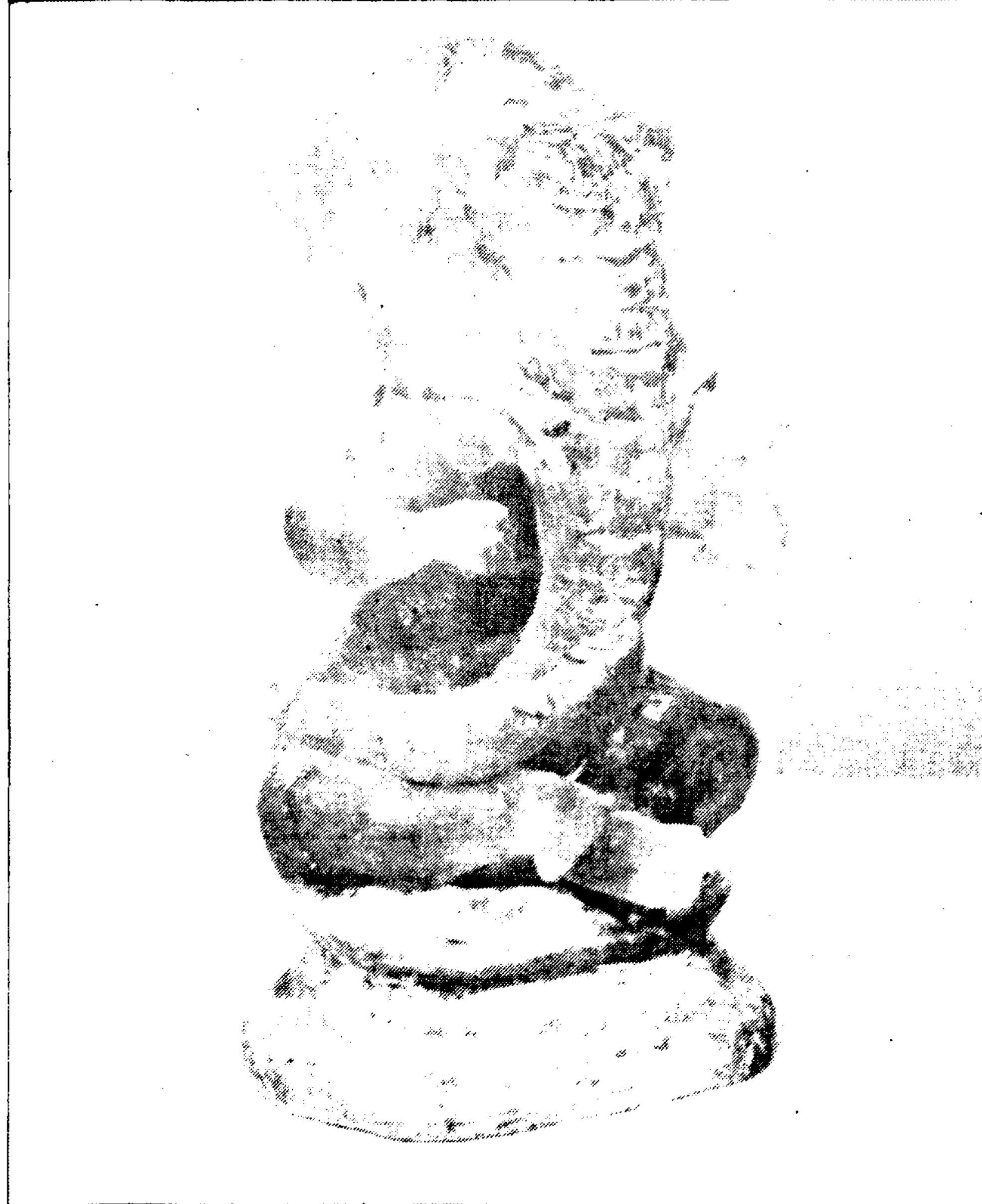
Bij de objecten van de Amsterdammer Antoon van Wijk is het materiaal glas bijna niet meer als zodanig herkenbaar. Ondoorzichting, met kalk dof gemaakt, staan Van Wijks 'Dromen in glas' ver af van de traditionele vaas- en schaalvormen. Het zijn gegoten beelden in wulpse, haast groteske vormen waarbij Van Wijk de invloed van de bekende glaskunstenaar Richard Price verwerkt tot een geheel eigen beeldtaal. Mysterieuze, bijna angstaanjagende objecten met minuscule handjes, voetjes, borstjes. Met topzware waterhoofden, een ape-, honde- of olifantekop, het hoofd van Boeddha, het lichaam van Shiva, de achtarmige Hindoe-godheid.

Vleugels

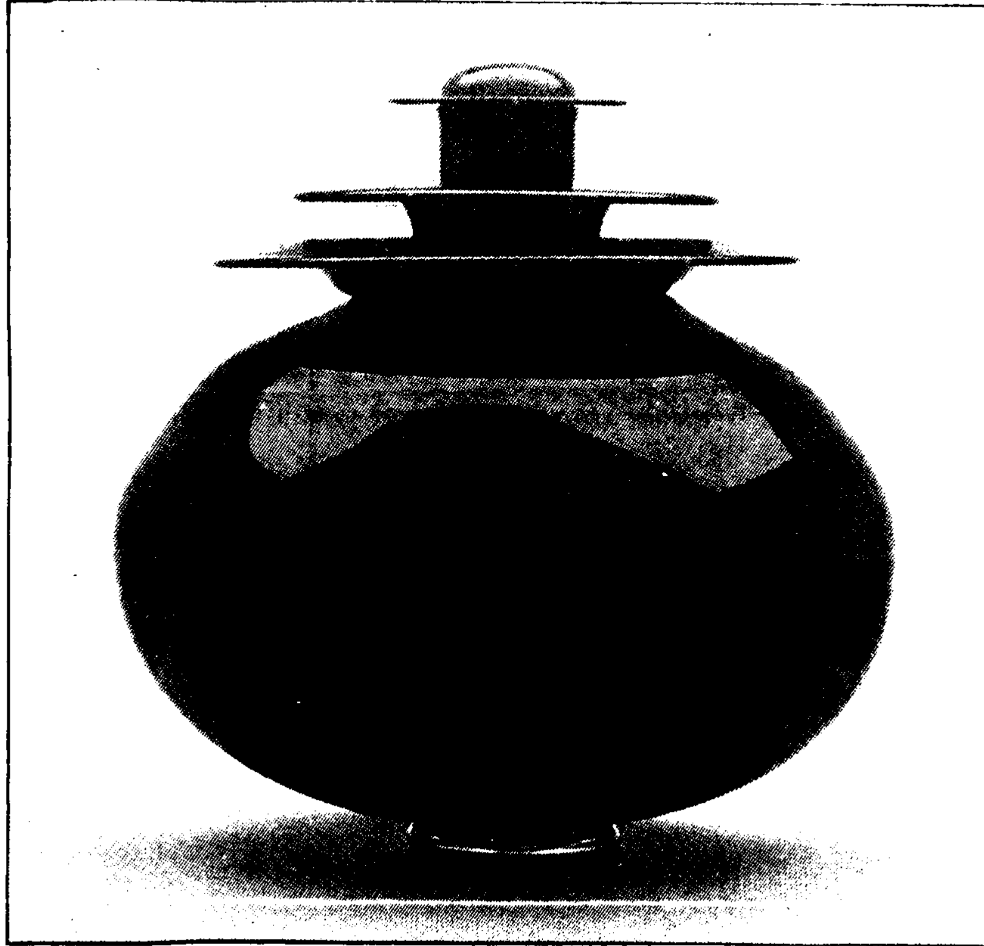
Vaak hebben de kleine lijfjes vleugeltjes. Vleugeltjes om weg te vliegen uit de grijpgrage handen van de allesconsumerende mens. Van Wijk laat zich bij zijn sculpturen leiden door zijn fascinatie voor de dierenwereld, een wereld waarin volgens de kunstenaar vaak sprake is van betere omgangsvormen dan bij mensen. Ook zijn reiservaringen, indrukken die hij opdeed in India en Indonesië spelen een belangrijke rol. De objecten roepen herinneringen op aan afgodsbeelden. Een parodie op de moderne behoefte tot verering. Een parodie op de kitschcultuur waarbij de kunstenaar balanceert op de grens van een prettig soort gekte.

Behalve gegoten glasobjecten heeft Van Wijk sprookjesachtige lampjes geblazen. 'Flowerlampen', gekartelde lampenkapjes als opwaaiende zomerjurkjes in geel en blauw waarin hij bladzilver heeft verwerkt. Hun schijnsel is betoverend. Als extraatje tekenen ze de wanden van de galerie met een subtiel kleurenlandschap.

De glassculpturen van Antoon van Wijk zijn tot en met 5 januari bij galerie Amarna te zien. De vazen, schalen en urnen van Peter Bremers zijn tot en met 16 januari bij Galerie Dis tentoongesteld.



● *Grote olifant met vleugels van Antoon van Wijk.*



● *Urn uit 1994 van Peter Bremers, geblazen door Neil Wilkin.*

Sound of music terug op planken

ANTWERPEN – De musical-afdeling van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen viert volgend theaterseizoen het tienjarig bestaan met een groots opgezette produktie van de musical 'The Sound of Music'. Aan het einde van dat jubileumseizoen presenteert het gezelschap een volledig nieuwe, Nederlandstalige musical.

Voor het jubileum is bewust gekozen voor een klassieker uit het musical-genre. Moet het gezelschap het normaal gesproken met beperkte budgetten doen, voor 'The Sound of Music' grijpt artistiek directeur Linda Lepomme wat dieper in de buidel. Voor de regie komt André Ernotte over uit Amerika. Ernotte tekende eerder al voor produkties als 'Man van La Mancha' en 'Chess'. Wie de hoofdrollen gaat spelen en wie de vertaling maakt, is nog niet bekend.

'The Sound of Music', de laatste show van Richard Rodgers en Oscar Hammerstein II, beleefde in november 1959 de wereldpremière op Broadway. Met name de verfilming uit 1965, met in de hoofdrol Julie Andrews, was een kassucces. Die film kreeg drie Oscars, de musical ontving vijf Tony Awards. Hammerstein, die tijdens het schrijven van de show al doodziek was, overleed binnen een jaar na de première op Broadway.

Dertig jaar geleden probeerde producent René Sleeswijk al eens 'The Sound of Music' in een Nederlandse versie op de planken te brengen. Na vier maanden toeren viel destijds het doek. Dat had voornamelijk te maken met operette-zanger Johan Heesters, die één van de hoofdrollen speelde. Zijn terugkeer naar het Nederlandse theater zorgde voor een stroom van berichten over zijn oorlogsverleden. Het publiek bleef uit protest weg.

Linda Lepomme verwacht niet dat het mislukken van de produktie in 1964 nog invloed heeft op de nieuwe versie van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen. „We zijn al weer dertig jaar verder. Veel mensen die toen protesteerden, zijn inmiddels overleden."

Voor het volgende seizoen staan verder reprises van de voorstellingen 'Chess' en 'Je Anne' op het programma. Over de nieuwe produktie wil Linda Lepomme nog niets kwijt. „Dat plan moet eerst door de Raad van Bestuur goedgekeurd worden. De afgelopen negen jaar heeft die raad nog nooit nee gezegd." Bij de viering van het vijfjarig bestaan presenteerde het gezelschap de veelgeprezen musical 'Dear Fox'.

ld-theatertip

Wie het befaamde Koor Capella Sint-Petersburg aan het werk wil horen en zien, kan nog één keertje terecht in Limburg. Het koor geeft vanavond zijn laatste concert in onze provincie in de Stadsschouwburg van Heerlen.

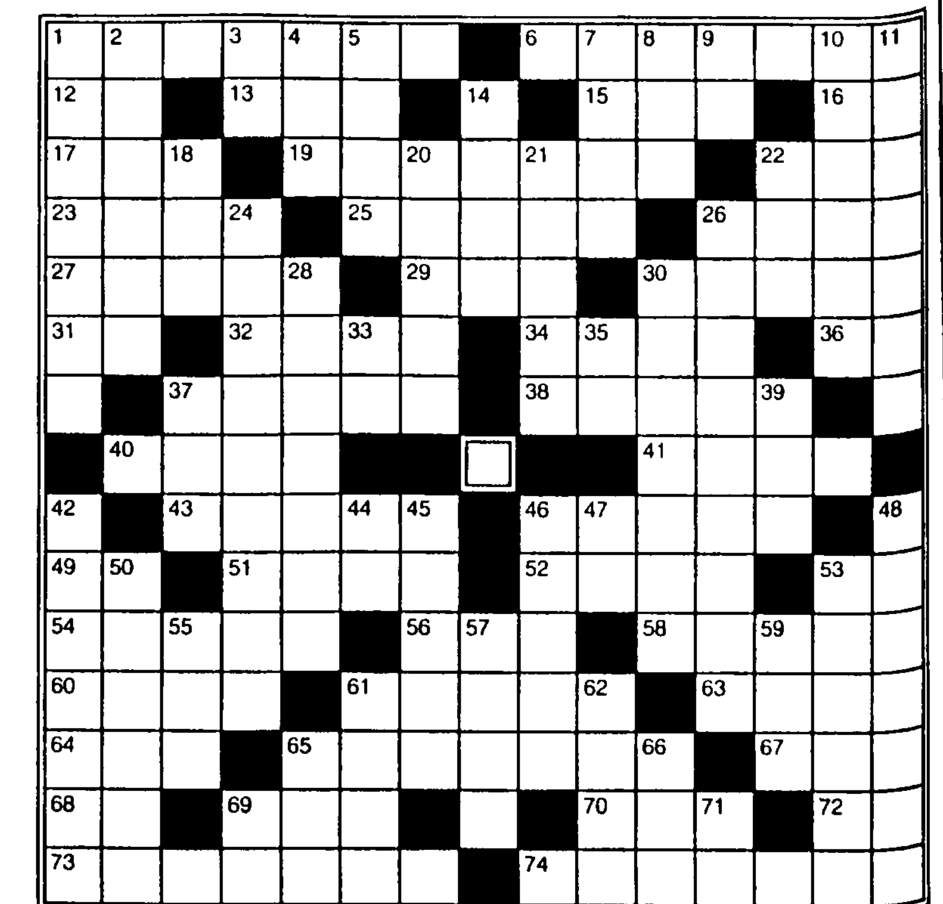
'Kerstliederen en gebeden uit de Russisch Orthodoxe Kerk' is de titel van het programma van het uit 63 zangeres en zangeressen bestaande koor, dat tijdens zijn Nederlandse tournee schitterende kritieken als 'Russische ziel klinkt uit een woud van zangers' of 'Het koor van de Russische hypnotiseurs' tegemoet heeft kunnen zien. Ook dirigent Wladislaw Chernuschenko – 'Een autoriteit die dirigeerde uit het hoofd, magistraal en met allure' – wordt onder de lovende kritieken bedolven.

Het koor zingt in Heerlen werk van bekende en minder bekende Russische componisten als Rachmaninov, Tchesnokov, Kostalski en Bortnianski. Het concert begint om 20.00 uur.



● *Het Koor Capella Sint Petersburg*

puzzel van de dag



P&P E1909

40	29	47	14	69	59	25	6	34	19	15	51	69	41	45

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** lijmen; **6** hondesoort; **12** Fra. lidw.; **13** gesteente; **15** nachtvogel; **16** water in Friesl.; **17** dagdeel; **19** pausenaam; **22** pl. in Duitsl.; **23** gebrekkig; **25** uier; **26** kleurling; **27** Am. goudstuk; **29** grondsoort; **30** bijnaam wielrenner; **31** slee; **32** vooruit; **34** gebitsdeel; **36** Ned. provincie; **37** halfbloed; **38** plens; **40** warme; **41** uniek; **43** kruiderij; **46** voorbeeld; **49** en anderen; **51** vermogende; **52** godheid; **53** bijzonder onderwijs; **54** handvat; **56** precies; **58** Afr. land; **60** Ierland; **61** jaargetijde; **63** watervogel; **64** oevergewas; **65** tafelbalspel; **67** netto; **68** en volgende; **69** hond; **70** scheepstouw; **72** pers. vnw.; **73** zoogdier; **74** betalen.

VERTIKAAL: **1** stofkwast; **2** meester; **3** kiloliter; **4** speelstok; **5** Ierland; **7** zuiver; **8** verh. toon; **9** namelijk; **10** watervogel (mv); **11** Afr. land; **14** flauw; **18** nauw; **20** naakt; **21** pelsdier; **22** een zekere; **24** klimmen; **26** Az. land; **28** lichaamsbot; **30** meelbal; **33** zangnoot; **35** reeds; **37** tik; **39** duivenhok; **42** pl. in Limb.; **44** maanstand; **45** vlaskam; **46** eil. i.d. Middell. Zee; **47** ondernemingsraad; **48** schuld; **50** geslaagde; **53** aardappel; **55** vordering; **57** meisjesn.; **59** jongensn.; **61** bond; **62** dus; **65** slang; **66** ogenblik; **69** dominee; **71** hetzelfde.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **2** telefoniste; **12** Ad; **14** Lima; **15** knik; **16** we; **17** tel; **19** au; **21** k.k.; **22** cel; **23** smoes; **25** eik; **27** hallo; **29** oord; **30** Sneek; **32** auto; **33** enk; **34** italiek; **36** bef; **37** NS; **38** eer; **39** map; **41** VD; **42** talrijk; **43** sprite; **44** p.r.; **45** pek; **47** via; **48** RM; **50** aap; **52** nederig; **55** Ase; **56** stag **58** radijs; **59** ante; **60** tiara; **62** rum; **63** blaas; **64** oer; **65** ma; **67** do; **68** kat; **69** of; **70** kelk; **72** dier; **74** Ne; **75** manipuleren.

VERTIKAAL: **1** fatsoen; **3** el; **4** lias; **5** emu; **6** fa; **7** NK; **8** ink; **9** sikh; **10** t.k.; **11** beloofd; **13** demonstratief; **16** wetteverstaan; **18** lork; **20** fielt; **22** club; **24** e.d.; **25** Ena; **26** kei; **28** Aa; **30** kastrijker; **31** kempvis; **34** leren; **35** karig; **38** elp; **40** Pia; **44** pastoor; **46** Berdum; **49** meester; **51** paar; **53** dar; **54** rijm; **55** anak; **57** gr. **59** al; **61** amen; **63** boer; **66** Ali; **67** die; **70** ka; **71** KP; **72** dl; **73** re.

Winwoord: GROEPSINTERVIEW

Groninger Museum publiekstrekker

GRONINGEN – Het nieuwe Groninger Museum van architect Alessandro Mendini is een publiekstrekker van jewelste. In de eerste zeven weken van de opening hebben al 70.000 personen de kassa's gepasseerd. Het streefaantal van jaarlijks 150.000 bezoekers zal als het zo doorgaat binnen enkele maanden worden gehaald.

Vanwege de overstelpende belangstelling in met name de weekenden geeft het museum gehoor aan de veel gehoorde klacht dat de nieuwe attractie op zondag pas vanaf 13 uur is geopend. Met ingang van 1995 kunnen bezoekers op zondagen al vanaf 10 uur terecht in de nieuwe schepping van Allessandro Mendini in het Verbindingskanaal tegenover het NS-station. Dat betekent dat het museum voortaan dagelijks – met uitzondering van maandag – is geopend van 10.00 tot 17.00 uur. Het museum is ook gesloten op tweede kerstdag, nieuwjaarsdag, 30 april, hemelvaartsdag en 28 augustus.

Enorme belangstelling voor Mondriaan-expo

DEN HAAG – Bij de start van de Mondriaan-expositie in het Haags Gemeentemuseum waren eind vorige week al 25.000 kaarten verkocht. Tot eind april worden in totaal 300.000 bezoekers verwacht. Alleen een handjevol entrée-uren op zaterdagen in januari is op dit moment uitverkocht, aldus directeur Frits Becht van de Stichting Mondriaan 1994.

Becht waarschuwt geïnteresseerden die in de kerstvakantie willen gaan kijken er wel snel bij te zijn: „Vrije dagen zorgen altijd voor grote toeloop en ook tegen het eind krijgt het bezoekersaantal meestal een sterke impuls. Mensen realiseren zich dan ineens dat ze de expositie nog niet hebben gezien."

Voor de toegangsbewijzen kunnen bezoekers alleen terecht bij kantoren van de VSB Bank, de vestigingen van de Grenswisselkantoren en de VVV Den Haag. Per uur worden maximaal 500 mensen binnengelaten zodat niemand het gevoel krijgt dat het te vol is, benadrukt Becht. „Om die reden organiseren we ook geen rondleidingen maar kunnen mensen een cassette-recorder met een toelichting huren." Eenmaal binnen, kunnen bezoekers blijven zo lang ze willen. Becht wijst verder op de mogelijkheid voor groepen en scholen op maandagen tegen gereduceerd tarief binnen te komen.

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

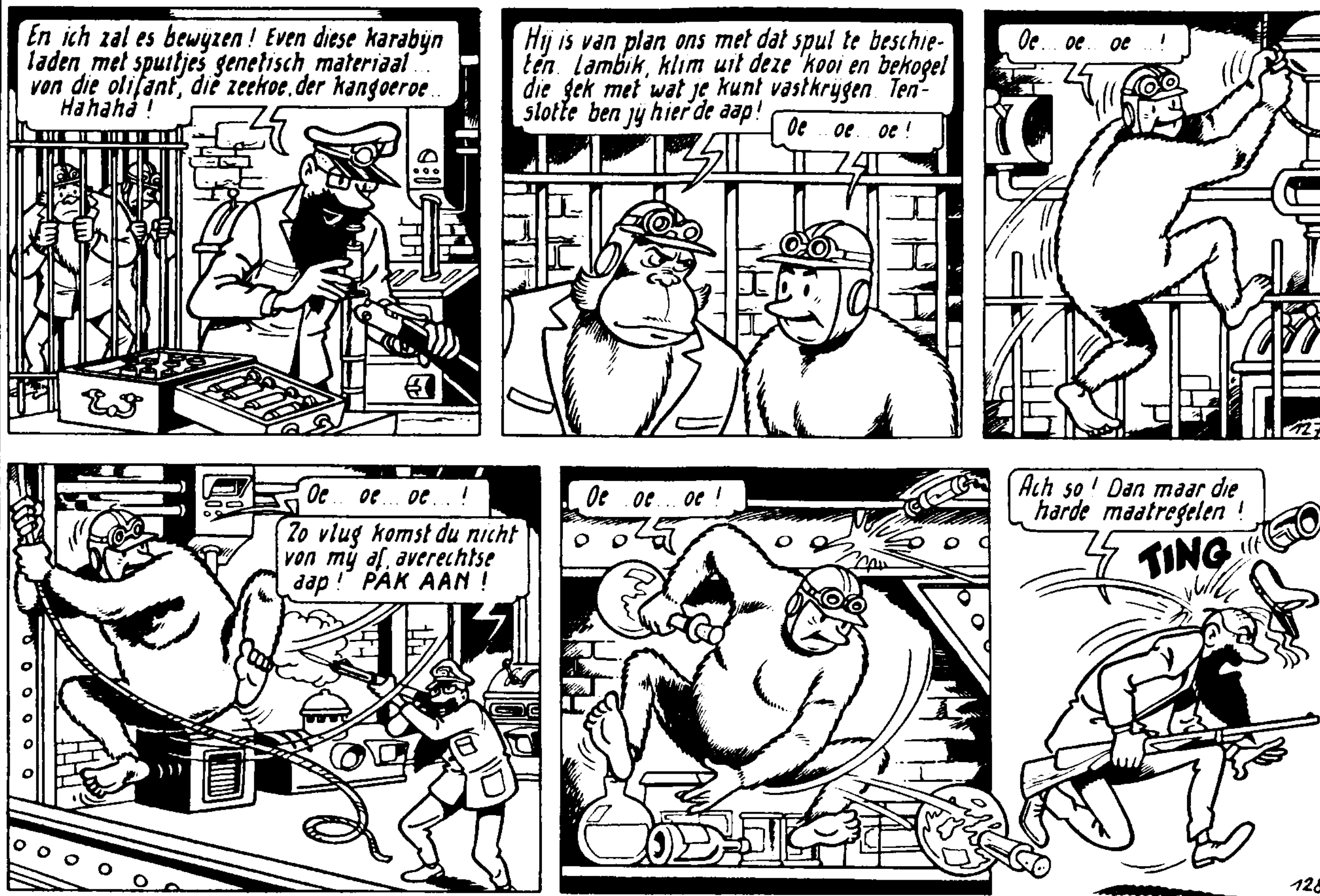
Banken:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 29,00
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de averechtse aap



(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter



recept

Gevulde kerstcroissants

Heeft u geen amandelspijs in huis en zou u toch graag gevulde croissants maken strooi dan wat gewelde rozijnen met grof gehakte noten over het deeg voor u het oprolt, of bestrijk de croissants met glazuur dat u maakt van poedersuiker waar u druppelsgewijs een lepeltje water doorroert of bestrijk de croissants met gesmolten chocolade. Wilt u liever hartig gevulde croissants, vul ze dan met een plakje kaas en ham of vul reuze croissantdeeg met hard gekookt ei.

1 blikje croissantdeeg, ca. 100 gr. amandelspijs, 2 rode en 2 groene bigarreaux, of enkele geweekte rozijnen, poedersuiker om te bestrooien

Rol het croissantdeeg uit en verdeel het deeg in driehoekjes. Snijd de rode en groene bigarreaux klein en kneed ze door de amandelspijs.

Verdeel de spijs in zessen en leg onderaan elke langgerekte driehoek een stukje. Rol de croissants over de vulling dicht en leg ze op de bakplaat. Bak de croissants als aangegeven op de verpakking gaar en bruin. Laat ze uit de oven op een rooster enigszins afkoelen en bestrooi de croissants voor het serveren met poedersuiker.

Dief komt met grootst mogelijke moeite in cel

Van onze redactie binnenland

WIJHE - Een 37-jarige man zonder vaste woon- of verblijfplaats heeft zijn doel bereikt: hij zal de kerstdagen doorbrengen in een politiecel ergens in de regio. Maar daar moest hij wel wat voor doen.

De man trok vorige maand de aandacht door inbraken in Olst en Wijhe. In die laatste plaats stal hij een glas water. Hij verklaarde tot de misdaden te zijn gekomen omdat hij tijdens de kerstdagen een dak (lees: een cel) boven zijn hoofd wilde hebben. Die wens werd echter niet ingewilligd, waarop de man zich opnieuw bezondigde aan een serie strafbare feiten.

Onlangs diende daarom een snelrecht-zaak, waarin een gevangenisstraf van vijftien maanden werd geëist. De eenzame inbreker was een tevreden mens, maar helaas: wegens plaatsgebrek werd hij weer in vrijheid gesteld.

De pechvogel was echter niet voor één gat te vangen. Nog diezelfde dag stal hij een fiets, pleegde hij een inbraak in een sportkantine in Raalte en stal hij uit een zomerhuisje in Epse een kleuren-televisie. Gisteren werd de man andermaal ingesloten: hij zal de kerst nu daadwerkelijk in een politiecel doorbrengen.

Toch sneeuw

DEN HAAG - De Alpen hebben de afgelopen dagen alsnog bezoek gehad van Koning Winter. Na flinke sneeuwval in vrijwel het gehele Alpengebied ligt een wit tapijt te lonken naar de 150.000 Nederlanders die met name vandaag en morgen afreizen. Vier dagen geleden lagen de skihellingen er nog groen bij. Het KNMI verwacht ook voor de komende dagen nog sneeuw. Tweederde van de Nederlanders gaat met eigen vervoer en kan vanavond en morgenochtend rekenen op files tot in Oostenrijk.

Popocatepetl staat op uitbarsten

Duizenden Mexicanen vluchten voor vulkaan

Van onze redactie buitenland

MEXICO-STAD - Naar schatting 75.000 mensen die wonen in de buurt van de vulkaan de Popocatepetl, worden geevacueerd. De Mexicaanse autoriteiten vrezen een grote uitbarsting, na drie kleine erupties op woensdag.

De 5.452 meter hoge Popocatepetl ligt zeventig kilometer ten zuidoosten van Mexico-Stad en is al eeuwen actief. De bescheiden uitbarstingen van woensdag werden aanvankelijk als ongevaarlijk gezien, hoewel de vulkaan duizenden tonnen as tot 45 kilometer in de rondte spuwde.

Gisteren besloten de autoriteiten evenwel geen risico te nemen en uit voorzorg tienduizenden omwonenden te evacueren. Dat gebeurt in alle rust. De Popocatepetl is al eeuwen actief. In deze eeuw waren er in 1921 en in de veertiger jaren uitbarstingen. Sinds anderhalf jaar spuwt de vulkaan weer dampwolken uit.

De omwonenden zien de Popocatepetl als een oude bekende en noemen hem „Gregorio". Popocatepetl betekent Rokende Berg in de Azteekse taal Nahuatl. In weerwil van de enorme verwoestingen die de vulkaan heeft aangericht, vooral in de veertiende eeuw, werd hij door de Azteken van het hoogland van Mexico als God vereerd, samen met de naburige vulkaan de Iztaccihuatl.

Volgens indiaanse vertellingen over de oorsprong van de twee vulkanen, begeerde een adellijke jongeman ene prinses Iztaccihuatl. Zij werd hem beloofd, maar toen hij zegerijk terugkeerde uit een oorlog bleek ze gestorven te zijn.

De bedroefde en vertwijfelde man bouwde voor haar een grafpiramide en legde haar lichaam er bovenop. Voor zichzelf richtte hij eenzelfde bouwsel op. Op de top van deze tweede piramide hield hij zwijgend met een fakkel de wacht. De fakkel smeult nog steeds op de rokende berg, naast de Iztaccihuatl.

punt uit

● Praten

Syrie heeft officieel bekendgemaakt dat zijn ambassadeur in de Verenigde Staten vandaag een gesprek voert met zijn Israëlische collega aldaar. De Syrische en Israelische ambassadeur in de VS spraken begin dit jaar al in het geheim met elkaar. Maar de besprekingen werden abrupt afgebroken na de aanslag in Hebron.

● Telefoongids

PTT Telecom verwacht dat eind maart de verbeterde versie van het nieuwe telefoonboek kan worden gepresenteerd. Op 1 november werd het eerste exemplaar van het nieuwe telefoonboek, dat van Utrecht, met veel feestgedruis ten doop gehouden. Nog geen drie weken later werd de gids ingetrokken, ondermeer omdat advertenties die wel waren betaald niet waren opgenomen. Verder had het telefoonboek een foutenpercentage van 2. PTT Telecom noemt 0,5 procent „normaal." De eerste gids zal wederom in Utrecht verschijnen. De gidsen voor de rest van Nederland verschijnen in de periode daarna.

● Gif

De lijken van veel omgekomen leden van de Zonnetempelsekte bevatten sporen van een zeer zeldzaam gif, aldus rechter André Piller in Fribourg. Begin oktober werden op twee plaatsen in Zwitserland de lijken van 48 leden van de sekte gevonden. Volgens Piller hebben de leiders (Luc Jouret en Joseph di Mambro) en hun naaste medewerkers zeer waarschijnlijk zelfmoord gepleegd, terwijl degenen die dat niet wilden, zijn vermoord. Twintig lijken vertonen schotwonden. Verder zijn bij veel slachtoffers sporen van een Latijns Amerikaans gif aangetroffen.

● Tempobeurs

Van ongeveer 20.500 studenten wordt met terugwerkende kracht de beurs omgezet in een rentedragende lening omdat ze in het vorig studiejaar onvoldoende studieresulaten hebben gehaald. Dat levert minister Ritzen van Onderwijs een bedrag van 98 miljoen gulden op, 47 miljoen minder dan op de begroting 1994 is ingeboekt. Het is nog niet duidelijk hoe Ritzen deze tegenvaller met de zogeheten tempobeurs gaat oplossen.

● Koppeling

De vakcentrale CNV spant een kort geding aan tegen de Nederlandse Staat om toepassing van de koppeling af te dwingen. Het CNV vindt dat het kabinet op grond van de Wet koppeling met afwijkingsmogelijkheid (WKA) verplicht is de sociale uitkeringen en het wettelijk minimumloon te verhogen.

Kopers betaalden bij Kadaster 21 miljoen te veel

Rekenkamer: missers bij verzelfstandiging

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De Algemene Rekenkamer is opnieuw diverse missers tegengekomen bij het verzelfstandigen van overheidsinstellingen. Zo heeft het Kadaster kopers van onroerend goed de afgelopen zes jaar ten minste 21 miljoen gulden te veel in rekening gebracht, terwijl er mogelijk nog steeds te veel wordt betaald. Het Centrum voor Arbeidsverhoudingen Overheidspersoneel (Caop) blijkt zijn dure kantoor nogal luxueus ingericht te hebben en bovendien veel te spenderen aan taxi's, telefoons, lunches en diners.

De Rekenkamer waarschuwt de overheid in het decemberverslag beter op te letten voor, tijdens en na verzelfstandigingen van onderdelen. Zo koos het Caop - dat onderneemt bezwaren van ambtenaren tegen hun functie-indeling behandelt - om 'representatieve redenen' een pand uit aan het Haagse Lange Voorhout (huur 495.000 gulden per jaar, ex-btw). De verbouwing en inrichting ervan kostte 1,1 miljoen gulden. Het pand bleek bovendien begin dit jaar al te klein, zodat extra ruimte gehuurd moest worden. Ook hadden de medewerkers thuis faxen en computers gekregen voor overleg, waarvoor geen bruikleenovereenkomsten waren. De ruim 20.000 gulden voor lunches en diners waren ook vaak niet op hun zakelijk karakter te controleren.

De ontvangsten van het sinds 1 mei zelfstandige Kadaster waren vorig jaar liefst 133 miljoen gulden hoger dan de uitgaven. Dat geld is gebruikt om de verliezen aan te zuiveren. Het Kadaster moet als zelfstandig onderdeel echter kostendekkend werken. Maar de Rekenkamer sluit niet uit dat kopers van onroerend goed het eventuele tekort nu betalen via te hoge tarieven voor de belangrijkste Kadaster-taak: de vastgoed-registratie en -informatie. Het Kadaster wil overigens de tarieven volgend jaar verlagen.

Zelf

In 1988 ging het tarief voor kadastraal recht 15 procent omhoog, omdat het Kadaster ondermeer de kosten van huisvesting zelf moest betalen. Die doorberekening was volgens de Rekenkamer hoger dan de werkelijke kosten. Daardoor hebben kopers van onroerend goed vanaf 1988 tot 1 mei van dit jaar ten minste 21 miljoen gulden te veel betaald.

De Rekenkamer ziet bij de aanstaande verzelfstandiging van het gevangeniswezen ook problemen. De gevangenissen hebben ruime vrijheid en de kwaliteit wordt door Justitie niet geregeld gecontroleerd.

Afscheid van bevrijder



● *Een oud-strijder neemt in Breda afscheid van de Poolse generaal Stanilas Maczec. De zondag overleden generaal-majoor had de leiding over de eerste Poolse pantserdivisie die in 1944 Breda bevrijdde. De 102 jaar geworden Maczec stond in Breda in hoog aanzien omdat hij de stad bevrijdde zonder veel bloedvergieten en vernielingen. Veel Bredanaars namen gisteren daarom afscheid van de overledene. Diens stoffelijk overschot stond opgebaard in de hal van het stadhuis. Kadetten van de KMH en Poolse oud-strijders verzorgden een erewacht. Maczec had gevraagd om tussen zijn strijdmakkers op het Poolse ereveld in Breda begraven te worden.* Foto: ANP

Vijf jaar cel voor ongeluk met vijf doden

DEN BOSCH - De rechtbank in Den Bosch heeft gisteren de 27-jarige M. uit Tilburg veroordeeld tot vijf jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

De man veroorzaakte op 3 april na drankgebruik een ongeluk waardoor vijf doden vielen.

De man heeft steeds ontkend dat hij de snelle sportwagen van zijn vriend bestuurde die in Heesch op de weg tussen Oss en Nistelrode het ongeluk veroorzaakte. Volgens de Tilburger zat zijn vriend - één van de vijf doden - achter het stuur nadat de twee een aantal cafés in Oss hadden bezocht.

Hij verklaarde dat hij het ongeluk zag aankomen, in een paniekreactie de ander vanachter het stuur wegtrok en zelf nog op de rem trapte.

Die lezing is nagespeeld bij de politie en is volgens deskundigen onmogelijk. Verschillende getuigen hebben de auto onverantwoord hard zien rijden en levensgevaarlijk inhalen.

Huiszoeking in verband met IRT-affaire

AMSTERDAM - De politie heeft gistermorgen vroeg huiszoeking gedaan bij freelance-journalist Peter R. de Vries en bij de Tros. Doel van de actie was om uit te vinden of De Vries en de omroep zich schuldig hebben gemaakt aan heling.

Justitie nam bij De Vries de administratie, een personal computer, adressen- en telefoonlijsten, delen van het archief, bandjes van het antwoordapparaat en de boekhouding in beslag. Gistermiddag kreeg hij zijn spullen weer terug.

Bij de Tros heeft justitie vierenenhalf uur heeft gezocht naar materiaal over de IRT-zaak. Daarbij zijn niet alleen spullen in beslag genomen over deze kwestie, maar zou justitie tevens de hand hebben gelegd op onderzoeksmateriaal van de redactie van Deadline over onderwerpen die daarmee niets te maken hebben," meldde een woordvoerder.

Laatste obstakel uitbreiding EU genomen

Europa buigt voor Spaanse vis-eisen

Van onze redactie buitenland

BRUSSEL - Door te zwichten voor de Spaanse eis voortaan ook in de Ierse Zee te mogen vissen, heeft de Europese Unie gisteren de laatste obstakels opgeruimd voor de toetreding van Zweden, Finland en Oostenrijk tot de EU. Madrid had gedreigd de uitbreiding van de EU naar vijftien leden per 1 januari te blokkeren, wanneer zijn vissersvloot niet meer ruimte zou krijgen.

De Visserij-ministers van de Europese Unie hebben bijna de hele week vergaderd om de dreigende crisis af te wenden. Minister Van Aartsen toonde zich opgelucht dat dat uiteindelijk lukte, „anders hadden we in zak en as gezeten."

Toen het zelf in 1986 lid werd van de Europese Unie, weigerde Spanje zijn omvangrijke vissersvloot in te krimpen. De Spanjaarden werd daarop tot 2002 de toegang tot een aantal rijke visgronden ontzegd. Bij de onderhandelingen over het Noorse lidmaatschap van de EU werden die afspraken in een alomvattend compromis herzien. Maar toen de Noorse bevolking in een referendum 'nee' zei tegen het EU-lidmaatschap, hield Spanje vast aan de nieuwe visserij-afspraken. Anders dreigde Madrid alsnog het EU-lidmaatschap van Zweden, Finland en Oostenrijk tegen te houden.

De rest van de Unie reageerde woedend op deze 'gijzeling', maar liet al snel weten bereid te zijn door de knieën te gaan.

Portugal en Spanje vroegen met name toegang tot een visrijk stukje zee tussen het Britse schiereiland Cornwall en Ierland, dat bekend staat als de kraamkamer van de kabeljauw. Vooral de Britten wilden niets weten van een Spaanse armada voor hun kust. Maar Engeland liet zich gisteren gewoon wegstemmen in de vergadering van Visserij-ministers. In het aangenomen compromis staat dat de Spanjaarden niet voor de Britse kust hun netten mogen uitgooien, maar wel met veertig schepen in een bepaald deel van de Ierse Zee mogen komen.

Lubbers naar Clingendael

DEN HAAG - Voormalig minister-president Lubbers wordt voorzitter van het algemeen bestuur van Clingendael. Per 1 januari treedt de thans op wachtgeld staande Rotterdammer toe tot het bestuur van het vooraanstaande instituut op het gebied van buitenlandse politiek. Het betreft een onbetaalde functie voor één dag per week.

Veelbelovend 'Keep your lane'-systeem genegeerd

Minister wijst proef verkeersveiligheid af

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Het verkeer op de rijkswegen kan veel veiliger worden als automobilisten worden verplicht in een bepaalde rijstrook met een bijbehorende maximum snelheid te blijven. Plannen voor een dergelijk 'Keep your lane'-systeem worden op Verkeer en Waterstaat echter niet serieus genomen. Minister Jorritsma weigert een praktijkproef, ook al heeft de Kamer daar in 1991 al om gevraagd.

Eind vorig jaar maakte de Stichting wetenschappelijk onderzoek verkeersveiligheid (SWOV) in opdracht van Rijkswaterstaat een rapport over de gunstige effecten van een 'Keep your lane'-systeem. Dit ter voorbereiding van een praktijkproef. Met het rapport is nooit iets gedaan. Oud-minister Maij wilde er niet aan. Haar opvolgster Jorritsma heeft dezelfde houding.

De Kamer is daar nooit van op de hoogte gesteld.

Bij Veilig Verkeer Nederland (VVN) is men groot voorstander van het systeem. Cijfers wijzen uit dat op de rijkswegen nu al 40 procent van de autorijders uit zichzelf in een bepaalde rijbaan blijft, en de snelheid aanpast aan het overige verkeer op die rijstrook. VVN wijst erop dat de capaciteit van de weg beter wordt benut met een 'Keep your lane'-systeem zodat de aanleg van nieuwe wegen overbodig wordt. Het bestaande wegennet kan twee keer zoveel auto's verwerken.

Ir. Ben Crul presenteerde twintig jaar geleden de eerste opzet voor een 'Keep your lane'-systeem in ons land. Zijn plannen werden later ondersteund door de Raad voor de Verkeersveiligheid en door de politie. Op Verkeer en Waterstaat blokkeerden ambtenaren de realisatie ervan. Als voordelen van het systeem noemt Crul: minder wisselingen van rijstroken, een rustiger en dus veiliger verkeersbeeld, minder ongelukken met doden en gewonden, minder filevorming, gunstige effecten voor het milieu en minder snelheidsovertredingen.

Het 'nieuwe Italiaanse wonder' duurde 225 dagen

Silvio Berlusconi, van redder tot martelaar

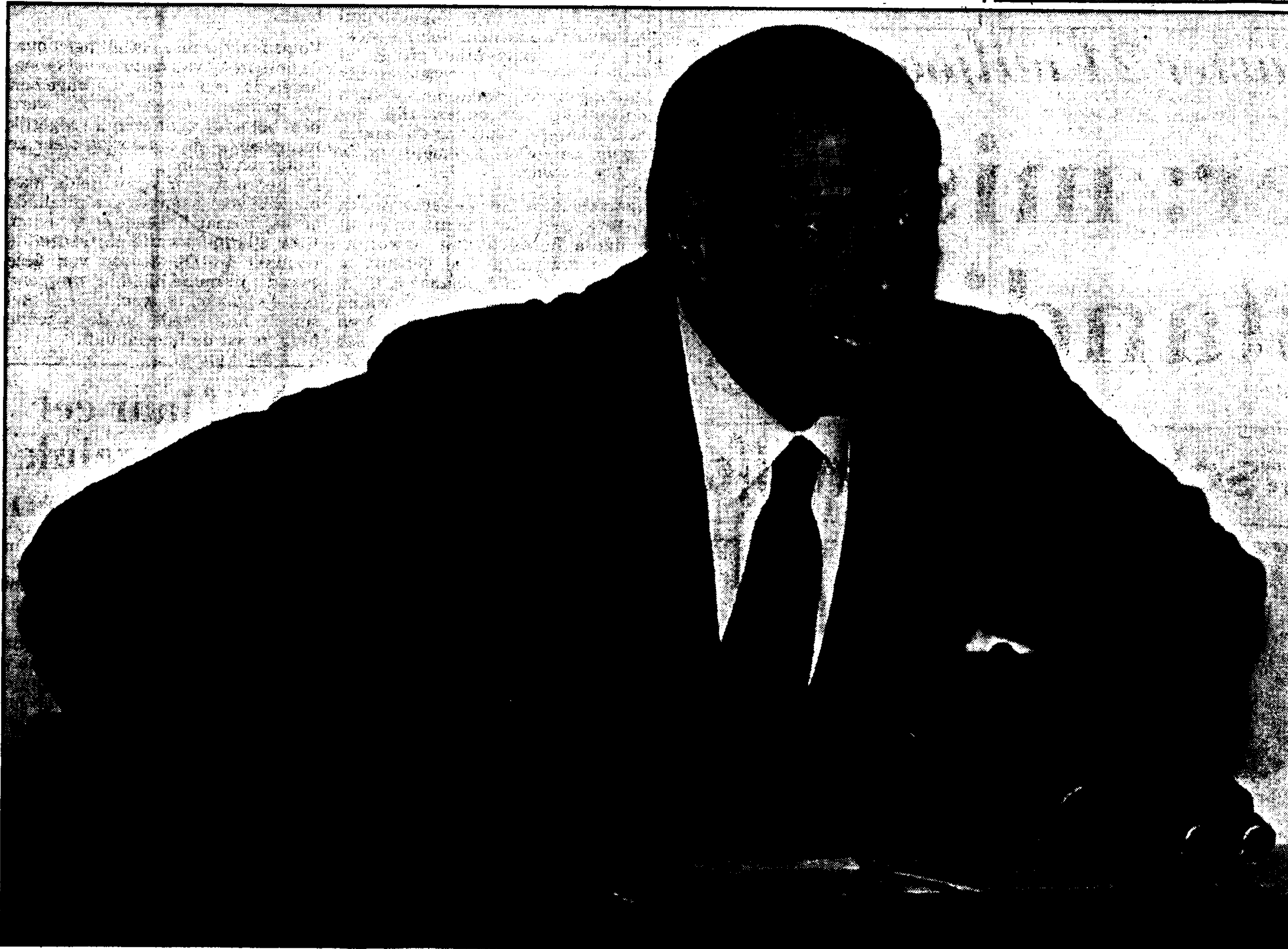
DOOR EELCO VAN DER LINDEN

ROME – Silvio Berlusconi heeft na 225 dagen de handdoek in de ring geworpen. De premier-zakenman ziet zijn 'tweede Italiaanse wonder' in rook opgaan, nog voor het einde van het jaar waarin hij besloot de politieke ring te betreden. Is hij echter zelf ook opgebrand? Berlusconi is overtuigd van niet en maakt zich op voor een kruistocht tegen al diegenen die, zoals hij zegt, hem, en daarmee het land, hebben verraden.

Italië lijkt ver teruggeworpen in de tijd. Wie de reacties aanhoort op de val van Berlusconi, heeft moeite om deze in verband te brengen met een voor Italië niet ongewoon wapenfeit: het heengaan van een regering, de 53-ste sinds het einde van de Tweede Wereldoorlog.

De aanhangers van de premier spreken van een gebeurtenis van bijbelse proporties. De politieke tegenstanders zijn 'Judassen' die zich keren tegen de man die door het volk is uitverkoren om Italië naar een toekomst van vrede, werk en welvaart te leiden. Berlusconi zelf zei onlangs dat de stem van het volk in een democratie gelijkstaat aan die van God en daarmee bracht hij niet alleen cynici ertoe te zeggen dat de premier zich als Jezus Christus beschouwt.

Waarschijnlijk is het overdreven Berlusconi te betichten van goddelijke pretenties, maar een feit is dat de premier de afgelopen weken in de huid is gekropen van de grote martelaar, die zich moet verdedigen tegen alles en iedereen, in de overtuiging dat hij het gelijk aan zijn kant heeft.



● *Een opgewonden Berlusconi was altijd goed voor gepeperde uitspraken en beledigingen aan het adres van zijn opponenten.* Foto: REUTER

Volk

Het is deze opstelling die veel kwaad bloed heeft gezet, ook omdat de ex-premier niet schroomde zich te vereenzelvigen met de wil van het volk en keer op keer contact zoekt met dat volk via de hem ter beschikking staande media. De oorzaak van de vroegtijdige val van zijn kabinet moet vooral gezocht worden in de groeiende weerstand bij de oppositie en bij coalitiepartner Lega Nord tegen deze manier van politiek bedrijven.

Berlusconi zelf wijt de val van zijn regering aan een vijandige houding van de politiek, de magistratuur en de pers. De laatste dagen en weken zei hij keer op keer dat hem het werken onmogelijk werd gemaakt en dat daarom nog maar weinig van de gedane beloften zijn nagekomen.

Degene die zich het meest aangesproken moet voelen, is Umberto Bossi, leider van de Lega Nord, de partij die samen met de post-fascistische Nationale Alliantie, Berlusconi's Forza Italia en enkele rechtse mini-partijtjes deeluitmaakt van de 'Pool van de Vrijheid'. Bossi nam vorige week het besluit om de coalitie vaarwel te zeggen en sloot een akkoord met de oppositie.

De rol van Bossi is ongetwijfeld bizar te noemen, maar het is ook waar dat de problemen die aan het licht zijn gekomen al in de kiem aanwezig waren. Berlusconi ging in Noord-Italië een alliantie aan met de Lega Nord, en in het zuiden met de Nationale Alliantie, zonder dat deze twee partijen onderling een akkoord sloten. Bossi bleef NA-leider Fini zowel voor als na de verkiezingsoverwinning uitmaken voor een fascist en brak deze week definitief met de coalitie omdat naar zijn zeggen Berlusconi steeds meer naar Fini toegroeide en verzuimde de hervormingen door te voeren die ten grondslag lagen aan het regeringsakkoord.

Bindmiddel

Berlusconi moest gisteren erkennen dat het hem niet gelukt is om als bindmiddel te fungeren in zijn heterogene coalitie. Maar de premier heeft ook zelf door zijn gedrag en wijze van politiek bedrijven niet weinig bijgedragen aan de huidige crisis. Zeven maanden geleden besloot hij de politiek in te gaan om Italië te behoeden voor een communistische machtsovername. Hij deed dat als eigenaar van drie commerciële tv-stations, de grootste uitgeverij van het land, Mondadori, en van tal van andere bedrijven, zonder zich druk te maken over de overal op de loer liggende belangenconflicten.

Die belangenconflicten hebben voor een groot deel de politieke toon gezet in de afgelopen maanden. De staatsomroep Rai werd door Berlusconi en Fini opgedeeld in plaats dat een regelgeving voor de media het licht zag. De Centrale Bank werd het slachtoffer van felle aanvallen, maar het was vooral de magistratuur die door de mangel werd gehaald.

Berlusconi sprong in het gat dat in de politiek was geslagen door de anti-corruptiemagistraten, maar ging over tot een frontale aanval op de magistratuur toen duidelijk werd dat ook hij geen schone handen had. Met uitspraken als 'het is een illegale daad een zittende premier te beschuldigen van corruptie' heeft Berlusconi de rol van de magistratuur op niet mis te verstane wijze ter discussie gesteld. Dit terwijl het land hoopte op een 'politieke oplossing' van het corruptievraagstuk, zoals was gevraagd door de onlangs opgestapte magistraat Di Pietro.

Berlusconi, en dat is waarschijnlijk zijn grootste fout, is blijven vasthouden aan het idee dat een land besturen hetzelfde is als leiding geven aan een bedrijf; dat een regering te vergelijken is met een raad van bestuur en een parlement met een vergadering van aandeelhouders.

Berlusconi heeft alle gelijk van de wereld als hij zegt dat hij het recht heeft om te regeren, maar het is te hopen voor Italië dat hij in de komende dagen en weken inziet dat de democratie haar eigen regels heeft.

Ongewoon ongeluk met wasmachine roept vragen o

DEN HAAG – Het ongeluk met een wasmachine in Emmen roept veel vragen op. Een jongen van tien wilde zijn knuffeldier in de machine stoppen en verloor zijn arm toen hij in aanraking kwam met de draaiende trommel. Hoe kon dat gebeuren? De Keuringsdienst van Waren stelt een onderzoek in. Een ongeluk als dit behoort niet te kunnen, wasmachines moeten goed beveiligd zijn. Europese normen schrijven voor dat de deur 'deugdelijk vergrendeld' is, zodat die tijdens de was of het centrifugeren niet spontaan openspringt. De motor moet afslaan als de deur driekwart centimeter wordt geopend. Bovendien moet het deurtje volledig geblokkeerd zijn als de trommel zestig omwentelingen per minuut maakt. Hoe kon de jongen dan toch met de snel draaiende trommel in contact komen? De p tie in Emmen kon daar gisteren nog geen antw op geven. „Wij hebben gezorgd dat de jonge snel mogelijk naar het ziekenhuis werd gebrac aldus de woordvoerder. Aan nader onderzoek i nog niet toegekomen.

Onderzoeksinstituut Kema in Arnhem kon even verklaren hoe het ongeluk mogelijk is. De ve heidsvoorschriften zijn volgens Kema streng hebben dure wasmachines een stroboscoop, 'ziet' of de trommel stilstaat. Pas dan kan de open. Beveiligingen die werken op basis van ee metaaltje – het duurt na het afzetten minstens halve minuut voor het deurtje open kan – zijn stuk goedkoper.

Geweld en spanningen blijven doorsudde

Burundi weet zic nog in te houde

DOOR FRANS VAN DEN HOUDT

NAIROBI – De Burundese hoofdstad Bujumbura staat vo tweede achtereenvolgende jaar een onrustige kerst te wacht een paar dagen tijd zijn, ondanks een nachtelijk uitgaansv een kleine vijftig doden gevallen en de spanning tussen de sta is weer om te snijden. Burundezen slaan op de vlucht en Eur nen is te verstaan gegeven dat ze zich maar beter in huis s kunnen houden. Gaat Burundi de kant van buurland Rwanda

„Nee," zegt de speciale VN-afgezant in het land, Ahmedou Ould Abdallah. „Sinds het vliegtuig met de leiders van Burundi en Rwanda in april naar beneden kwam, hoor ik al waarschuwingen dat Burundi een tijdbom is die ieder moment kan ontploffen. Maar ik heb er alle vertrouwen in dat het geweld hier niet zal escaleren."

Burundi heeft dezelfde etnische samenstelling als Rwanda (meerderheid Hutu, kleine minderheid Tutsi) en kampt ook al decennia met hetzelfde stammengeweld. Maar in tegenstelling tot Rwanda komt het geweld in Burundi beetje bij beetje, in de vorm van een langlopende cyclus.

„Je kunt niet zeggen dat in Burundi ieder moment etnisch geweld kan uitbreken, want dit land gaat er al heel lang onder gebukt. Alleen vindt het plaats op een veel kleinere schaal, gedurende een langere periode. Het geweld en de spanningen sudderen hier alsmaar door," verklaart een Burundese journalist. „Dat het niet de kant van Rwanda is uitgegaan, komt ook omdat het geweld hier niet op grootse wijze van bovenaf wordt georganiseerd, bedoeld om systematisch een hele stam uit te moorden zoals in Rwanda is gebeurd. De strijd in Burundi [illegible] Hutu-bendes en tussen bendes van Hutu- en Tutsi-burgers. Het gaat dan vooral om vergeldingsacties, zoals de afgelopen dagen in Bujumbura. Doden vallen hier ook meestal onder beide etnische groepen."

Slachtingen

Maar Burundi heeft ook grootschalige slachtpartijen gekend: In 1972 kostte een golf van geweld aan zeker 100.000 Hutu's en Tutsi's het leven. In 1988 ging het weer mis en vielen opnieuw tienduizenden doden. En vorig jaar oktober nog werden tussen de 50.000 en 100.000 Burundezen afgeslacht, nadat het door Tutsi's gedomineerde leger een knullige poging had ondernomen om het regime van de enkele maanden eerder gekozen Hutu-president Melchior Ndadaye ten val te brengen. Ndadaye werd weliswaar afgezet en geëxecuteerd, maar de coup mislukte en het leger moest met hangende pootjes terug naar de kazernes.

„Die uitbarsting van geweld heeft er zeker voor gezorgd dat het in april, toen Burundi zijn tweede president in zes maanden verloor, niet meteen weer tot een explosie kwam. En vervolgens hoorden de Burundezen over de verschrikkingen in Rwanda en realiseerden ze zich dat ze zich ten gunste van hun land en zichzelf beter in toom konden houden," meent de journalist in Bujumbura. „Die afschrikking lijkt gelukkig nog steeds te werken."

Sinds de mislukte staatsgreep van oktober 1993 sleepten de politici zich van crisis naar crisis en raakten leger en burgers regelmatig slaags. Die situatie werd aangescherpt door de komst van tienduizenden vluchtelingen uit Rwanda, onder wie leden van de beruchte Hutu-milities die ook in Burundi het etnisch geweld probeerden aan te wakkeren.

In oktober leek het er even op dat de crises bezworen konden worden. Burundi kreeg eindelijk weer een president – de derde in één jaar – in de persoon van Sylvester Ntibantunganya. Die stelde onmiddellijk een Nationale Veiligheidsraad in om alle politieke partijen bij elkaar te brengen en spanningen en gewelddadigheden tussen Hutu Tutsi's te voorkomen.

Maar een vreedzame samenlev niet snel te realiseren. Groot bleem voor de nieuwe leider i hoewel Hutu's nu de poli macht hebben, Tutsi's nog stee dienst uitmaken in het leger e dere machtige instanties. En h ger rukt maar al te graag u rust en orde te herstellen of E gemeenschappen te straffen vermeende misdaden. Waarme proces van acties en wraakact gang is gezet.

Datzelfde leger is nu opnieuw de buitenwijken van Bujum gestuurd om het recente stam geweld te beteugelen. Gewel z'n oorsprong vindt in de omst verkiezing van Jean Minani tot lementsvoorzitter, een man di rig jaar oktober zelf tot een slachtpartijen zou hebben aan Ontwikkelingen die aan de h onstabiliteit in Burundi voo geen eind zullen maken.

Eis van acht en twee jaar cel tegen Elburgs echtpaar

Er was een lijk nodig om de verzekering te flessen

DOOR NIKO HOFFER

ZUTPHEN – Het is een ongelooflijk verhaal met een scenario zó geschikt voor een 'eerste-klas' misdaadroman, maar dan wel een met een slechte afloop. Want uiteindelijk werd op de Filippijnen een willekeurige Filippino gewurgd, zijn keel volgegoten met benzine waarna het lijk brandend en al in een auto een ravijn in werd gereden. Bovendien mislukte het hoofddoel van de dramatische actie jammerlijk: de oplichting van Belgische verzekeringsmaatschappijen tot een bedrag van vier miljoen gulden werd ontdekt; er werd geen cent uitgekeerd.

Twee Nederlandse verdachten – een echtpaar uit Elburg – werden in Holland opgepakt en verbleven drie maanden in voorarrest. De berechting van de Belgische verdachten zal nog een paar jaar op zich laten wachten en op de Filippijnen lopen de mogelijke uitvoerders van de moord op vrije voeten.

De twee Nederlandse verdachten zaten gisteren in de Zutphense rechtbank, de vrouw stil en lijdzaam, haar nu in Arnhem wonende man weerbaar en aanvallend. Tegen de van oorsprong Filippijnse vrouw L. G. (36) eiste de officier acht jaar cel, tegen haar Nederlandse man R. H. (57), die vanuit Elburg een reisbureau leidde, twee jaar. Beiden verklaarden zich 'onschuldig te voelen' aan de moord op de onbekend gebleven Filippino.

In een zeven uur durende rechtszaak kwamen in Zutphen de details van een bizar complot naar voren dat gesmeed werd op Antwerpse terrasjes en uiteindelijk werd uitgevoerd op het Filippijnse eilandenrijk, vlakbij het nietige dorpje Pagbilao.

Een reconstructie:
Voorjaar 1993 leert het Elburgse echtpaar na zakelijke contacten de Belg R. P. (39) en diens vriendin K. O. (22) kennen. Al gauw wordt duidelijk dat P. grote belastingschulden heeft. Op 10 augustus vraagt P. aan zijn Hollandse kennissen of het mogelijk is dat hij op de Filippijnen een 'andere identiteit' aanneemt, zodat hij van zijn torenhoge Belgische schulden af kan komen.

De tot Nederlandse genaturaliseerde vrouw belt met haar neef op de Filippijnen. „Geen probleem," luidt het antwoord. Het kost alleen wat geld, in totaal zo'n 50 mille.

Na voorbereidende acties, waarbij haar man de tickets regelt, vertrekt mevrouw G. op 16 november 1993 vanaf Schiphol naar de Filippijnen. In Frankfurt stapt het Belgische duo P. en O. in. De volgende dag landt het drietal in de miljoenenstad Manilla. Kort daarop ontmoeten ze de Filippijnse neef H. die zorg zal dragen voor de nieuwe 'identiteit' van Belg P.

Maar dat gaat toch wat minder makkelijk dan vooraf gedacht. H. kan niet 'aan een oud lijk komen' maar hij heeft wél iemand anders op het oog: een vrij rond lopende 'kinderverkrachter en moordenaar'.

Op de avond van de 23ste november zijn H. en Belg P. urenlang afwezig. Dan komt het bericht dat P., rijdend in de jeep van mevrouw G., een fataal ongeluk heeft gehad. De uitgebrande auto ligt in een ravijn.

Zijn Belgische vriendin O. 'identificeert' het totaal verkoolde lijk als het lichaam van haar man P. In werkelijkheid is het de onbekende Filippino die H. – alleen of met hulp van landgenoten – kort daarvoor gewurgd en in brand gestoken heeft.

Op 4 december vliegt mevrouw G. terug naar Nederland, samen met de Belgische 'weduwe' van P. De Belgische schrijft meteen een groot aantal verzekeringsmaatschappijen aan waarbij haar nu 'overleden' man P. in september en oktober diverse levensverzekeringen heeft afgesloten tot een totaal bedrag van vier miljoen gulden. De begunstigde is mevrouw O.

Maar de verzekeringsmaatschappijen voelen nattigheid en raadplegen elkaar. Zo komt de bal aan het rollen en worden de Belgische verdachten gearresteerd: zowel de vrouw O. als de 'van de aardbodem verdwenen' P. Hij was weliswaar ondergedoken op de Filippijnen waar hij mogelijk mét het geld en zijn vriendin O. een nieuw leven zou beginnen. Maar duizenden mijlen van huis hoorde hij opeens dat zijn 'vriend' C. P. (37) – die als verzekeringsagent geholpen had bij de frauduleuze voorbereidingen – het intussen aanlegde met zijn bloedeigen vriendin O.

'Onschuldig'

Voor de Zutphense rechtbank ontkenden mevrouw G. en haar man H. gisteren dat zij vooraf ook maar iets van het moord-scenario en de miljoenen-oplichting hadden geweten. „Dat is allemaal achter onze rug om gebeurd. Het enige waar wij voor gevraagd zijn, is te helpen bij het vinden van een nieuwe identiteit voor P. Van de rest wisten we helemaal niets. We zijn onschuldig."

Bij het verhoor bij de Nederlandse politie had vooral mevrouw G. wél toegegeven dat ze vooraf precies op de hoogte was van de werkelijke bedoeling. „Maar die bekentenis is haar onder druk afgenomen. De verhoormethoden van de Nederlandse politie zijn onmenselijk en onverantwoord zwaar," zei H. ter ontlasting van zijn vrouw, van wie hij nu overigens bezig is te scheiden.

Officier van Justitie mr. J. Klunder vond dat G. en H. de hoofdrol hebben gespeeld 'in een drama waarvan het gruwelijkste deel zich op de Filippijnen afspeelde.' Klunder was ervan overtuigd dat H. ook vooraf van alle bijzonderheden op de hoogte was geweest, maar hij kon dat niet afdoende bewijzen zodat hij tegen H. een veel lagere straf eiste dan tegen de vrouw.

De beide verdedigers, mr. F. Bosma namens de vrouw en mr. R. Schuldink namens H., vonden dat de officier helemaal 'niets' bewezen had en vroegen om vrijspraak. „Deze zaak is enorm opgeblazen maar gaat als een nachtkaars uit."

RENDRECHT – Wie aan één kropje sla genoeg heeft, kan tegenwoordig in de kel terecht voor kroppen van uitzonder-e grootte. In hun voortdurende zoektocht r verbetering van de produkten hebben de Nederlandse tuinders de Jumbo-sla dekt. De grootste kroppen die ooit in deze van het jaar uit de kassen zijn gehaald, vanochtend geveild bij veiling Holland land in Barendrecht.

kroppen die daar werden aangevoerd r Adrie Scherpenisse uit Sint Annaland zijn zoon Peter, waren liefst 50 procent aarder dan de sla die we gewend zijn bij groenteboer. Wegen gewone kroppen ge-ddeld 25 kilo per honderd stuks, die van maatschap Scherpenisse waren goed voor

Sla-telers slaan hard terug met Jumbo-kroppen

37 kilo per honderd. De telers van het eiland Tholen krijgen zulke grote kroppen door een speciale teeltwijze, zegt Jack van den Heijkant van veiling Holland Zeeland. „In de eerste plaats maken ze gebruik van speciale rassen. Bovendien worden de plantjes in de kas ruim gepoot, zodat ze de ruimte hebben om door te groeien."

Afgezien van het feit dat Jumbo-sla voordeliger kan zijn in het gebruik – er valt bij het schoonmaken minder af – is de teelt van de grote formaten ook commercieel van belang. Van den Heijkant: „Met de sla hebben we wat marktaandeel verloren aan België. De Belgen telen namelijk allang sla van dergelijke gewichten en er zijn gebieden waar een grote vraag naar dit produkt is. Onderméer in Zuid-Duitsland is de zware sla zeer geliefd."
Om de achterstand in te lopen heeft de Nederlandse tuinbouw een landelijke 'inhaalrace' ingezet. In het gebied van veiling Holland Zeeland werken drie telers aan dit project mee. Geen van hen is er echter ooit in geslaagd in deze koude periode van het jaar zulke grote kroppen te oogsten.

Dankzij overschot in ziekengeldkassen

Premie Ziektewet gaat iets omlaag

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De gemiddelde ziektewetpremie van de bedrijfsverenigingen daalt komend jaar met 0,4 procent. Dit jaar is de werkgeverspremie gemiddeld 3,1 procent, in 1995 wordt dat 2,7 procent. Dat heeft het secretariaat van de Sociale Verzekeringsraad meegedeeld.

De verlaging is mede mogelijk gemaakt door een vermogensoverschot in de ziekengeldkassen van 900 miljoen gulden. Die overreserve is ontstaan doordat de bedrijfsverenigingen niet langer opdraaien voor ziekengeld in de eerste ziekteweken. Kleine werkgevers moeten het loon in de eerste twee ziekteweken doorbetalen, voor grotere werkgevers is dat de eerste zes weken.
De ziektewetpremie voor kleine werkgevers is dan ook hoger dan die voor kleinere bedrijven. Bovendien betalen werkgevers met een meer dan gemiddeld ziekteverzuim een wat hogere premie en bedrijven met een laag verzuim wat minder dan de gemiddelde premie in een branche.
In de bouwnijverheid daalt de gemiddelde premie bijvoorbeeld van 15,82 procent in 1994 tot 6,48 procent komend jaar. De gemiddelde premie voor kleine werkgevers is in 1995 5,25 procent, terwijl grotere bedrijven 3,50 procent betalen. Kleine bouwondernemers met een hoog verzuim betalen bovenop die gemiddelde premie 1 procent extra, terwijl een laag verzuim een premiekorting van 1 procent oplevert. Grote bouwondernemers kennen voor achtereenvolgens een hoger of een lager dan gemiddeld verzuim opslagen en kortingen van driekwart procent. De bouwnijverheid is nog steeds een branche met een zeer hoog premiepercentage voor de Ziektewet. Zeer lage premies zijn er bij vrije beroepsbeoefenaren (1,57 procent gemiddeld).
De premie in de bouw had nog veel lager kunnen zijn als de bedrijfsvereniging Bouw de overreserve in de ziekengeldkas van ettelijke honderden miljoenen guldens had gebruikt om de premie enige jaren sterk te verlagen. In deze branche is echter gekozen voor het terugstorten van de overtollige reserve naar de bedrijven die de premie hebben opgebracht. De overige bedrijfsverenigingen gebruiken de overreserve wel voor extra premieverlaging.

munt uit

● Bankiers
Het Bossche Van Lanschot Bankiers komt weer geheel in Nederlandse handen. De Britse National Westminster Bank herplaatst haar belang van 78 procent bij een groep Nederlandse institutionele beleggers en bij de Coöperatieve Vereniging Friesland Bank. De transactie vindt plaats op 30 december door ABN Amro.

● Fusie
De Vereniging van Effectenbezitters (VEB) vindt dat de aandeelhoudersvergadering moet beslissen over de aangekondigde fusie tussen Stokvis en Union. De vraag of toestemming van de aandeelhouders juridisch strikt noodzakelijk is, is daarbij niet van belang. Alleen wanneer een meerderheid vóór is, kan het fusieplan doorgang vinden. De aandeelhouders komen bij de fusie in een minderheidspositie.

● Overname
Het Amerikaanse concern Dow Chemical is de nieuwe eigenaar van petrochemische fabrieken in de plaatsen Böhlen, Buna en Leuna in de vroegere DDR. De drie dicht bij elkaar gelegen locaties vormden onder het communistische regime de basis van de chemische industrie.

● Privatisering
Als bedrijven gebruik maken van de mogelijkheid hun wao-verzekering bij de bedrijfsvereniging op te zeggen en onder te brengen bij particuliere verzekeringsmaatschappijen, verdubbelt de verzekeringspremie aanvankelijk bijna. Pas na twaalf jaar benadert de premie de bestaande niveaus weer. Dat zegt het Verbond van Verzekeraars.

● Kerstinkopen
De consument lijkt bij de kerstinkopen niet zo geïnteresseerd in de duurdere consumptiegoederen. De verkoop van boeken en cd's loopt geweldig. Ook kleding, lingerie en schrijfwaren vinden een plaatsje onder de kerstboom.

'Geen geld voor meebetalen bemiddeling'

VNG verwerpt akkoord over arbeidsbureaus

Van onze redactie economie

HAAG – De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) en het betalen van de arbeidsbureaus bij een geslaagde be-ling van werklozen. Zij acht zich niet gebonden aan de nkomst die minister A. Melkert (Sociale Zaken) woensdag-sloot met werknemers- en werkgeversorganisaties over de svoorziening. Daarin staat dat de gemeenten, via de sociale en, vanaf 1996 moeten gaan betalen voor de bemiddeling erklozen.

G is niet bij het opstellen van vereenkomst geweest en voelt aarom niet verplicht mee te n. Bovendien vindt zij dat de nten het al druk genoeg heb-et het beleid dat het kabinet g heeft gezet: de Nieuwe Al-e Bijstandswet, het 40.000 plan, de Wet Sociale Werk-ening en het grote-steden-. Als er daarnaast ook nog be-moet worden aan de arbeids-s, dan moet Melkert daar een budget voor beschikbaar stellen. De overeenkomst lijkt het probleem voor het Rijk op te lossen, maar vergroot juist de problemen voor de gemeenten, aldus de VNG.

Het steekt de VNG ook dat de sociale partners nauwelijks een bijdrage hebben geleverd aan de oplossing van de financiële problemen. De oplossing die nu gevonden is, gaat ten koste van de langdurig werklozen, zo vreest de VNG. Het geld dat de overheid aan de arbeidsbureaus beschikbaar stelt, is vooral bedoeld voor deze groep. Nu dit niet is vastgelegd in de overeenkomst, denkt de VNG op grond van de ervaring van de afgelopen vier jaar dat de arbeidsbureaus te weinig aandacht zullen schenken aan deze groep.

De VNG vraagt zich tevens hardop af of de regionale problemen met deze overeenkomst nu zijn opgelost. Zij vreest dat de Regionale Besturen Arbeidsvoorziening nog steeds harde maatregelen moeten nemen voor scholings- en cursusprojecten.

GP Décors

ASTRICHT – In de krant gisteren is gemeld dat GP rs in Frankrijk zestien van 2 filialen gaat sluiten. Dat et juist. De filialen zijn al oten. Ze waren niet renda-. GP Décors is momenteel 95 procent eigendom van detailhandelsconcern Ma-osh.

Snel als een kogel

● *De Japanse spoorwegen hebben een nieuwe generatie hogesnelheidstreinen ontwikkeld. Gisteren werd in de werkplaats in Hamamatsu het prototype gepresenteerd van de zogeheten 'kogel-trein'. Het treinstel kan in theorie een snelheid van 450 kilometer per uur op de klokken brengen. De 'Kogel' wordt vooralsnog alleen gebruikt voor testritten.*

Foto: EPA

Joint-venture Philips-Osram kan doorgaan

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft gisteren het licht op groen gezet voor een joint-venture tussen Philips en Osram. De twee fabrikanten willen gezamenlijk loodglas voor fluorescerende verlichting en gloeilampen gaan produceren in het Belgische Lommel. De joint-venture zal zich ook bezighouden met de ontwikkeling van alternatieve, loodvrije produkten voor de verlichtingsindustrie.
Osram heeft de loodglas-produktie in Berlijn inmiddels gestaakt. De fabriek in Lommel is uitgerust met installaties om luchtvervuiling tegen te gaan. Vooral dat milieuaspect waardeert de commissie positief. Ze constateert dat er weliswaar door de oprichting van de joint-venture een onafhankelijke concurrent wegvalt, maar dat daar veel voordelen tegenoverstaan. Verwacht wordt dat het nieuwe bedrijf meer milieuvriendelijke en goedkopere produkten zal vervaardigen, hetgeen gunstig is voor de Europese consument.
In Lommel staat al een gezamenlijke onderneming van Philips en Osram, waar ballonnen voor lampen worden gemaakt. Onderzocht wordt of de nieuwe joint-venture met deze onderneming kan gaan samenwerken. Daarbij wordt integratie van beide bedrijven niet uitgesloten.

iemens maakt elf procent meer winst

Van onze redactie economie

LEN – Siemens Nederland in het afgelopen boekjaar 43,1 gulden winst gemaakt op mzet van 1,5 miljard. Dat is procent meer dan vorig jaar bij 4 procent grotere omzet. het boekjaar – van oktober met september – verdwenen erland 170 arbeidsplaatsen, de 2.816 overgebleven mede-s hebben de toezegging dat de recentelijk door het Duitse moederconcern (300.000 werknemers) aangekondigde inkrimping met 12.000 arbeidsplaatsen de Nederlandse vestigingen niet zal treffen.

Siemens is al enige jaren verwikkeld in reorganisaties. De enige nog verliesgevende poot, Siemens Nixdorf, maakte in Nederland wel winst ondanks de voortdurende prijzenslag op de computermarkt.
Naast Siemens Nederland (telecommunicatie en elektriciteitsvoorziening) en de computer- en softwaredivisie Siemens Nixdorf omvat de Siemens Groep in Nederland nog de gloeilampenfabrikant Osram en Siemens Dental Equipment (tandheelkundige apparaten). De laatste onderneming verwacht een terugslag door de overheidsmaatregelen op tandheelkundig gebied: ziekenfondspatiënten minder verzekerd, tariefsverlaging voor particulier verzekerden. Daardoor zullen tandartsen afwachten en hun apparatuur minder snel vernieuwen, zo verwacht het concern.
Nieuwe Siemens-vestigingen werden geopend in Susteren en in Zoetermeer (Relectronic bv). De Nederlandse orderportefeuille daalde met 15,9 procent tot 1,5 miljard gulden, tegen 1,8 miljard vorig jaar. Maar daarin is de meerjarige order opgenomen voor de warmtekracht- en vuilverbrandingscentrale in Moerdijk, die in 1996 wordt opgeleverd.

beurs

ositief

STERDAM – In navolging van beurzen in het buitenland golfde sterdam gisteren mee op de po-eve ondertonen die volgens han-aren in de markt liggen. De AEX erde aan het eind van de dag punten hoger op 415,35. ofdfondsen als VNU, Unilever, o Nobel en DSM konden koers-ten noteren van rond de twee n.

oor Nederland gunstige Oeso-s en het aantrekken van de elenhandel in New York tot Dow Jones-index van boven de gaven beleggers weinig reden e verkopen. Ook de buitenland-eurzen profiteerden van het ouwen in de economie bij be-rs. De DAX in Frankfurt sloot unten hoger boven de 2.100. De dense FT-SE klom gedurende dag 21,6 punten tegen de 3.100 ten aan. De dollar trok één cent tot f 1,7710. De Nederlandse gatiemarkt leverde over de hele e marginaal in.
delaren spraken van een licht deelde markt bij de hoofdfond-. KPN moest weer f 0,80 van de ente koerswinst weggeven en no-rde f 58,40. Bankier/verzekeraar tis leverde f 0,90 in (f 73,90. fondsen als Unilever (f 2,10 nst op f 204,30) en VNU, dat 2,20 bij kon schrijven op een eind-s van f 181, hadden een goede . Ook de chemische waarden hten zich in een grote belang-lling verheugen. Akzo Nobel won 2,60 op f 197,70 en diens collega SM klom f 2 naar f 138,30. In de delenhandel ging gisteren in to-al ruim f 1,1 miljard om.
p de binnenlandse markt dreigt gemann in een leeg gat te vallen. het all time low van woensdag f 24 ging nog eens f 1,20 van de oers af op f 22,80.

Hoofdfondsen

	v.k.	sk
ABN Amro Hold.	60,70	61,10
Aegon	112,00	112,20
Ahold	53,40	53,20
Akzo Nobel	195,10	197,70
Bols Wes. c.	33,30	33,70
CSM cert.	67,70	68,00
Dordtsche Petr.	198,00	199,00
DSM	136,30	138,30
Elsevier	17,80	17,90
Fokker cert.	12,20	12,10
Fortis Amev cert.	74,80	73,90
Gist-Broc. cert.	46,90	47,00
Heineken	264,00	264,50
Hoogovens nrc	76,50	78,00
Hunter Douglas	78,50	78,50
ING c.	82,10	82,30
KLM	43,40	43,30
Kon. KNP BT	48,50	48,80
Kon. Olie	188,40	188,90
KPN	59,20	58,40
Nedlloyd	56,00	56,70
Océ-v.d.Gr.	78,40	78,30
Pakhoed cert.	47,40	46,40
Philips	52,20	52,50
Polygram	80,10	80,10
Stork	43,30	44,30
Unilever cert.	202,20	204,30
Van Ommeren nrc	45,00	45,50
Ver.Bezit VNU	178,80	181,00
Wolters-Kluwer	124,90	125,00

Avondkoersen Amsterdam

Heineken 264,30 (264,50)
Kon.Olie 188,90-188,50 (188,90)
Philips 52,70-52,40 (52,50)
Unilever 204,00-203,90 (204,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	84,00	84,30
ABN Amro pref.	57,90	58,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,41	6,45
ACF-Holding	34,10	33,90
Ahrend Groep c.	182,00	182,50
Alanheri	37,00	37,00
Ant. Verff.	431,00	457,00
ARTU Biologicals	4,10	4,10
Asd Options Tr.	20,60	20,70
Asd. Rubber	2,45	2,45
Atag Hold. cert.	110,30	111,80
Athlon Groep	66,80	66,00
Athlon Groep nrc	65,70	65,70
Aut.Ind.R'dam	117,00	118,00
Ballast Nedam c.	71,80	72,50
BAM Groep	103,20	103,60
Batenburg	147,50	147,50
Beers	191,00	193,00
Begemann Groep	24,00f	22,80
Belindo	282,70	283,00
Besouw Hold.	33,70	32,70
Blydenst.-Will.	26,30	26,30
Boer De Winkelb.	70,40	70,40
Borsumy Wehry	24,70	24,70
Boskalis cert.	35,90f	36,00
Braat Beheer	23,90	23,90
Breevast	8,50	8,50
Burgman-Heybroek	1365,00	1365,00
Calvé-Delft cert.	1375,00	1395,00
Calvé-Delft pref	885,00	890,00
Cap Volmac	23,50	23,30
Ceteco Hold.	44,40	44,20
Cindu Intern.	95,00	95,00
Claimindo	280,00	280,00
Content Beheer	29,10e	29,30
Credit LBN	41,80	42,20e
Crown v.G. cert.	153,90	153,90
CSM	67,70	68,00
De Drie Electr.	15,10	15,30
Delft Instrum.	25,80	26,80
DICO Intern.	66,00	65,50
Dorp-Groep	35,00	35,00
Draka Holding	39,40	39,30
Econosto	20,80	21,50
EHCO KLM Kleding	31,80	31,70
EMBA	207,00	207,00a
Eriks Holding	118,00	119,00
EVC Intern.	76,70	76,80
Flexovit Int.	85,80	86,00
Frans Maas cert.	53,00f	53,50
Free Record Shop	30,10	30,10
Fugro cert.	33,50	33,50
Gamma Holding	86,40	86,60
Gamma pref.	6,00	6,00
Garzarelli $	10,50e	-
Gelderse Pap.	83,50	83,40
Getronics	60,50f	60,50
Geveke	32,20	32,90
Giessen-de N.	71,10	71,30
Gouda Vuurvast	70,20	69,80
Goudsmit	35,00	35,00
Groenendijk	26,80	26,50
Grolsch cert.	53,30	53,30
Grontmij	61,20	61,50
GTI-Holding	153,00	153,00
Hagemeyer	141,00	141,00
HAL Trust B	15,70	15,50
HAL Trust Unit	16,00	15,80f
HBG	261,50	262,30
Heijmans	60,00	60,00f
Heineken Hold. A	237,00	237,00
Helvoet Holding	26,00	26,00
Hes Beheer c.	19,70	19,60
Hoek's Mach.	78,50	78,50
Holl. Colours	89,00	89,00
Holl. Ind. Mij	63,50	63,50
Holl.Sea S.	0,37e	0,38
Hoop Eff.bank	7,30	7,30
Hunter D.pref.	1,75	1,75
IHC Caland	43,30	43,50
ING	7,13	7,14
Inter/View Eur.	7,90	7,80
Internat.Muell.	91,80	91,50
Kühne+Heitz	34,50	34,70
Kas-Associatie	62,50	62,80
KBB	96,90	97,00
Kempen & Co	14,30	14,20
Klene Holding	134,00	134,00
Kon. Sphinx Gust.	53,50	54,70
Kon.KNP BT c.pref.	7,17	7,25e
Kondor Wessels	44,00	43,90
Koppelpoort	420,00	420,00
Krasnapolsky	137,30	137,30
Landré & Gl.	45,00	45,00
LCI Comput.Gr.	4,00	4,15
M.Enim OB-cert.	84,00	85,00
Macintosh	42,70	42,60
Management Share	1,20	1,15
Maxwell Petr.	201,50	202,00
Moeara Enim	1622,00	1635,00
Moolen Holding	40,70	41,00
Mulder Boskoop	33,20	33,20
Multihouse	2,00f	2,00
Naeff	440,00	440,00
NAGRON	86,70	86,90
Nat. Inv. Bank A	131,00	131,00
Nat. Inv. Bank C.pref.	175,00	175,00
NBM-Amstelland	18,40	18,50
Ned.Part.Mij	52,20	52,20
Ned.Springst.	7060,00	7060,00
NEDAP	59,00	60,00
Nedcon Groep	39,80	39,80
Nedschroef Hold.	71,40	71,30
Neways Electr.	12,70	12,60
Nijv.-Ten Cate	78,80	79,80
NKF Holding	217,00	217,00
Norit	21,20	21,10
Nutricia VB cert	85,20	85,50
Oce-v.d.Grinten	75,00	75,00
d'94/95		
OPG cert.	43,90	43,70e
Orco Bank cert.	62,10	62,00
Ordina Beheer	22,90	23,20
OTRA	306,00e	305,00e
P & C Groep	79,00	79,50
Philips Electr. d'95	51,00	52,00
Pie Medical	7,80	7,80
Pirelli Tyre	10,40	10,40
Polynorm	170,50	170,40
Porc. Fles	22,00	21,50
Randstad	90,00	90,00
Reesink	120,00	117,50
Rood Testhouse	5,10	5,10
Rothmans Int. o	4,45	4,50
Roto Smeets Boer	36,50	36,80
Samas Groep	62,80	62,80
Sarakreek $	5,60	5,00
Schuitema	2054,00	2049,00
Schuttersveld	44,00	43,50
Simac Techniek	19,00	19,00
Sligro Beheer	91,00	91,40
Smit Intern.	41,60	41,60
Smit Trafo c.	47,50	47,50
St.Bankiers c.	19,40f	19,30
Stad Rotterdam c.	37,60	37,70
Telegraaf De	194,50	194,50f
Textielgr.Twente	73,90	73,90
Tulip Computers	16,20	16,00
Tw.Kabel Holding	216,40	216,50
Ubbink	58,50	58,70
Union	30,40	28,50
Vereenigde Glas	562,00	562,00
Vilenzo	41,50	42,00
Volker Stevin	87,50	87,50e
Vredestein	12,40	12,70
Wegener	122,00	123,00
Welna	47,00	47,00
West Inv.F. wb	56,00a	55,00a
West Invest F.	11,30	11,30
Weweler	35,60	35,70
Wolff, Handelmij	56,80	56,80
Wolters Kluwer	485,00	485,00
Wyers	21,90	22,50

Beleggingsinstellingen

A'dam EOE Ind. F.	446,00	450,00
ABF	113,30	113,30
ABN Amro A.in F	82,70	83,00
ABN Amro Aand.F.	95,50	97,10
ABN Amro Amer.F.	71,10	70,90
ABN Amro Eur. F.	85,10	85,50
ABN Amro Far E.F.	74,50	75,90
ABN Amro L.Gr.F.	182,80	182,80
ABN Amro Neth.F.	117,00	118,00
ABN Amro Obl.Grf.	200,90	201,00
ABN Amro rent.div	156,10	156,10
Aegon Aandelenf.	44,40	44,40
Aegon Spaarplus	5,00	5,00
Aldollar BF $	30,80	30,80
Alg.Fondsenbez.	246,70	249,00
Alliance Fund	6,00	-
Alrenta	232,20	232,20
Amvabel	89,80	90,20
Asian Cap.F.$	55,90	55,90
Asian Select. F.	95,40	97,20
Asian Tigers F.	105,40	105,90
ASN Aandelenf.	51,50	51,90
Austria Global	1226,00	1226,00
Austro-Hung. F.	7,10	7,00
AXA Aand.Int.	76,10	76,10
AXA E&L Belegg.1	94,20	94,80
AXA E&L Belegg.2	93,70	93,90
AXA E&L Belegg.3	118,10	118,10
AXA E&L Belegg.4	87,70	87,80
AXA E&L Kap.Rente	118,80	118,80
AXA Obl.Ned.	77,10	77,10
Bemco RentSel.	62,50	62,50
Bever Holding	4,90	4,90
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Capa City Realty	1,24	1,24e
CL Aandelenfonds	94,20	94,50
CL Liq.Groeifonds	103,10	103,10
CL Obl.Dividendf.	101,70	102,10
CL Obl.Waardef.	122,90	122,90
Comm.Argeus F.	87,90	87,80
Comm.Benacus F.	90,50	90,40
Comm.Cea F.	92,70	92,70
CuMPreferent F.	103,00	103,00
Delta Ll.Dollarf.	56,60	56,70
Delta Lloyd ECU	55,30	55,40
Delta Lloyd Inv.	38,70	38,30
Delta Lloyd Mix	72,10	73,00
Delta Lloyd Rent	59,80	60,50
Donau Fonds	27,90	28,00
DP America Gr.F.	35,10	35,00
EGF Investm.	151,90	151,90
EMF Rentefonds	83,40	83,40
EMS Growth Fund	103,50	103,50
EMS Income Fund	92,50	92,50
EMS Offsh. Fund	101,00	101,20
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Eng-Holl.Bel.Tr.	20,00	20,00
Envir.Growth F.	42,00	42,00
Esmeralda part.	37,40	37,60
Eur.Ass. Trust	7,90	7,90
Euro Growth Fund	58,00	58,90
Euro Spain Fund	7,30	-
Far East Sel.F.	73,30	73,30
GAF Am.Liq.F. ecu	1,58	1,58
GAF Am.Obl.F. ecu	1,84	1,84
GAF Bfr.Liq.F. bfr	1060,90	1060,90
GAF DM Liq.F. ecu	1,61	1,61
GAF DM Obl.F. ecu	1,58	1,58
GAF Eng.Aandf. ecu	2,06	2,06
GAF Eng.Liqf.ecu	1,25	1,25
GAF Eng.Oblf.ecu	1,34	1,34
GAF Eur.Aandf.ecu	2,15	2,15
GAF Eur.Oblf.ecu	2,21	2,21
GAF Gl.Managf.ecu	2,52	2,52
GAF Jap.Aandf.ecu	1,11	1,11
GAF Jap.Liqf.ecu	1,64	1,64
GAF Jap.Oblf.ecu	1,77	1,77
GAF N-Am. Aan.ecu	2,23	2,23
GAF V.Oost.Aan.ecu	3,06	3,06
German City Est.	31,40	31,30
Gim Global	55,10	55,30
Groeigarant	1,37	1,37
Holl. Eur. Fund	58,30	59,00
Holl. Obl.Fonds	121,50	122,00
Holl. Pac. Fund	130,00	130,50
Holl. Sel.Fonds	95,70	95,70
Holland Fund	87,00	88,00
Hooge Huys Hypf.	127,80	127,80
INB Bnk Verre Oost.	45,00	45,80
ING Bnk Dutch F.	61,40	61,80
ING Bnk Geldm.F.	61,40	61,40
ING Bnk Glob.F.	51,40	51,60
ING Bnk Oblig.F.	33,10	33,10
ING Bnk Rentegr.F	129,30	129,30
ING Bnk Spaard.F.	101,55	101,56
Interbonds	486,00	486,00
Intereffekt 500	27,50	27,50
Intereffekt wt	23,10	24,20
Intereffekt Yen Value	80,50	80,50
Investa part.	79,50	79,50
IS Himal.Fund $	16,30	16,30
Jade Fonds	204,90	205,30
Jap.Convertible.F.	49,60	49,60
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	-
Japan Fund	18,60	19,30
Korea Pac.Tr. $	13,10	13,10
Latin Am.Eq.F.	94,30	90,90
Leveraged Cap	58,20	58,20
Liquirent	54,70	54,70
Mal.Capital F.$	14,50	14,50
Mees Obl.Div.F.	115,50	115,50
MeesPierson Rente	129,30	128,90
Mexico Income F.	17,00	17,00
Mondibel	77,30	77,30
Nat.Res.Fund	74,80	75,30
New Asia Fund	9,00	9,00
Nomura Warr. F.	0,18	0,17
OAMF Rentefonds	11,75	11,70
Obam, Belegg.	307,00	309,80
Ohra Aand.F.	64,30	64,70
Ohra Liq.Grf.	54,30	54,30
Ohra Obl.Df.	55,10	55,00
Ohra Obl.Grf	55,40	55,30
Ohra Onr.G.F.	59,10	59,50
Ohra Totaal F.	58,40	58,60
Orange Fund	27,90	27,90
Pitcher	46,00	47,30
Postb.Aandelenf.	57,00	57,10
Postb.Beleggf.	57,60	57,60
Postb.Obl.f.	47,90	48,00
Postb.Verm.gr.f.	60,10	60,10
Rentalent Bel.	169,40	169,40
Rente Plus F.	45,60	45,60
Rentotaal NV	38,60	38,60
RG Aand.Mixfund	59,20	59,50
RG America F.	133,20	132,90
RG Divirent F.	51,50	51,50
RG Emer. Mark. F.	96,90	96,70
RG Europe F.	124,90	125,30
RG Florente F.	129,90	129,80
RG Hollands Bezit	97,60	98,20
RG Nettorente F.	105,80	105,80
RG Obl.Mixfund	61,30	61,10
RG Pacific F.	135,40	137,00
RG Rente Mixfund	63,70	63,70
Robeco	112,00	112,60
Rodamco	48,70	48,80
Rodamco Ret.Ned.	103,00	103,10
Rodin Prop.$	67,50	68,00
Rolinco	113,80	115,00
Rolinco cum.p	88,00	88,00
Rorento	83,20	83,20
Schrod.Int.Pr.F	28,80	28,80
Sci/Tech $	14,80	15,50
Small Comp. Neth. F.	68,10	68,00
Suez Gr.Fund	50,40	50,30
Suez Liq.Grf.	201,60	201,60
Technology Fund	16,30	16,30
TG Petroleumhaven	34,00e	34,20
Tokyo Pac.Hold.	223,00	230,00
Tolsteeg, Beleggmij	349,50	349,50
Trans Eur.Fund	90,00	90,30
Transpac.F.	349,00	353,00
Uni-Invest	18,50	18,50
Unico Inv.Fund	64,10	64,00
Unifonds DM	31,50	31,50
Vaste Waard.Ned	54,40	54,10
VastNed	105,00	105,00
VHS Onr. Mij	4,70e	5,20
VIB NV	45,60	46,90
VSB Aand.F.	98,70	99,20
VSB Liq.Groeif.	100,20	100,20
VSB Mix Fund	61,20	61,50

Wall Street

	21/12	22/12
allied signal	34 ¼	35 ⅛
amer.brands	36 ¾	37 ⅞
amer.tel.tel	50 ½	51 ½
amoco corp	60 ⅞	60
asarco inc.	28 ⅝	29
bethl. steel	18	18 ⅝
boeing co	48	47 ⅞
can.pacific	15 ⅛	15
chevron	44 ⅜	44 ½
chiquita	13 ⅜	13 ¾
chrysler	46 ⅞	48 ⅛
citicorp	43 ¼	41 ¼
cons.edison	25 ¾	25 ½
digit.equipm.	34 ¼	34
dupont nemours	55 ⅞	55 ¾
eastman kodak	46 ½	47
exxon corp	61 ⅜	61 ¼
ford motor	26 ½	26 ¾
gen. electric	49 ¾	50 ½
gen. motors	37 ⅞	39 ⅛
goodyear	33	33 ¼
hewlett-pack.	97 ⅛	98 ⅜
int. bus.mach.	73 ⅝	73 ½
int. tel.tel.	83 ¾	84
klm airlines	24 ¾	24 ¼
mcdonnell	142 ⅜	142 ¼
merck co.	39 ⅛	38 ¾
mobil oil	84 ⅝	84 ¼
omega financ.	24 ½	24 ½
philips	29 ¾	29 ½
royal dutch	107 ⅛	106 ⅜
sears roebuck	45 ¾	46
sfe-south.pac.	17 ⅜	17 ⅜
texaco inc.	61	61 ⅛
travelers	33 ⅛	31 ½
united techn.	61 ⅜	61 ¾
westinghouse	12 ⅛	12 ½
whitman corp	16	16 ¼
woolworth	14 ½	14 ¾

Advieskoersen

amerik.dollar	1,695	1,815
austr.dollar	1,30	1,42
belg.frank (100)	5,28	5,58
canad.dollar	1,200	1,320
deense kroon (100)	27,10	29,60
duitse mark (100)	109,30	113,30
engelse pond	2,60	2,85
finse mark (100)	35,10	37,60
franse frank (100)	30,95	33,70
griekse dr. (100)	0,62	0,79
hongkong dlr.(100)	19,50	23,50
ierse pond	2,55	2,80
ital.lire (10.000)	09,65	11,35
jap.yen (10.000)	171,50	177,50
noorse kroon (100)	24,10	26,60
oost.schill. (100)	15,65	16,15
port.escudo (100)	0,98	1,16
spaanse pes. (100)	1,25	1,41
turkse lira (100)	0,0031	0,0058
zuid.afr.rand	0,40	0,55
zweedse kr. (100)	21,90	24,40
zwits.fr. (100)	129,75	134,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,76375-1,76625
antill.gulden	0,9775-1,0075
austr.dollar	1,3650-1,3750
belg.frank (100)	5,4455-5,4505
canad.dollar	1,26425-1,26675
deense kroon (100)	28,505-28,555
duitse mark (100)	111,8850-111,9350
engelse pond	2,7350-2,7400
franse frank (100)	32,375-32,425
griekse dr. (100)	0,6740-0,7740
hongk.dollar (100)	22,7150-22,9650
ierse pond	2,6910-2,7010
ital.lire (10.000)	10,715-10,765
jap.yen (10.000)	175,950-176,050
nwzeel.dollar	1,1260-1,1360
noorse kroon (100)	25,625-25,675
oostenr.sch. (100)	15,8970-15,9070
port. escudos (100)	1,0690-1,1090
spaanse pes. (100)	1,3180-1,3280
zweedse kr. (100)	23,535-23,585
zwits.frank (100)	132,605-132,655
e.c.u.	2,1275-2,1325

Indexen

cbs koersindex	277,20	277,90
EOE-index	413,35	415,35
Dow Jones	3814,92	+13,12

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
KPN	c jan	60,00	245	0,70	0,60
abn amro	c apr	62,50	345	2,00	2,20
ah	p apr	52,50	489	1,60	1,40
ah	p o96	45,00	283	1,50	1,50
d/fl	c jan	180,00	260	0,40	0,50
d/fl	c feb	180,00	285	0,90	1,20
dsm	c jan	140,00	687	2,10	3,10
dsm	c apr	145,00	358	4,50	5,60
els	c jan	17,00	306	0,90	1,10
els	c o96	14,50	347	4,50a	4,70
els	p apr	18,00	310	1,00	0,90b
els	p o96	17,00	1253	1,60	1,50
eoe	c jan	405,00	252	11,80	13,50a
eoe	c jan	410,00	426	8,60	9,30
eoe	c jan	415,00	907	5,60	6,10
eoe	c jan	420,00	854	3,40	3,80
eoe	c jan	425,00	534	1,80b	2,10
eoe	c feb	415,00	413	8,50b	9,90
eoe	c okt	420,00	600	20,50a	20,00
eoe	p jan	410,00	579	2,90	2,40
eoe	p jan	415,00	538	5,00a	4,10
eoe	p okt	420,00	600	21,50a	20,00
hoog	c jan	75,00	346	3,80	4,30
hoog	c jan	80,00	205	1,50	1,80
hoog	c apr	80,00	226	4,80	5,00
ing	c jan	80,00	459	2,80	3,00
ing	c apr	85,00	404	2,20b	2,30
ing	c apr	90,00	285	0,90a	0,90
kpbt	c jan	50,00	230	0,70	0,70
kpbt	p apr	47,50	200	1,80	1,70
nut	p feb	85,00	208	4,00	3,80
olie	c jan	185,00	363	5,30b	6,00
olie	c jan	190,00	298	2,50	2,90b
olie	c jan	195,00	222	0,90	1,10
olie	c o96	160,00	832	36,00	37,00
phil	c jan	50,00	223	3,10	3,20
phil	c jan	52,50	283	1,40	1,50
phil	c jan	55,00	209	0,60	0,60
phil	c o98	35,00	1035	21,50	21,70
phil	p apr	45,00	605	0,70a	0,40
phil	p apr	47,50	414	1,00a	0,80
phil	p apr	55,00	330	4,10b	3,90
unil	c jan	195,00	189	8,50b	10,00b
unil	c jan	200,00	543	4,70b	6,30
unil	c jan	205,00	296	2,10	3,10
unil	c jan	210,00	368	0,80	1,30
unil	c jan	220,00	272	0,20	0,20
unil	c apr	200,00	195	9,00	10,90
unil	c apr	210,00	234	4,50	5,60
unil	p o98	210,00	293	19,50	19,00

Goud en zilver

Goud onbewerkt 21,420-22,020, vorige 21,350-21,950, bewerkt 23,620 laten, vorige 23,550 laten.
Zilver onbewerkt 235-305, vorige 235-305, bewerkt 350 laten, vorige 350 laten.

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

Auto-Info

Provincie Limburg

mededeling M 389/51-94

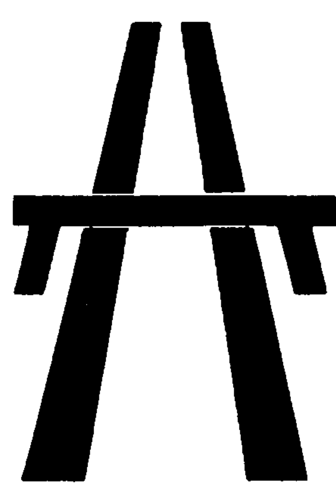
Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een aanvraag en van de ontwerp-beschikking naar aanleiding van deze aanvraag om ontheffing.

Voornemen
Gedeputeerde Staten zijn voornemens aan: de gemeente Voerendaal, Postbus 23000 te Voerendaal -onder voorschriften- ontheffing te verlenen voor het bouw- en woonrijp maken van het bestemmingsplan Overheek voor zover gelegen binnen het grondwaterbeschermingsgebied Heerlen te Klimmen (Bw 12331).

Terinzagelegging
De aanvraag, ontwerp-beschikking en andere relevante stukken liggen ter inzage vanaf 2 januari 1995: a. bij het Gouvernement (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Voerendaal tijdens de werkuren en daarbuiten op de aldaar gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren
Gemotiveerde bezwaren kunnen door eenieder tot 2 februari 1995 schriftelijk worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897462) kan tot 26 januari 1995 mondeling bezwaren inbrengen.

Geheimhouding
Degene die bezwaar maakt kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.



Duistere autosnelwegen zelden prettig, maar niet gevaarlijk

Nederlands experiment 'flexibele' wegverlichting

HEERLEN – 's Nachts is België hèt lichtpuntje in de Europese duisternis. Foto's vanuit het heelal door het Amerikaanse ruimteveer Voyager hebben dit aangetoond en iedere piloot weet wanneer hij boven België vliegt. Bij onze zuiderbuur zijn namelijk alle snelwegen na zonsondergang goed verlicht. Nederland daarentegen zet de knop 's nachts grotendeels op 'donker' en met de introductie van flexibele verlichting voor de rijkswegen zal dat binnenkort nog erger worden. Duistere snelwegen zijn zelden prettig maar niet per se gevaarlijker. De geldverslindende wegverlichting in België heeft mede daarom in Nederland geen navolging gekregen.

Iedere Nederlander die op reis naar een zonnige bestemming in Zuid-Europa door nachtelijk België rijdt, weet het: je baadt in het licht. „Maar dat kost wel schatten geld," zegt R. Dieleman van het Belgisch Instituut voor Verkeersveiligheid. De zuinige Nederlanders hebben slechts twintig procent van hun totale snelweglengte (2.000 kilometer) verlicht. De komende tien jaar komt daar nog 350 kilometer bij.

Palen

Dieleman: „Voor de naïeve weggebruiker lijkt België comfortabel, maar het veiligheidsaspect is vrij neutraal. In Nederland heb je ook lijn-verlichting, wij kennen alleen maar palen. En er zijn overdag nogal wat ongelukken doordat automobilisten tegen die palen botsen." De overvloed aan licht in België is overigens niet alleen te danken aan veiligheidsoverwegingen. Dicht op elkaar liggende op- en afritten, lobbywerk van bedrijven en niet te vergeten politieke naijver ('als dát gebied verlichting heeft, dan willen wij het óók') spelen evengoed een belangrijke rol.

De A12 tussen Gouda en Woerden zal bij wijze van proef binnenkort 'dynamische openbare verlichting' krijgen. Dit betekent veel licht bij slecht weer en grote drukte en minder bij een heldere hemel en stille periodes. De huidige verlichting is gebaseerd op maximale verkeersbelasting en kent meestal maar één verlichtingsniveau.

Buiten de spits branden er te veel lampen, vindt Rijkswaterstaat. 's Nachts wordt Nederland dus duisterder. De nieuwe, nergens anders in Europa toegepaste wegverlichting zou jaarlijks een energiebesparing van 4,4 miljoen gulden opleveren.

Veiligheid

Openbare verlichting draagt bij aan de verkeersveiligheid, heeft onderzoek van de Dienst Verkeerskunde van Rijkswaterstaat over de periode 1989-1991 uitgewezen. Alleen moet de mate waarin niet worden overdreven. B.J. Woudenberg van Veilig Verkeer Nederland: „Het verschil lijkt me te verwaarlozen. Wel heeft verlichting allerlei voordelen. Zo zijn donkere parkeerplaatsen bij veel criminelen geliefd."

S. Schouten van de ANWB is voorzichtig in zijn reactie op de 'dynamische openbare verlichting'. „Men moet niet te zuinig gaan doen met licht. Hoeveel bespaar je ermee en in hoeverre weegt het op tegen maatschappelijke kosten?" Hij noemt daarbij een miljoen gulden, het bedrag dat bij cynische berekeningen door verzekeraars en overheidsinstellingen wordt genoemd als er een verkeersslachtoffer valt. Schouten pleit voor uniforme verlichting en vindt uit dat oogpunt wisselende lichtsterkte een nadeel.

Rijkswaterstaat zelf gaat er voorlopig van uit dat het nieuwe systeem niet alleen energiebesparend is, maar ook veiliger. De lichtintensiteit kan namelijk worden aangepast aan de situatie op de weg. Met andere woorden: de automobilist wordt 'verlichting op maat' aangeboden.



● *Belgische autosnelwegen zijn bij duisternis zó goed verlicht, dat ze gemakkelijk vanuit de ruimte zijn te zien.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

fietsnieuwtjes

Thuis fietsen

Wie 's winters graag doorfietst, maar het buiten te koud vindt, kan overwegen een fietstrainer aan te schaffen. Dat is een speciale standaard om de eigen fiets in te zetten. Het achterwiel hangt vrij en drijft een vliegwiel aan, zodat er bij stilstand gefietst kan worden. De Cycletrack van Tacx is een nieuw type fietstrainer, dat geschikt is voor ATB's, hybride- en racefietsen. Om de fiets in de standaard te zetten wordt de pen van de uitvalnaaf vervangen door een langer exemplaar. Daarmee is het achterwiel hermetisch vast te klemmen. Het apparaat biedt de thuisfietser de mogelijkheid om de situatie van weer en weg na te bootsen door een weerstand in het vliegwiel in te schakelen. Er zijn uitvoeringen van ƒ 264 en ƒ 333. Meer informatie bij Tacx: 01751-19259.

Regenpak-keur

TNO heeft normen vastgelegd waaraan regenpakken dienen te voldoen. Bij proeven wordt niet alleen gelet op doorlekken, maar ook op scheurweerstand, pasvorm en kleurechtheid. Bij de dure 'ademende' regenpakken wordt ook de doorlaatbaarheid van waterdamp bekeken. Het initiatief voor deze keuring kwam van AGU. Nederlands fabrikant van onder meer regenpakken. Goedgekeurde produkten zijn voortaan voorzien van een TNO-label.

Verende zadelneus

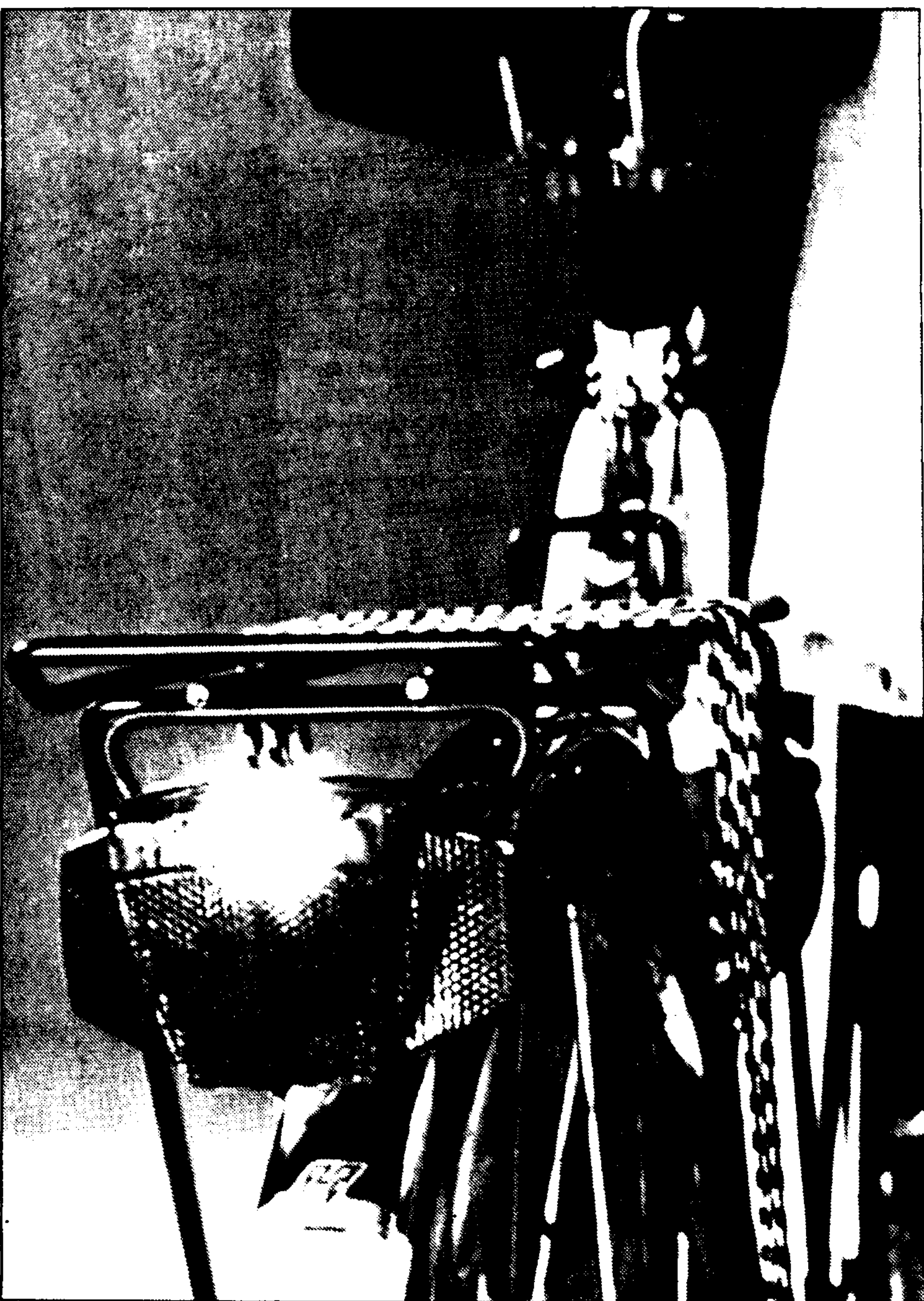
Er komen steeds meer zadels met een veerconstructie die anders is dan de bekende stalen schroefveren. Het kunstrubber elastomeer wordt daar vaak voor gebruikt. Het nieuwste verende zadel is de Suspension van Vetta. De vering bevindt zich onder de neus van het zadel tussen het bovendek en de stalen zadelbrug.
Elastomeer fungeert ook hier als stootblok. De veerspanning is regelbaar door een inbusboutje te verdraaien. Het zadel is leverbaar met een bovendek van leder of kunstleder. De zadelbrug kan van staal zijn of van het lichtere mangaan. Afhankelijk van de gekozen uitvoering kost dit zadel tussen de 75 en 109 gulden.

Oppassen bij onweer

Fietsen bij onweer is een gevaarlijke onderneming. Elk jaar weer wordt ergens in het land wel een fietser dodelijk door de bliksem getroffen. Dat kan in de zomer zijn, maar net zo goed in het najaar. Het tijdschrift Vogelvrije Fietser van de ENFB heeft laten uitzoeken hoe de fietser, die door onweer overvallen wordt, zich moet gedragen.
Bliksem slaat via het hoogste punt in het landschap op de aarde in. Dat betekent gevaar in open veld, want daar vormt de fietser vaak zelf het hoogste punt. Onder een boom schuilen is sterk af te raden, omdat de bliksem in de boom kan slaan met noodlottig gevolg voor de fietser. Als er geen huis te bereiken is moet de fietser afstappen, een eindje van de fiets weglopen en zich zo klein mogelijk maken zolang de bui duurt. Het natte pak dient de fietser maar even op de koop toe te nemen.
Op de hurken met de voeten bij elkaar is de beste houding. Wijdbeens is gevaarlijk, omdat er dan sprake kan zijn van gevaarlijk spanningsverschil tussen de benen. De fiets zelf vormt een gevaar, omdat het staal de bliksem aantrekt. Het is een misverstand om te denken dat het fietsframe als een veilige kooi van Faraday fungeert die de bliksem afleidt.

Achterlicht

Het nieuwste achterlicht van Axa is te gebruiken in combinatie met een dynamo of batterijen. Het lampje is vervangen door drie diodes, die heel weinig stroom vragen en 100.000 uur kunnen branden. Bijzonder is dat de verlichting bij stilstand ook met een dynamo vier minuten blijft branden. De lamp is tevens voorzien van de wettelijk verplichte retroreflector. De prijs ligt rond de ƒ 37,50.



● *Het 'combinatie'-achterlicht van Axa.* Foto: GPD

Kroymans start met SsangYong

DOOR NOL VAN BENNEKOM

Op de komende Auto RAI in februari zal de Kroymans Automobiel Divisie het Zuidkoreaanse automerk SsangYong lanceren. Kort geleden is SsangYong, waarvan Mercedes de op één na grootste aandeelhouder is, in Groot-Brittannië en Frankrijk op de markt gebracht. In België is SsangYong een jaar in de verkoop en bereikte meteen al de tweede plaats op de markt.

In mei of juni 1995 komen de SsangYongs in Nederland in de verkoop. Kroymans zal daartoe een nieuwe onderneming stichten, SsangYong Nederland, en een dealernet tot leven brengen. Begonnen wordt met drie vierwielaangedreven modellen, de Korando, een jeep-achtig model met 2.2 dieselmotor, de Family, een vijfdeurs 4x4 met een dieselmotor van Mercedes en het luxe topmodel Musso, eveneens met Mercedes-techniek.

Volgens Kroymans-directeur Geert Tax worden de auto's 'in de Koreaanse traditie scherp geprijsd'. Hij denkt dat het topmodel Musso als directe concurrent van de Jeep Cherokee voor circa ƒ 68.000 (10 procent minder) zal worden aangeboden. SsangYong werkt ook aan een personenauto op basis van de Mercedes C-klasse en aan een MPV.

● *SsangYongs luxe, vierwielaangedreven topmodel Musso.*

Pechlicht produceert signaal

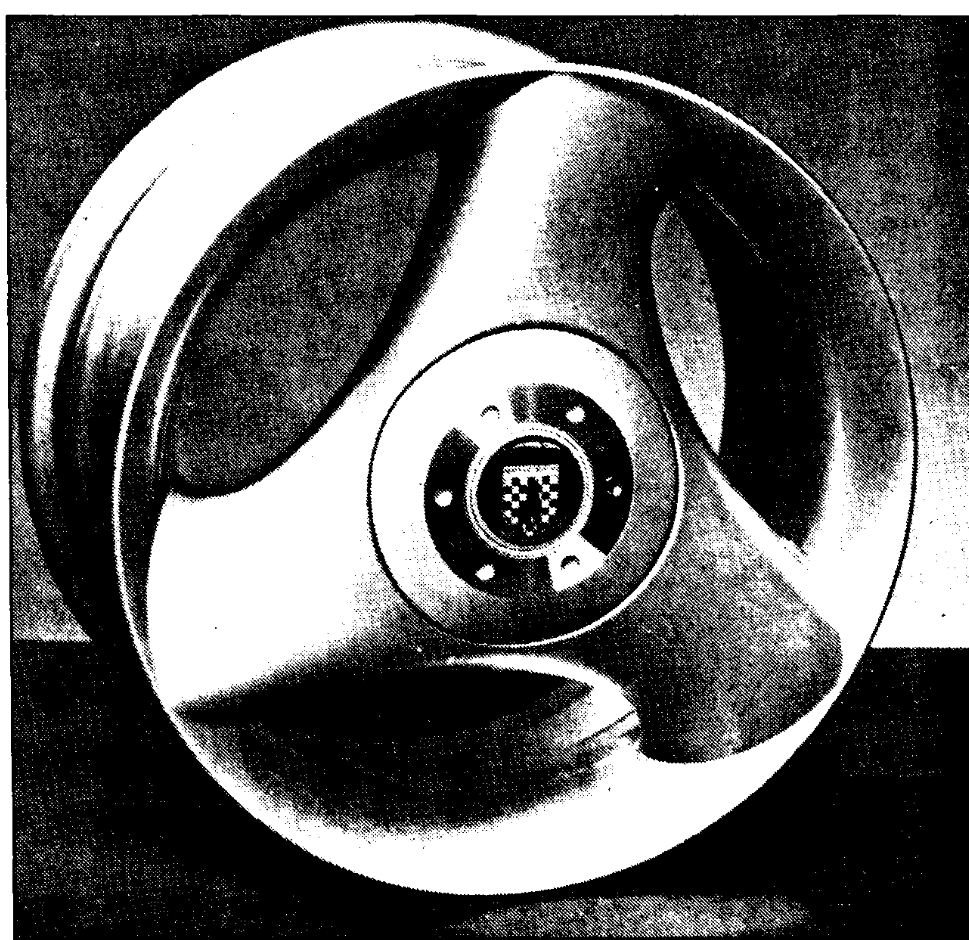
Veel ongelukken op de weg ontstaan door een wegens pech gestrande auto. Een veilige plek kun je in zo'n situatie bijna nooit uitzoeken. Het is dan zaak de overige weggebruikers duidelijk te attenderen op je stranding. Het nieuwe pechlicht op driepoot (dat makkelijk in de kofferbak kan worden geborgen) kan niemand ontgaan. Na het uitschuiven van de driepoot produceert de lamp (gevoed door 1,5 V penlight batterijen, goed voor 24 uur continu alarm) elke halve seconde een doordringend signaal, dat tot ongeveer 600 meter zichtbaar is. Overigens is de zichtbaarheid gedeeltelijk afhankelijk van de weersomstandigheden. Het pechlicht is in Halfordswinkels voor ca. 25 gulden verkrijgbaar.

Ducati 916 motorfiets van het jaar 1994

Ruim 9.000 lezers van het motormagazine Moto 73 hebben de Ducati 916 uitgeroepen tot de Motor van het Jaar. Als Motorsportman van het Jaar riepen de lezers wegracer Loek Bodelier uit. Moto 73 organiseerde de jaarlijkse verkiezing van de Motorsportman en Motorfiets van het Jaar voor de zeventiende keer.

In de voorgaande zestien jaar van de verkiezing van de Motorfiets van het Jaar was nog nooit een eerste plaats weggelegd voor Ducati. Dit jaar wordt eindelijk een motor van dit fameuze Italiaanse merk Motorfiets van het Jaar. De Ducati 916 behoort tot de meer exclusieve motoren van de motorwereld. De 916 combineert een uiterst fraaie vormgeving met een flitsend stuurgedrag. De 916 cc tellende tweecilinder is goed voor 109 pk en heeft een topsnelheid van 260 km/uur. De van deze 916 afgeleide racer behaalde dit jaar in handen van de Brit Carl Fogarty het wereldkampioenschap superbike.

Achter de Ducati eindigt de nieuwe Yamaha XJ900S Diversion, een allrounder voor een bijzonder aantrekkelijke prijs, op de tweede plaats. De derde plaats is voor de Kawasaki ZX-9R Ninja.



● *Het Simi Wheel, waarvan de drie spaken met lucht zijn gevuld.*

Lucht in band en spaken

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Heel bijzonder van vormgeving en constructie is het Simi Wheel met drie holle spaken waarin dezelfde luchtdruk heerst als in de band. Naast het aparte uiterlijk profiteert dit lichtmetalen wiel van het technisch voordeel van een vergroot luchtvolume.

De wat grotere, snelle auto's zijn door de platte, brede banden, met een relatief gering luchtvolume, nogal stug geveerd. Iets dat bij de hogere sectiebanden van bijvoorbeeld 13 inch veel minder het geval is.

Door toeneming van het comprimeerbare element lucht vergroot het comfort. De extra luchtkamers in dit in samenwerking met Pirelli ontwikkelde wiel hebben nog meer voordelen. Het wiel is stukken lichter dan met massieve spaken en de warmte bij het remmen wordt sneller afgevoerd.

Op de velgrand ontbreekt een ventiel, dat zit achter het deksel dat ook de wielbouten verbergt. Dit detail zorgt naast een glad uiterlijk ook voor een betere balans. Eventuele loden balanceergewichtjes worden aan de binnenkant van de Simi Wheel geplakt. FZ Nederland/Uithoorn levert de wielen (7x15 - 7,5x16 en 17 inch) van ƒ 520 tot ƒ 790. De meeste fabrikanten keuren, met behoud van de normale garanties, binnen bepaalde marges spoorverbredende wielen goed. Vanaf 1 januari '95 wordt bij de APK ook gelet of de bredere wielen binnen de toleranties vallen.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met een woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist.Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal een woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten-Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel gevraagd

Let op!
Per 1-1-'95 veranderd de W.R.M., de allerlaatste kans om de opleiding rij-instructeur te volgen met examen "oude stijl". Reageer snel.
Aanmelden voor 28 december a.s.
ROC Heerlen. Tel. 045-258398 of 073-218722.

Vandaag
koopavond in Makado - Beek
Buffetbedienden (v) en garderobejuffrouw
gevraagd. Aanmelden vrijdag a.s. tussen 20.00 - 22.00 uur.
PEPPERMILL. Telef. 045-415794.

Taxicentrale Bortax vraagt part-time CHAUFFEURS, voor door de week. Persoonlijk melden: Putstr. 103, Born na 15.00 uur.

MODEL worden? Laat u kosteloos en professioneel fotograferen. ☎ 03440-30022.

Wij zoeken een representatieve MEDEWERKSTER voor onze horecazaak. Telef. 045-710729.

Gevraagd ASSISTENTE voor bedrijfsarts voor een bedrijf in Kerkrade voor 20 uur per week. Vereist: verpleegkundige opleiding en/of ervaring. Evt. ervaren doktersassistente. Meer informatie: Uitzendbureau Start. 045-460847.

Gevr.: per 1-1-'95 zelfstandige SNACKBARMEDEWERKER. Full-time baan. Doorgroeimogelijkheid aanwezig. 04493-2681.

Caravan SERVICE-MONTEUR gevraagd in bezit van rijbewijs B-E of C. Tillemans recreatie, haefland 19, Brunssum. Tel. 045-270388.

Wilt U in een internationale onderneming ƒ 200,- per uur VERDIENEN? Bel: 04759-5078.

HORECA-MEDEWERKER m/v voor buffetwerk en keuken. "Grand Café Charles" te Heerlen. Na telef. afspraak 045-741199.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Te koop
winkel/kantoorpand centr. Sittard
ca. 80 m2, plus bovenwoning met aparte opgang.
Telefoon tot 18.00 uur 046-526982.

KERKRADE, Franciscanerstraat 79. Winkel/woonh. met veel ruimte. Pand verkeert i.g.st. van onderh., ƒ 169.000,-. Wijman & Partners, Heerlen. 045-728671.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

WOONHUIS te koop gevraagd tot ƒ 200.000,-. Geen makelaarskosten. Tel. 045-724056.

CHALET op Camping San Lanaco (Lanaken-België). Tel. 076-414314.

Te koop of te huur gevraagd gunstig gelegen huis voor PRIVÉCLUB. 045-232121.

Bedrijven/Transacties

Te koop wegens reorganisatie
z.g.a.n. broodtoonbank, groententoonbank (niet gekoeld), 2 kassa-checkouts, 1 kaaskoeltoonbank, koelcel 2.50x-3.50 mtr., 1 diepvrieseiland 1.50x2.50 mtr. ☎ 046-526982

Bedrijfswagens

Bedrijfsauto Gar. Sebregts.
Telefoon 045-752888

Iveco Daily 35-10 met laadbak, 1x	1991
Iveco Daily 30-8 bestelauto, 2x	1991
Iveco Daily 35-8 Chassis Cabine, 1x	1990
Iveco Daily 35-8 Chassis Cabine, 1x	1986
Iveco Daily 49-10 gesloten laadbak, 1x	1991
Fiat Ducato bestel / laag, 1x	1988
Dodge 4x4 legervoertuig W200, 1x	1976

Bedrijfsauto's in alle uitvoeringen. W. FEIJTS Auto's, Maesrade 61-63 Nuth. Telef. 045-243317.

Te k. TOYOTA Lite-Ace 1.5 commercial, bwj. '89, ƒ 8.500,- incl. BTW. Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

(Huis)dieren

Vandaag
koopavond in Makado - Beek

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Ki. America. Th.Watsonln 34 Echt(B) 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. ruim WOONHUIS met garage. Huur tot ƒ 2.000,- v.a. 15-1-'95. Voor min. 1 tot max. 2 jr. Telefoon 0049-2456.2512.

Diversen

Vandaag
koopavond in Makado - Beek

Geloof & Sex
Gaat dat nog samen? 1 gpm
06-350.202.96

Te k. 1 compl. DISCO verl. Loomapp. eiken barbladen balken, 40 tafels, 200 stoelen etc. 046-740817.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Gevr. MEDEBEWONER man of vrouw tot plm. 35 jr. (1 kind geen bezwaar) om samen bungalow te huren in Heerlen. Tel. 045-426826.

Vuurwerk

VUURWERK!! Voorverkoop 15% korting. Bert Rekers, Willemstr. 85, Heerlen. Tel. 045-726840.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer. 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KORFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

RAPIE vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. ☎ 045-423423.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Motoren

Uw motorband kaal???? DREAM'S Motoren doet het allemaal! Uitbalanceren, demontage en montage terwijl u een kop koffie drinkt. Sterk gereduceerde prijzen. Dream's, Jongmansweg 39, Heerlerheide. ☎ 045-214942/210575.

Te koop Honda SHADOW VT 1100cc, i.z.g.st., pr.n.o.t.k., bwj. '87. 045-427858.

Te koop HONDA XR 250 R, bwj. '87, vr.pr. ƒ 2.750,-. Telefoon 045-427858.

Te koop ORANDNEPR met zijspan, bwj. '94, vr.pr. ƒ 3.750,-. 045-427858.

SUZUKI GS 500E Slingshot, '90, showroomst., ƒ 6.500,-. ☎ 045-727820.

Bel de Vakman

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

INSTALLATEUR biedt zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden betreffende gas, water, sanitair evt. loodgieterswerkzaamheden. Telef. 046-743252.

SCHILDERS kunnen nog diverse binnenschilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

(Brom)fietsen

Grandioze kerst-wielershow met spetterende aanbiedingen tot 7 januari '95 tweewielers Math SALDEN Limbricht.

GIANT-GSR 300: een kolos van een ATB nu voor ƒ 499,-; Occasion: Aprilia bromscooter; Schaatsen: opruiming Noren met 25% korting; Vuurwerk met voorverkoopkorting. Tweewielers Jan Rekers Hoensbroek. Telef. 045-212537. M.i.v. 1 jan. '95 zijn wij maandags gesloten en dond. open tot 20.00 u.

Nu een echte GIANT fiets voor ƒ 499,-. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Te koop gevr.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

De hoogste prijs voor uw oude METALEN. Irik Oud Papier en Metaalhandel, Pappersjans 36, Heerlerheide. Tel. 045-212913.

Wij kopen en halen alle SEXBOEKJES, ook homo en SM. ☎ 04454-68409.

Joep Roek Tsoek koopt alle audio en videoapparatuur, muziekinstrumenten, fotoapp. Spec. gevr.: keyboards, synthesizer, electr. forn., gitaar met versterk., (electr.) drumstel. Direkt KONTANT geld. Beemderlaan 8, Vaals. Bel even 04454-68407.

Te k. gevraagd VOLVO stationcar. LPG 240 GL of 740, bwj. '90 '91 '92. 045-741456.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Kunst en Antiek

Antiekbeurs
in gemeenschapshuis Roosteren. Za. 24 dec. van 12.00-17.00 uur. Zo. 25 dec. 1e Kerstd. van 11.00-17.00 uur. Ma. 26 dec. 2e Kerstd. van 1.00-18.00 uur. Ruime keuze betaalb. antiek o.a. meubels, verl., klokken, porcelein, koper, curiosa.

De mooiste grenen en eiken keus volgens VT-WONEN en Ariadne vindt u bij Interart Antiek Simpelveld. Irmstraat 64. Telef. 045-443161. Eigen restauratie en logerij. Maandag gesloten, donderdag koopavond.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te koop gevr. gebruikte MEUBELS en antiek. Rotterdamstr. 98, Heerlen. 045-729748.

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

In- en verk. MEUBELS en antiek. Kouvenderstr. 208, H'Broek. Tel. 045-725595.

Huw./Kennism.

DANSEN voor alleenstaanden 2e Kerstdag maandag 26 dec., zaterdag 31 dec. Sylvesterparty, s.v.p. vooraf aanmelden, zondag 1 jan., 8 jan., 15 jan., 22 jan. en zaterdag 28 jan. Telkens vanaf 19.00 uur. Vervolgdatums volgen nog. In Feestzaal Noben, Rijksweg 132, Berg en Terblijt. ☎ 04406-40611.

Besloten SYLVESTERPARTY 31 dec. Uitgebreid eetbuffet, dranken en muziek voor een all-in prijs van ƒ 55,- per pers. Reserveren voor 29-12-'94. Feestzaal Noben Berg en Terblijt. Telef. 04406-40611.

(Huis)dieren

Te koop BORDEAUXDOGS pups, ingeënt en ontwormd. Telef. 043-216658.

Af te halen BEO met originele kooi, alleen voor serieuze verzorgers. ☎ 045-428994/045-415794.

Te k. WEST HIGHLAND WHITE-TERRIERPUPS met papieren, geen kennelhondjes. 045-321586.

Te koop mooie witte KEESHONDJES, ingeënt en ontw., prijs ƒ 250,-. 04492-3421.

Te koop 3-vaks HONDENAANHANGER (geen zelfbouw), vraagprijs ƒ 1.250,-. Telef. 043-631797.

Opleidingen

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Goedkoop! Gratis geplaatst. De Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop zeer mooie KOLEN/HOUTKACHEL iets aparts voor een gashaard en oliekachel. Telef. 046-757430.

Reparaties

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES- en koelkastreparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

Caravans

Eindejaars aanbiedingen. Inruil caravans diverse merken in alle prijsklasse. Vouwwagen Paradiso compleet ƒ 1.000,-. TILLEMANS recreatie, Haefland 19, Brunssum. Tel. 045-270388.

Computers

Te k. COMMODORE Amiga 500 incl. kl. mon., externe drive, geheugen-uitbreiding, access., div. software, ƒ 600,-. Tel. 045-314396.

OG te huur

Te huur in ouder woonhuis in HEERLEN-Zuid, 2x 2 kamerappart., all-in ƒ 525,- en ƒ 575,-. Telef. 045-417613.

Appartement/Studio 1-pers. te huur in VALKENBURG, huurprijs ƒ 600,- all-in. Telefoon: 045-754244.

Te huur aang. GANZEWEIDE 117 te Heerlen; Hal 1, 600 m2; Hal 2, 120 m2; Hal 3, 160 m2; hal 4, 400 m2; plantenkas 225 m2. Telefoon 06-52925302.

Vuurwerk

VUURWERK meer dan 80 soorten, uitsluitend Nederl. goedgekeurd vuurwerk. Bestelform. voor Kerst 10% korting. Alle koopavonden geopend. Simon Olthof Tweewielers, Marisstr. 14, Geleen-Zuid.

TV/Video

Goede KLEUREN-TV'S met gar., grote sort. v.a. ƒ 95,-. TV-occasioncentrum Geel 30 jaar. Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met txt v.a. ƒ 250,- o.a. Philips / Blaupunkt. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 H'heide. ☎ 045-213432.

Kamers

GEMEUBILEERDE zit/slaapkamer te huur. Tel. 045-223970.

Gem. ZIT/SLAAPK. keuken, eigen douche/wc, all-in ƒ 550,-. Tel. 045-250946.

Te huur voor werkend persoon NIEUW gestoffeerde en gemeubileerde kamer ƒ 525,- per mnd. all-in. Telef. 045-219666 b.g.g. 427711.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Nieuw: tegen lage kosten lost u met SAVITALYSE al uw mestproblemen op. Bel: 04499-1341, Custers b.v. Dieteren.

Zonnebank/-hemel

Spectaculair lage prijzen bij de grootste zonne- vakspecialist in de regio GOERGEN zonnehemels. Alles met 3 jr. voll. garantie. Rijksweg-N. 97, Sittard. 046-583002 (t.o. ziekenhuis).

Huish. artikelen

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

MIELE Wasautomaat 1200 toeren, ƒ 350,-, 6 mnd. garantie. Tel. 045-275291.

Voor Piccolo's zie verder pagina 10

Proficiat!

Wij
Lance, Beck
An en Sjef wensen
familie, vrienden, ken
en collega's een Gezo
Gelukkig Kerstfeest e
beste wensen voor
Nieuwe Jaar

Proficiat

Özze Huppl
is noen vof'tsieg jo

va hatse jejrateleerd

Nederland 1

V/KRO/Avro
Tekst tv.
Sybe Satellyt 4. Herh.
Tekst tv.
Nieuws voor doven en slechthorenden.
O ja! De NCRV in beeld. Terugblik op het tv-verleden van de NCRV. Vandaag met Tanja Koen.
Millennium. Magazine over de toekomst. Herh.
Cartoon Club. Gevarieerd tekenfilm-programma. Met o.a. de Roze Panter, Popeye, Woody Woodpecker en Daffy Duck.
A different world. Amerikaanse comedyserie. Whitley vindt dat Dwayne zich, met haar toekomst en Parijs, wel een schilderij kan veroorloven. Dwayne verrast Whitley op twee manieren. Afl.: Don't count your chickens.
Topscore met Ted de Braak. Woordspel.
Prettig weekend. Culturele en creatieve uitgaanstips.
Wat 'n vraag! Amusementsprogramma waarin (on)bekende mensen na het beantwoorden van een vraag zelf een vraag mogen stellen.
(TT) Journaal.
(TT) NOS-Weeroverzicht.
Wie van de drie. Spelprogramma met Caroline Kaart, Goedele Liekens, Joop Braakhekke en Marc Kappers.
Cyrano de Bergerac. Franse speelfilm uit 1990 van Jean-Paul Rappenau. Met Gérard Depardieu, Anne Brochet, Vincent Perez e.a. Edelman Cyrano de Bergerac durft vanwege zijn lelijkheid zijn liefde niet te bekennen aan Roxanne, die op haar beurt verliefd is op Christian.
Sporen: Julia's baby. Documentaire over de blinde en dove Julia die zelfstandig woont en haar kind zelf opvoedt.
Beatles-cyclus: Imagine: John Lennon. Documentaire. Portret van John Lennon aan de hand van foto- en filmmateriaal, journaalopnames, interviews, fragmenten van songs en concertregistraties.
Journaal.

Nederland 2

Tros/Veronica
07.00 Journaal.
07.06 Lingo. Woordspel. Herh.
07.30 Journaal.
07.33 Ontbijt TV. Actualiteitenrubriek.
08.00 Journaal.
08.07 Ontbijt TV. Vervolg.
08.28 Journaal.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.05 Politieke partijen: PvdA.
09.08 Kook tv. Culinair programma.
09.29 Judge Roy Bean. Amerikaanse westernserie. Afl. 2.
09.54 Glamourland. Herh.
10.18 Frans voor beginners. Afl. 5.
10.48 Deutsch Direkt, Duits voor beginners. Afl. 14.
11.18 Via Ria. Herh.
12.10 Lucky lotto live. Herh.
13.02 Journaal.
13.10 (TT) Oppassen!!! Nederlandse comedyserie. Herh.
13.35 (TT) Twaalf steden, dertien ongelukken. Herh.
14.00 Sonja. Talkshow. Herh.
14.49 De schreeuw van De Leeuw. Amusementsprogramma. Herh.
15.36 Candid camera.
16.00 (TT) Journaal.
16.08 The teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Afl.: A thing about rats.
16.39 (TT) Lach mee met André. Compilatie van sketches van André van Duin.
17.20 'Allo 'allo. Comedyserie.
17.58 (TT) 2 vandaag. Met om:
18.00 (TT) Journaal.
18.15 (TT) Actualiteiten.
18.39 (TT) Sportjournaal.
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen. Nederlandse soapserie.
19.27 Natte neuzen. Spelprogramma.
20.03 Dat zeg ik niet.
20.35 (TT) Bananasplit.
21.23 Tros TV show. Talkshow.
22.19 Volkskerstzang in Amsterdam. Volkskerstzang vanuit de Oude Kerk in Amsterdam.
23.19 De verandering. Gesprekken.
23.49 Journaal.
23.54 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Nederland 3

NOS/RVU/Vara
08.53-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.00-12.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.35 Landinwaarts. 8-delige serie programma's van lokale en regionale omroepen. Afl. 7: Door het oog van Amersfoort.
18.10 De Fabeltjeskrant. Poppenserie. Afl.: Bor neemt de benen.
18.15 Sesamstraat. Kleuterprogramma. Afl.: Eten/Gebit.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuis. Informatief kinderprogramma.
18.59 (TT) Lingo. Woordspel. Presentatie: François Boulangé.
19.25 Uitzending politieke partijen: Unie 55+.
19.29 Van gewest tot gewest. Regionaal magazine.
20.00 (TT) De kerstpiek. Programma uit de serie Werken aan Werk over de detailhandel. Hoe is het om op hoogtijdagen in een groot warenhuis te werken? Tijdens de kerstdrukte wordt een aantal medewerkers van het warenhuis Vroom & Dreesmann gevolgd. Voor de een betekent drukte lekker werken, voor de ander betekent het aan het einde van een zware dag nog eens lekker een uur nablijven om een kasverschil op te sporen. Herh.
20.29 Forever Diana: 30th anniversary tour. Registratie van de concerten die Diana Ross op 17 en 18 oktober jl. gaf in Rotterdam-Ahoy.
21.55 Trekking dagelijkse lotto.
22.00 (TT) Journaal.
22.16 (TT) Sportjournaal.
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenprogramma. Presentatie: Charles Groenhuijsen.
23.07-00.18 Het meer der herinnering. Documentaire waarin de schrijver Rudy Kousbroek een tocht maakt door het landschap van zijn kinderjaren in Noord-Sumatra. Het is een tochtr langs de plantages waar zijn ouders woonden, langs de internaten waar hij werd opgevoed en langs de kampen waar hij tijdens de Japanse bezetting verbleef.

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Ontbijtkids: Delfy.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Ontbijtkids: De Smurfen.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse soap. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine.
11.00 Showtime shop. Thuis bellen en bestellen.
11.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
11.50 Lunchkids.
12.50 Daffy Duck quackbusters. Amerikaanse animatiefilm.
14.05 Rad van fortuin. Herh.
14.35 The making of Sneeuwwitje en de 7 dwergen. Filmreportage.
15.15 Showtime shop.
15.20 Santa Barbara. Soap.
16.10 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Reportages.
18.30 Rad van fortuin.
19.00 The bold & the beautiful. Amerikaanse soap.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer.
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soap.
20.30 Bij van Duin.
21.30 Diamant. Dramaserie.
22.30 Medisch meesterschap. Serie medische programma's.
23.30 Nieuws, sport en weer.
00.00 Through naked eyes. Amerikaanse speelfilm uit 1983 van John Llewellyn Moxey.
01.40 Scorpion. Amerikaanse thriller uit 1985 van William Riead. Met Tonny Tulleners, Don Murray, Robert Logan, Allen Williams, Kathryn Daley e.a.
03.25 Nachtprogramma.

RTL5

15.30 Tv boetiek. Homeshopping-programma.
16.00 Love boat. Amerikaanse serie.
16.55 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse soapserie. Herh.
17.20 Happy days. Amerikaanse comedy.
17.45 The A-team. Amerikaanse actieserie.
18.35 Beverly Hills 90210. Amerikaanse serie. Herh.
19.25 Nieuwsflits.
19.30 Medics. Engelse dramaserie.
20.25 Pancho Barnes. Amerikaanse speelfilm uit 1988 van Richard T. Heffron. Met Valerie Bertinelli, Ted Wass, James Stephens, Cynthia Harris, Geoffrey Lewis e.a. Pancho Barnes groeide uit van een onwennig beginnende pilote tot een pionierе in de luchtvaartgeschiedenis. De onafhankelijke Barnes zette diverse wereldrecords op haar naam. Het kostte haar echter heel wat inspanningen voordat ze zover kwam. Haar moeder vond de carrière van haar dochter helemaal niets en bovendien liet haar huwelijk veel te wensen over. Haar man Rankin Barnes had het woord romantisch nog nooit gehoord. Om de sleur van alle dag achter haar te laten, besloot Pancho op een gegeven moment als een man door het leven te gaan.
22.55 Nieuwsflits.
23.00 I.S.C.H.A. Talkshow.
00.00 Assignment to kill. Amerikaanse thriller uit 1968 van Sheldon Reynolds. Met Patrick O'Neil, Joan Hackett, Herbert Lom, Eric Portman e.a. Richard Cutting wordt ingehuurd door een verzekeringsmaatschappij die een fraude op het spoor denkt te zijn. Twee schepen zijn gezonken en de maatschappij heeft daarvoor 15 miljoen dollar uitbetaald. Richard moet de zaak onderzoeken, maar daarbij stuit hij op allerlei vreemde voorvallen. Zo vindt een medewerker van de maatschappij op een wel zeer merkwaardige wijze de dood.
01.45 Hei elei, kuck elei aktuell. Luxemburgs programma.
02.15 Nachtprogramma.

RTBF/La Une

14.55 Vacaturebank. **15.10** Autant savoir. **15.30** Wallonie 94. **16.35** Neighbours. **17.00** Raven. **17.55** Carlos et les autres. **18.25** Weer. **18.30** Info première. **18.50** Cartes sur table. **19.10** Sportmagazine. **19.30** Nieuws. **20.20** Ardennes 44. **20.50** Bon weekend spécial Noël. **21.25** Il ya des jours... et des lunes. Film. **23.25** Nieuws. **23.30** 24 H sur les marchés.

SPORTS 21

18.02 Ici Bla-bla spécial fêtes. **18.58** Neighbours. **19.21** Ici Bla-bla. **19.27** Paardenkoersen. **19.30** Zie La Une. **20.13** Prisonniers au Hanoi-Hilton. **21.06** Carmen. **22.05** Nieuws. **22.27** Paardenkoersen. **22.31** Cheval passion. **22.58** 24 H sur les marchés + Dow Jones.

TV 5

06.00 La maison Deschênes. **06.30** Télématin. **08.00** Nieuws. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuws. **08.35** Paris lumières. **09.00** Nieuws. **09.05** Les gens d'a côté. **10.00** Savoir plus. **11.00** Ah! Quels titres. **12.00** Nieuws. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weer. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** La maison Deschênes. **13.30** Les grands Simenon: Le suspect. Film. **15.00** Chéri(e), j'ai un truc à te dire. **16.00** Nieuws. **16.10** Gourmandises. **16.25** Bibi et ses amis. **17.05** Le jardin des bêtes. **17.15** Clip postal. **17.45** Questions pour un champion. **18.15** Visions d'Amérique. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse des pays arabes. **19.00** Le grand jeu de TV5. **19.05** Paris lumières. **19.25** La météo des cinq continents. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Au nom de la loi. **20.55** La météo des cinq continents. **21.00** Nieuws. **21.35** Le grand jeu de TV5. **21.40** Taratata. **22.50** 37l5 Le soir. **00.05** Nieuws. **00.30** Le grand jeu de TV5. **00.35** Médiasud. **00.50** Sortie libre. **01.50** Décryptages. **02.20** La chance aux chansons. **02.55** Temps présent. **03.55** Ah! Quels titres. **04.50** Visions d'Amérique. **05.05** Paris lumières. **05.35** Eurojournal.

gest man. **20.30** Tomorrow's world. **21.00** Christmas Good fortune! **22.00** Nieuws. **22.30** The godfather part III. Amerikaans gangsterepos. **01.05** Simply Red live. **01.55** The phantom of Hollywood. Griezelfilm. **03.10** Weerbericht.

BBC 2

08.00 Tales of the tooth fairies. Herh. **08.05** The family Ness. Herh. **08.10** Toxic crusaders. Herh. **08.30** Blue Peter. Herh. **09.00** Breakfast news. **09.15** Thunderbirds. Herh. **10.05** ■ Monsieur Hulot's holiday. Komedie. **11.30** National Velvet. Speelfilm. **13.30** The rich traditions. **14.00** Gordon T Gopher. Herh. **14.10** An American in Paris. Musical. **16.00** Nieuws. Aansl.: A desperate fortune. **16.45** Carols from Devon. **16.50** Nieuws. **17.00** Today's the day. **17.30** Ready, steady, cook. **18.00** Esther. **18.30** All in the mind. **19.00** Captain Scarlet and the Mysterons. Herh. **19.25** Randall and Hopkirk (Deceased). **20.15** The O-Zone. **20.30** Christmas in Vienna. **21.30** More front gardens. **22.00** Rumble in the jungle. **22.45** Funky black shorts. Herh. **23.00** Have I got news for you. Aansl.: Video nation shorts. **23.30** Newsnight. **00.15** Fantasy football. **00.45** Parkinson meets Ali. **01.30** ■ The set-up. Speelfilm. **02.40** Weerbericht.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Euroten-nis. **10.00** Triathlon. **11.30** Skiën. **12.00** Eurofun. **12.30** Snowboarden. **13.00** Avontuur. **14.00** Kunstrijden op de schaats. **16.00** Dansen. **17.00** Atletiek. **18.00** Truckracen. **18.30** Autosport. Formule-1 seizoenoverzicht, deel 2. **19.30** Eurosportnieuws. **20.00** Bankdrukken. **21.00** Boksen. **23.00** Worstelen. **00.00** Trekkertrek. **01.00** Eurosportnieuws.

Duitsland 1

Länderjournal.
Morgenmagazin Sport.
ZDF-Morgenmagazin.
Heute.
The flying doctors. Herh.
Tele-Gym. Skigymnastiek.
Heute.
Das dritte Rom. Afl. 1.
Hundert Meisterwerke. Herh.
Heute. Met beursberichten.
Entweder Oder.
Das ist ihr Leben. Herh.
Presseschau.
ZDF-Mittagsmagazin.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
Jim Knopf, Urmel und Co.
Tagesschau.
Zauberer Schmollo. Poppenspel. Afl. 1: Der Unbekannte.
Maulwurf zu Weihnachten. Tsjechische tekenfilm.
Drei Nüsse für Aschenbrödel. Tsjechische speelfilm.
(TT) Tagesschau.
Brisant. Boulevardmagazine.
ARD vor acht.
Tagesschau-Telegramm.
Hecht & Haie, serie.
Tagesschau-Telegramm.
Die Dinos, serie.
●● Herzblatt.
Das Wetter.
Heute abend im Ersten.
(TT) Tagesschau.
.15 Turner & Hootch. Amerikaanse komedie.
ARD-exclusiv.
Sportschau.
Tagesthemen.
.00 Nachtschwester Kroymann. Cabaret.
.30 Chris de Burgh - Troubadour des 20. Jahrhunderts.
.55 Io e mia sorella. Italiaanse komedie. Met Carlo Verdone, Ornella Muti, Elena Sofia Ricci e.a.
.40 Tagesschau.
.50 La famiglia. Italiaans-Franse speelfilm uit 1987 van Ettore Scola.
.55 Hit Clip Special. Muziekvideo's. Vandaag het derde deel van het jaaroverzicht.
.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Krippen aus fremden Ländern. Afl.: Das schwarze Jesuskind.

Duitsland 2

05.05 Zie Duitsland 1
13.45 Nachbarn. Magazine voor Duitsers en buitenlanders.
14.30 Siebenstein. Poppenserie.
14.55 (TT) 1 - 2 oder 3.
15.20 Logo. Jeugdjournaal.
15.30 X-Base. Live jongerenmagazine.
16.00 Heute.
16.05 Macht der Leidenschaft. Duits-Canadese soapserie.
16.55 Reisetip. Toeristische tips. Vandaag: Kerst op de boerderij.
17.00 Heute en sport.
17.15 Länderjournal. Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.55 Heartbreak High. Australische serie. Afl. 15: Der Schulball. Aansl.: Guten Abend. Met Gewinn vor 7.
19.00 Heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Ein besonderes Paar. Duitse serie. Afl.: Krisenzeiten.
20.15 (TT) Ein Fall für zwei. Duitse misdaadserie. Afl.: Heisses Geld.
21.15 Die Reportage: Zigarettenmafia. Reportage over de illegale tabakshandel in Europa.
21.45 Heute-journal.
22.15 Aspekte. Cultureel magazine.
22.45 Willemsens Woche. Live talkshow vanuit Hamburg.
23.45 Heute nacht. Actualiteiten.
00.00 ■ It's a wonderful life. Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Frank Capra. Met James Stewart, Donna Reed, Lionel Barrymore e.a. Het is kerstavond in het kleine dorpje Bedford Falls. George Bailey, een eenvoudige bankbediende, kijkt terug op zijn mislukte leven en wenste dat hij nooit geboren was. Wanneer zijn bank in handen dreigt te vallen van de keiharde zakenman Potter, besluit de getergde George uit het leven te stappen. Vanuit de hemel denkt men daar anders over, en engel Clarence wordt naar 'beneden' gestuurd met een reddingsplan.
02.05-03.45 ■ **Tomorrow.** Amerikaanse speelfilm uit 1972 van Joseph Anthony. Met Robert Duvall, Olga Bellin, Sudie Bond e.a. De arme katoenboer Jackson Fentry vindt op een dag de bewusteloze Sarah Eubanks, een zwangere vrouw die door haar familie verstoten is.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus scheikunde. Afl. 1. **09.00** Tele-Praxis. Medisch magazine. **09.15** Kulturszene. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Bonn am Rohr. **12.43** Programmvorschau. **12.50** Panorama. **13.30** Illmenau. Documentaire. **14.00** WDR aktuell. **14.05** Hit-Clip Special. **14.30** Die Arktis. Natuurfilmserie. **15.00** WDR aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Mitten ins Herz - Wenn der Partner geht. **16.30** Cursus scheikunde. Afl. 1. **17.00** A - Z Lifeshow. **17.15** U 30. **18.00** Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK. **18.30** Konto. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Ratgeber Essen und Trinken. **20.15** Stadl-G'schichten. **21.00** WDR aktuell. **21.15** Wer will noch mal? **22.00** B. trifft. **23.00** Rückblende. **23.15** Rocklife: Die Toten Hosen. Registratie van het kerstconcert uit 1993. **00.45** Nachrichten. **00.50-09.00** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus scheikunde. Afl. 1. **09.00** Non-Stop-Fernsehen. **12.35** Hit-Clip. **13.00** Saar-Report. Herh. **13.30** Politik Südwest (Baden-Würtemberg). Herh. **14.00** Politik Südwest (Rheinland-Pfalz). Herh. **14.30** Schooltelevisie. **14.59** Programmaoverzicht. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Geschichten aus unserem Land. Herh. **15.45** Die Montagsmaler. Herh. **16.15** Freut Euch des Nordens. Herh. **17.00** Cursus scheikunde. Afl. 1. Herh. **17.30** Das Jahr in Wald und Flur. **18.00** Der weisse Wal. Herh. **18.24** Kinder-Verkehrsspot. Herh. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo wie geht's? Medisch magazine. **18.50** Fahr mal hin. Herh. **19.19** Programma-overzicht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Alles, was Recht ist. **21.00** Nachrichten. **21.15** Träume unterm Hammer. **22.15** Thema M. Discussieprogramma. **23.45** Hanns Dieter Hüsch: Am Niederrhein. **00.45** Schlussnachrichten. **01.00** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Kojak. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. Spelshow. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. Herh. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. Vandaag: Van vrouwen die opgebrand zijn. **16.00** Hans Meiser. Talkshow. Vandaag: Elk jaar opnieuw - ruzie onder de kerstboom. **17.00** Jeopardy! Spelprogramma. **17.30** Unter uns. Duitse soapserie. **18.00** The bold and the beautiful. Herh. **18.30** Explosiv - Telegramm. Boulevardnieuws. **18.45** RTL aktuell. Nieuws, sport en weerbericht. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse soapserie. **20.15** TekLab. Amer. sf-film. **22.00** The rescue. Amer. actiefilm. Herh. **23.45** RTL-Nachtjournal. Nieuwsmagazine. **00.15** L'assassino di pietra / The stone killer. Italiaans-Amerikaanse thriller. **01.35** Streets of gold. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Joe Roth. Herh. **03.10** The A-team. Herh. **03.55** The flash. Herh. **04.45** Tekenfilmserie.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen. Aansl.: SAT.1 BrunchTV. **07.30** Viel Vergnügen. **08.00** Heute leben. **09.15** Neighbours. **09.45** Mein Tag. **10.15** Gut Drauf. **10.45** Frauen! Talkshow. **11.45** Deutschland heute mittag. **12.00** Loving. **12.30** Knots Landing. **13.25** Falcon Crest. **14.25** Tarzan. **14.55** Star Trek. **15.55** MacGyver. **17.00** Riskier' was! **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.15** Täglich ran - Sat.1-Sport. **19.30** Glücksrad. **20.15** Ghost. Amer. speelfilm. **23.00** Stephen Kings Tommyknockers. Amer. tv-film. Afl. 1. Aansl.: Top-NEWS. **00.40** The plumber. Australische thriller. **02.00** Head on. Canadese thriller. **03.30** Stephen Kings Tommyknockers. Australische tv-film. Afl. 1. Herh. **05.00** Alles Liebe ... oder was? Blind date-show. Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **05.30** Star Trek.

België/TV 1

15.00 Schooltelevisie.
15.00 Onze ruimte. Aardrijkskunde. Afl. 4: Plantenzones - klimaatstreken. Herh.
15.30 Le petit monde de Pierre. Cursus Frans. Afl. 2: Le gâteau du roi. Herh.
15.45-15.58 Lernexpress. Cursus Duits. Afl. 12: In den Bergen. Herh.
17.15 Het Capitool. Soapserie.
17.35 Paradise Beach. Australische strandsoap. Afl. 80.
18.00 Journaal.
18.10 The bold and the beautiful.
18.35 Blokken. Spelprogramma.
19.05 Neighbours.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Zeg eens Euh.
20.40 De droomfabriek. Amusementsprogramma waarin wensen van volwassenen en kinderen worden vervuld.
22.00 Marrying man/Too hot to handle. Amerikaanse muzikale comedy uit 1991 van Jerry Rees. Met Kim Basinger, Alec Baldwin, Armand Assante e.a. Het is 1948. Playboy Charley Pearl voelt zich de gelukkigste man ter wereld: Hij ziet er goed uit, is charmant, rijk, en alle meisjes vallen dan ook als een blok voor hem.
23.50 Paardenkoersen.
23.51 Weerbericht.

België/TV 2

18.00 Tik tak. Afl. 357.
18.05 Boulli. Korte animatiefilm.
18.10 Flucht mit Luzifer. 8-delige Duitse jeugdserie.
18.35 De kinderen van de Zoutkreek. Jeugdserie.
19.00 Thunderbirds. Poppenserie.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Couleur locale.
20.30 Niveau 4 - Om de tuin.
21.00 Doe-het-zelf. Magazine.
21.20 Vlaanderen vakantieland.
22.00 Ter Zake. Infomagazine met nieuws en sport.
22.45 Hamsin. Israëlische speelfilm uit 1982 van Daniel Wachsman.
00.10 Coda. Peter Verhelst leest voor uit eigen werk.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. **09.35** Il cane di papà. **10.05** Ernesto salva il natale. Film. **11.00** TG 1 da Napoli. **11.45** Utile futile. **12.25** Weer. **12.30** Nieuws. **12.35** La signora in giallo. **13.30** Nieuws. **14.00** Week-end Cronache italiane. **14.20** Prove e provini a scommettiamo che? **15.45** Selectico. **17.55** Oggi al Parlamento. **18.00** Nieuws. **18.15** 90 o Minuto. **18.20** Viva Disney. **18.50** Luna Park. **19.35** Weer. **20.00** Nieuws. **20.30** Sport. **20.40** Regalo di Natale. Circus. **23.00** Nieuws. **23.10** Un magico natale. Film. **00.05** Nieuws. Aansl.: Weer. **00.10** Oggi al Parlemento. **00.20** Un magico natale, vervolg. **00.55** DSE- Sapere. Aansl.: Nachtprogramma.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC breakfast news. **10.05** Bucky O'Hare. **10.30** Tom alone. Herh. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. **11.30** Good morning with Anne and Nick. **13.00** Nieuws. **13.05** Pebble mill. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** The great British quiz. **15.15** Miracle in the wilderness. Western. **16.40** Barney's Christmas surprise. Herh. **16.45** TVK. **17.00** The new Yogi Bear Show. Herh. **17.10** Get your own back. **17.35** Record breakers. **18.00** Newsround. **18.10** Byker Grove. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **20.00** The world's stron-

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Business insiders. **06.30** NBC News. **07.00** ITN World news. **07.15** US Market wrap. **07.30** Business insiders. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** Inside edition. **08.58** ITN World News. **09.00** Super shop. **10.00** Rolonda. **11.00** Rivera live. **12.00** Today's business. **12.30** FT Business today. **13.00** Today. **15.00** The money wheel. **17.30** FT Business tonight. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Hot wheels. **20.30** Dateline. **21.30** Inside edition. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT Business tonight. **00.20** US Market wrap. **00.30** NBC Nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The tonight show. **02.30** Holiday destinations. **03.00** Rivera live. **04.00** Rolonda. **05.00** Inside edition.

MTV

06.00 Awake on the wildside. **07.30** The grind. **08.00** Awake on the wildside. **09.00** Ingo. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** The afternoon mix. **16.30** The report. **16.45** CineMatic. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music non-stop. **19.00** The 1994 MTV Video Music Awards. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** CineMatic. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Party zone. **02.00** The soul of MTV. **03.00** The grind. **03.30-08.00** Night videos.

CNN

24 uur per dag nieuws. 07.30 Moneyline. **08.30** World report. **09.45** CNN Newsroom. **11.30** World report. **12.15** World sport. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **16.45** World sport. **17.30** Business Asia. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

TV FILMS VIDEO

Duitsland 1
15.35 uur - Tri orisky pro popelku - (1973-CS) Tjechische versie van het Assepoesterverhaal. Jong weesmeisje heeft te leiden onder stieffamilie maar ontmoet prins! Libuse Safrankova in de regie van Vaclav Vorlicek.

Duitsland 1
20.15 uur - Turner & Hooch - (1989-USA) Komedie van Roger Spottiswoode moet het niet hebben van verhaal. Tom Hanks krijgt als detective een maat tegen wil en dank in de vorm van 'n stevige hond. Ook met Mare Winningham.

Nederland 1
21.03 uur - Cyrano de Bergerac - (1990-F) Gérard Depardieu en Anne Brochet in een film van Jean-Paul Rappenau naar het bekende toneelstuk van Edmond Rostand. Depardieu is de man met de grote neus, die hopeloos verliefd is.

RTL Television
22.00 uur - The Rescue - (1988-USA) Kinderen van gevangen genomen commando's besluiten met geweld hun vaders uit handen van de Koreanen te bevrijden. Kevin Dillon en Marc Price in de regie Ferdinand Fairfax.

● *Scène met Gérard Depardieu in 'Cyrano de Bergerac' (Nederland 1 – 21.03 uur).*

België/TV 1
22.00 uur - The Marrying Man - (1991-USA) Komedie van Jerry Rees over yup die vreemdgaat met zangeres en dan door haar vriend, een gangster, gedwongen wordt met haar te trouwen. Met Alec Baldwin en Kim Basinger.

BBC 1
22.30 uur - The Godfather, Part III - (1990-USA) Opmerkelijke afsluiting van de trilogie van regisseur Francis Ford Coppola toont de elkaar opvolgende generaties van gewelddadig Mafia-geslacht. Met Al Pacino en Andy Garcia.

België/TV 2
22.45 uur - Hamsin - (1982-IS) Israelische film van Daniel Wachsman over man die verscheurd wordt door Arabisch-Joodse tegenstellingen. Hij probeert om de kloof tussen de culturen te slechten. Met Schlomo Tarhish.

Duitsland 1
23.55 uur - Io e mia sorella - (1987-I) Komedie van Carlo Verdone, waarin hij ook zelf acteert. Broer komt na jaren zijn zuster weer eens tegen en blijkt geschokt door haar manier van leven. Met een mooie rol van Ornella Muti.

RTL5
24.00 uur - Assignment to Kill - (1967-USA) Amerikaanse verzekeringsagent stuit op duister financieel complot van Zwitserse bankier. Misdaadfilm van Sheldon Reynolds met Patrick O'Neal, Herbert Lom en John Gielgud.

Duitsland 2
24.00 uur - It's a Wonderful Life - (1947-USA) James Stewart en Donna Reed in een aansprekende film over een suïcidale man die door een engel van zijn daad wordt weerhouden. Regie was in handen van Frank Capra.

Nederland 1
0.01 uur - Imagine: John Lennon - (1988-USA) Documentaire van Andrew Solt met authentiek videomateriaal van Yoko Ono. Haar huis-, tuin- en keukenopnamen zijn niet altijd even interessant, maar voldoen uiteraard voor de liefhebber.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Vara Radio I vrijdageditie. 9.05 Het Balkon. 10.05 NL-Buitenland. 10.30 Standplaats Mozambique. 11.05 Argos. 12.07 Vara Radio I vrijdageditie. 14.05 De Transmissie. 16.05 Welingelichte kringen. 17.07 Tros Aktua. 19.04 Talkradio: De kamer van Spelberg. 20.04 God zij met ons. 22.04 Hier en nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 Tros Nachtwacht.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Thank God it's Friday. 9.04 Adres onbekend (Muziek terwijl u zoekt). 12.04 Het hart van twee. 14.04 Het paleis. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Club Veronica trend. 20.04-24.00 De avond van het sentiment, met kerstmuziek.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.04 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 De steen & been show. 14.04 Carola. 15.04 The magic friends. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Het slot. 0.04 Countdown café. 2.02-6.00 Oh, wat een nacht.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Ouverture. Barokmuz. 8.04 Opus 4. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Het ochtendconcert. Deens Nat. Symf. Ork met fluit. 13.04 En nu...mijn verzoek. 14.00 Middagconcert: Het internationale concertcircuit. Pianomuz. 15.30 Bach: Himmelfahrts-oratorium BWV 11. Collegium Vocale met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Operette. 18.04 Brahms: Pianoconc. opus 34. Quartetto Italiano met piano. 18.50 Prokofjev: Symf. conc. London Symf. Orch. met cello. 19.30 Vivaldi sacraal. 20.02 Avondconcert: De matinee. Radio Kamerork. met tenor. 22.00 Janacek: 2e strijkkwartet. Talich Kwartet. 22.30 Tamas Vasary, pianist en dirigent. 23.10 Joodse liederen. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. NCRV - Vrijdag op vijf, met om 9.02 Het gesprek; 9.40 Plein publiek; 11.02 Rondom het woord. 12.02 Bonnefooi. 12.30 Werken aan werk. 13.10 Gebeurtenissen. 14.02 De ronde tafel van Pam. 15.02 Opium radio. 17.10 Radio UIT. 17.50 CD. 18.02 Actualiteiten- en religieus programma in het Arabisch. 18.45 Actualiteiten in het Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Licht en uitzicht. 21.39 EO-Metterdaad. 21.40 Boeken wijzer. 22.00 Een klein, zuiver licht... 22.20 De psalmen. 22.40 Theologische verkenningen. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel met om 7.30 ANP. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel met Limburg Bevrijd. 9.00 Tussen de bedrijven door. 11.00 Op de valreep met agendarubriek en Het Letterspel. 12.00 Limburg Actueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 De Buurt. Discussie op straat. 14.00 Licht Limburgs. Muziekprogramma. 15.00 Profiel. Gesprek met een gast. 16.00 Festival, cultuurmagazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: nieuws en actualiteiten met om 17.30 ANP-nieuws.

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Gewoon genieten (om 11.00 Weerbabbel door Bob de Richter). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? Programma voor de derde leeftijd. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Wie zoekt die vindt. 22.00 Nieuws. 22.05 Countrymuziek. 23.30 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.30 en 20.00 uur.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungskalender; 7.30 Regionalnachrichten; 8.30 Presseschau) 9.05 Regionalnachrichten 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell) 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Regionalnachrichten. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz. 20.05-21.00 Lieder, Chansons & Folk.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
7.00 Jan van de Putte 10.00 Jan de Hoop. 12.00 Ron Bisschop. 16.00 Luc van Rooij. 20.00 Late Rock. 24.00 Night Rock.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie.
8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon (9.20 Feuilleton Opfer der Liebe). 12.00 Nachrichten, Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen en 14.00 Nachrichten, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert (15.40 Radiofeuilleton Opfer der Liebe). 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

GEZELLIG

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Margoth Collaris 045-739299.

Dancing HOUSMANS Montfort
Zaterdag 24 december gesloten
Zondag 1e kerstdag MONTE-CARLO
Maandag 2e kerstdag STABBS

Uitgaanscentrum **"Life Palace"** Gulpen
Vanavond!! **CHRISTMAS - DANCE PART I**
Maandag 2e kerstdag!!!
"CHRISTMAS - DANCE" PART II
Denk ook aan onze grootse **"SILVESTERPARTY"**
Kaarten in voorverkoop

discotheek
Emmastraat 8, Heerlen
Vanavond 23 dec.
GROTE STUDENTEN-KERSTBALLEN-FUIF
Wie wint de reis naar Parijs?
Zondag 25 december
Funky Snowparty
met top dj. Cosmic
Maandag 26 december
Big X-mas Night
Zaterdag 31 december
Silvesterparty
Everybody welcome
Studio 54 wenst alle klanten, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest en een gelukkig 1995

MUSIC-PALACE Peppermill Heerlen
Vanavond
HARD CORE
Zaterdag en eerste kerstdag gesloten
2e kerstdag - Disco-night
* Wij wensen u fijne kerstdagen *

DANCE-CLUB
LA CUSZERA
24 dec.: heilige avond
SURPRISE ? PARTY
25 dec.: 1e kerstdag
SNOW-PARTY
26 dec.: 2e kerstdag
BELLEN-PARTY
31 dec. **SILVESTER-PARTY**
ALLE DAGEN VRIJ ENTREE
Wilhelminaplein 20 - Heerlen. Tel. 713939

White Horse

GALAXY
LANDGRAAF
TEL.045-312510
Wij wensen u prettige kerstdagen en een voorspoedig 1995
Vanavond
Headhunters X-mass Rave
DJ's: VITAWAX, PCB, GONZO, JOE & DAVE
Zaterdag en zondag GESLOTEN
Maandag 2e kerstdag GEOPEND
31 december
SILVESTERPARTY
- vanaf 21.00 uur tot in de kleine uurtjes!
- iedereen ontvangt een surprise
- geen voorverkoopkaarten, iedereen is welkom!

DISCOTHEEK
Las Vegas
Altijd gezellig
Sunplein 2, Landgraaf. Tel. 045-312445
Iedere zaterdag en zondag geopend
Wij wensen iedereen prettige kerstdagen

Vandaag
VRIJDAG GEOPEND
Kerstavond 24-12 en 1e kerstdag 25-12
GESLOTEN
2E KERSTDAG
maandag 26-12
GEOPEND
D.J. Henri Kicken
DISCO DANCE
MEETPOINT SCHINVELD
Beekstraat 7, Schinveld, 045-252975
Wij wensen klanten, vrienden en bekenden prettige feestdagen

DE SMID
't Swingend hart van Limburg
wenst alle buren, klanten, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest en een goed 1995
Tot ziens in DE SMID
KITTY en FRANS DAAMEN
Dorpstraat 92 Reijmerstok
De Smid is maandag 2e kerstdag geopend

DANCING
KUNDERKRUIS
wenst u prettige feestdagen en een voorspoedig 1995
Gezellig dansen v.a. 30-plus en ouder
Zaterdag 31 december OUDEJAARSBAL
met **DJ JACK**
Aanvang 21.00 uur, entree vrij
Heerlerweg 57
Tel. 045-751421
Voerendaal

Dancing
Tiroler Gasthof
1e en 2e kerstdag en 30 en 31 december
DANSEN
aanvang 21.00 uur

Dancing
Gorissen
Zaterdag 24 december heilige avond
GEEN DANSEN
1e en 2e kerstdag gesloten
Wij wensen al onze cliënten, vrienden en bekenden een zalig kerstfeest
Kerkstraat 49, Brunssum

Café *Maximiliaan*
Markt 35, Geleen
tel. 046-748904
Invitation for the
JIM MORRISON
Memorial night
Featuring
THE DOORS
Friday 23 Dec. 22.00H

Bridge
2 kerstdag
Menthal Theo and Charly Lownoise
DIETERENSTRAAT 7, STEIN - TEL. 045-333476

Wij zijn vanavond, 2e kerstdag en oud op nieuw
OPEN
Alle dagen vanaf 22.00 uur met DJ Garry
Dresscode: lovely and sexy
Prettige feestdagen
STARLIGHT
Wilhelminaplein 17, centrum Schinveld
Info: tel. 045-274443
OPEN: 22.00 uur

Pension-café-restaurant
't Köppelke
Klimmenderstraat 8
Klimmen
Dansen voor het ietwat oudere publiek van 15.00 tot 19.00 uur
2e kerstdag 26-12
DJ Hennie Kools

Café-feestzaal
Noben
dj. Eduard
31 december Silvesterparty

Grand Café
La Vie
Wilhelminaplein 22, Heerlen, tel. 713634
Vrijdag 23 december
Easy Does It Kwartet
Latin en Bossanova
Maandag 2e kerstdag, uit Amerika
TOPGITARIST
Michal de Jong
Donderdag 29 december op veler verzoek de 11-mans formatie
HIGH VOLTAGE

Snuffelmarkt Mecc Maastricht
Zaterdag 7 januari 9-17.00
Zondag 8 januari 10-17.00
Huur een kraam ƒ 45,- p.d. Bel 01640-57521.

KERP
AUTOMOTIVE & INDUSTRIEEL
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951
MAKITA - MAKITA
6095 DWA, 9,6V accuboormachine met gratis 2e accu van ƒ 781,- voor ƒ 469,- (incl. BTW)

Faillissements- en PARTIJENVERKOOP (lamet) laminaatparket in 65 kleuren, normaal ƒ 100,- p.m2 nu ƒ 25,- t/m ƒ 40,-; nwe. en beschadigde deuren va. ƒ 40,-; rollen dakleer app. en SBS 2 t/m 4 mm ƒ 20,- t/m ƒ 65,- p.rol; houten platen underlaym. en OSB 19 mm ƒ 47,50; rockpanel (Trespa) ƒ 75,-; magazijnst., enz. Rennemigerveldweg 70A, Hrln. 045-729710.

Te k. stalen VETA DER, deuren, planken en houten balken, toren, sanitair etc. Tel. 251964.

SCHAATSEN vóór halve prijs. Bert Rek lemstr. 85, Heerlen. 045-726840.

Voor Piccolo's zie verder pagina

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér en snel resultaat Bel 045-719966

Privé doorschakellijn
06-96.88
24 u/p.d. 100 cpm

1 gpm. Kom maar met je hand onder m'n BH, zei ze tegen de knul v. haar vriendin. En heb je dit wel 'ns gezien? Toen trok ze haar SLIPJE UIT.
06-340.350.60

Erotifoon
06-320.320.12 - 1 gpm.
De Erotifoon...
Alles op sexgebied!

ECHTE GRIEKSE SEX
Lisa geeft zich over. 1 gpm.
06-320.325.55

Provincie Date
Direkt op avontuur in jouw buurt. 1 gpm 06-320.324.28

Lekker live
beesten m. plattelandsvr.
1 g.p.m. 06-320.328.18

Vrouwen van 35 jaar en ouder willen
Direkt Sex
Bel ze zelf thuis op via 06-9604 - 75 cpm.

Anonieme
Sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Sex-voor-twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 - 75 cpm.

Gratis telefoonsex voor vrouwen
06-4311 of 4611
Mannen bellen v. ƒ 1,-p.m.
Telefoonsex 06-9596
Sex direct 06-9519
Top contact 06-9845
Hete meiden 06-9785

Doorschakelsex! Laat je Live naar een vrouw of meisje thuis doorverbinden! 1 gpm
06-9779

Thuisprivélijn! Luister naar meisjes v.a. 18 jr. Wil je Live toets "3"
06-9652

1 gpm
De Sadist
lachte wreed toen hij de brandende kaars vlak boven haar naakte lijf hield.
06-340.340.90

Erv. vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 - 75 cpm.

Eenzame hete vrouwen zoeken ANONIEM
Sexkontakt
Bel nu: 06-9511 - 75 cpm.

Boerderij-geheimen. Braziliaanse Maria vertelt. 1 g.p.m.
06-320.329.19

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Live direct apart
Ook SM! Adress. en tel.nrs!
06-340.350.80 (50 cphm)

1 gpm. Met 2 jongens in 't kleedhokje liet ze haar badpak zakken.
"Voel 'ns hoe strak ik ben, wie wil er eerst?
06-340.340.20

Thuiskontakt.
hete vrouwen in jouw regio
Bel nu 06-9811 (75 cpm).

Heerlijk discreet
direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!
06-320.322.11 (75 cpm)

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75 cpm)

Doorschakel-club
Zin in livesex?
Hete rijpe vrouwen...
Gewillige tieners (18 jr)
Sexy Studentes
Bel ze thuis live
* 06-96.89 * 1 g.p.m.

De meest intieme sex
300 % live
06-9576 / 1,- pm.

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

Sex doorschakellijn
Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direkt door naar haar huis. Discreet! 06-9668 (75 cpm)

Homo kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

Dames geven adres/tel.nr.
06-96.85
24 u.p.d. 100 cpm.

Sex voor twee:
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm).

SM-voor-2
Snelle SM kontakten!!
06-320.329.99 (75 cpm)

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm)

SM-Kontakt
Voor strenge afspraken!
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
06-9605

Thuisbelsex
Kies nu zelf de heetste vrouw en via de computer krijg je haar thuis aan de lijn.
06-9755 (100 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Nieuw
discreet privé-gesprek met hete vrouwen.
Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Direkt
telefoonsex
hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320.330.88 (75 cpm)

Nieuw: Nu Direkt apart met
Rijpe vrouwen
Bel 06-9504 - 75 cpm.

Hete meisjes Live
06-9715
Geen wachttijd, 1 gpm

Bel dames thuis
uit heel Nederland
GEHEEL PRIVE
thuis doorgeschakeld
06-98.50
24 u/p.d. 100 cpm

Club Merci
Waarom het aan de kerstman vragen? Kom het eens bij de dames van club Merci wagen. Wij zijn 24-25-26-31 dec. + 1 jan. gesloten. Rijksweg Zuid 241, Geleen. Telefoon 046-745814.

Madame Butterfly
een gezellige bar op de Hommert 24, Vaesrade met hele leuke meisjes open v.a. 14.00 uur tot in de late uurtjes.

Privé Diana ☎ 045-233096
Nu met Kerstaanbiedingen! Bel voor info.

Dolce Vita
Neemt u vanavond mee in de sfeer Christmasparty by Candle Light, waar u kunt genieten van romatische live muziek en een heerlijk buffet. Een welkomsdrankje is natuurlijk vanzelfsprekend. Namens Dolce Vita wensen wij alle klanten, vrienden en bekenden prettige feestdagen en een voorspoedig 1995. Tot ziens bij Dolce Vita.
Uw gastvrouw Carin. Rijksweg 15, Herten.
Tel. 04750-30746 fax 04750-11876.

Porky's Pretpark I
Deze week Kerst aanbieding: 1 uur ƒ 125,-.
Nieuw Nathasja en Cindy. Tel.: 045-228481.
2e Kerstdag geopend van 12.00 - 20.00 uur.

BIJ LYDIA
De Engeltjes lagen bij nachte.....
in de Groenstraat ☎ 046-749662

Privé Yvonne
en haar 10 zalige en lieve KERST-ENGELTJES wensen iedereen gezellige Kerstdagen toe. AANBIEDING....! Maar Zeker!! 2e Kerstdagen geopend. Bel voor info: 045-425100.

Peggy Privé
Escort v.a. ƒ 125,-.
Nwe. m. aanw. 046-374393.
Tev. meisjes gevraagd.

Manuela Escort
☎ 045-418886.
Feestdagen geopend.

Gastvrouw José
en de meisjes ontv. u graag in Privé 68.
Tel. 045-416126.

Escort all in
☎ 045-326191

Marilyn Escort
045-426331. Dagelijks open van 17.00-05.00 uur. 24 en 25 dec. gesloten, 31 dec. open. Ook Striptease-show.

Twilight Escort
Ook boys 045-275618.

Club La Bellle
7-9 Leuke meisjes verwachten u. Nieuw: Katja 19, Ramona 18, Sandra blond 23, Jenni 20, Angie 24. Dagel. 17.00-05.00 u. Graverstr.13 Kerkrade-W. 045-416143. Meisjes gevr. 24 en 25 dec. gesloten, 31 dec. open

Lady S
Duitse meesteres in discrete SM studio. Tel. 043-620015.

Anita privé
en Escort!! 045-352543.

Privé Ilona
Wij wensen U allen prettige Kerstdagen. 045-708903.

Brigitte ma-zat. 13-23 uur.
045-254598

Privé Candy
Goed en discreet. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Wij wensen U prettige feestdagen en hopen U volgend jaar terug te zien. Onze PRIJS blijft ook dan
ƒ 50,- all in.
Telefoon 045-423608.

Suprise Escort
SM & Boys 045-275900
Korting!! Ook Grieks.

Sandra
wenst al haar klanten een zalig Kerstfeest, profiteer nog deze maand van haar aanbieding. Kerstzaterdag geopend. Tel. 045-270358

!!!Nieuw!!!
Nina's escort
045-259956
exclusief

Aladdin
Privé. Telef. 045-227692.

Nieuw, nieuw!!
Oude kerkstraat 31, Heerlen, zijstr. station. Lief Thais meisje verw. u op haar geheel Oosterse wijze. Oostenrijkse pornoster op hoge naaldhakken. Zonder... Waarbij binnenk. een ware streling en omhelzing. Zij weten wat een man toekomt en komen al uw wensen tegemoet. Maak ook gebr. van onze speciale bodymassagekamer. Thaise en blondine meesteres aanwezig.
Vanaf ƒ 100,-.
Geopend van maandag tot vrijdag van 11.00-24.00 uur.

Diana Esc
☎ 045-320323

Live Escort
☎ 045-4291

Jolanda
Vanaf 10 uur, 045-72

Lady Esc
Charmant en discr (Grieks) Nieuw. 045-2

Maastricht Privé
Keuze uit meer dan 2 meisjes. Iedere dag keuze. Relaxen v.a. all-in. Kennismaken verplichtingen. De 2 25e zijn we dicht
2e Kerstd
ƒ 25,- korting per Jodenstr. 2, tel. 043-2

JOHNNY
verwent dames en h ook esc. 045-4207

Leuke jonge DAMES vraagd voor privé. 233096.

Goedlopende NIGHT (grensgeb.) vrgt. nemes, vervoer vrij, loon, apart woongel. Tel. 00-49.241-542515 g. 00-49.2405-73539.

Escortburo vraagt LEFONISTE en Bel voor info na 18 045-275900.

imburgs agblad egionaal

rijdag 23 december 1994 Pagina 11

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown

Gemeenten benieuwd naar resultaten Landgraaf

Bord Manneke Pis blijkt succesvol

Van onze verslaggeefster

NDGRAAF – De anti-plasrden met de beeltenis van nneke Pis op het Sun-plein in ndgraaf, blijken effect te hebn. De afgelopen vier weken rden ruim vijftien 'illegale ssers' beboet met 75 gulden. n omwonenden kwam in die oefperiode geen enkele klacht er binnen bij de Landgraafse litie. Dat blijkt uit een evalua- van de actie.

alternatieve verbodsborden n succesvol in de strijd tegen overlast van jongeren, die na n bezoek aan de disco's aan plein tegen gevels en in briebussen urineren. Vooral voor omwonenden van het Landgraafse uitgaanscentrum was dat een grote ergernis.

Ruim een maand geleden werd daarom begonnen met het Manneke Pis-project. Het is deels afgekeken van Eindhoven. Landgraaf sloeg de handen ineen met politie, omwonenden en de ondernemers aan het plein. In de disco's, cafés en cafetaria's werden waarschuwingen opgehangen; ook portiers en discjockeys maakten de jongeren attent op de nieuwe maatregelen tegen plassen-in-het-openbaar.

Alle betrokkenen, behalve uitgerekend de omwonenden, waren gistermiddag in discotheek Galaxy bijeen voor een evaluatie van het project. Volgens Richard van Beek van de gemeente is de overlast van urinerende jongeren grotendeels teruggedrongen. Ondernemers en politie onderschrijven dit.

Om herhalingen in de toekomst te voorkomen, blijven de borden op Sun-plein staan. Ook de politie gaat er nog regelmatig patrouilleren. De boete voor het illegaal plassen blijft 75 gulden. Om mogelijke problemen voor te blijven, wordt een driemaandelijks overleg in het leven geroepen tussen alle participanten in het project.

De gemeente Landgraaf heeft uit alle delen van het land informatie-aanvragen binnengekregen van gemeenten die kampen met dergelijke overlast. „Zwolle, Amersfoort, Den Bosch, maar ook Brunssum," weet Van Beek. Navraag leert dat Brunssum zich 'alleen heeft georiënteerd'. „Concrete plannen voor eenzelfde project zijn er nog niet," zegt de politiewoordvoerder.

Toezichthouders eisen betrokkenheid Rijk bij reorganisatie

WBL-gemeenten in conflict met Tommel

DOOR ERIC VAN DORST

LEEN – Tussen de staatsse-aris van volkshuisvesting en vijf gemeenten die toezicht den op woningcorporatie ningbeheer Limburg (WBL) Geleen is een hard conflict tstaan over de manier waar- een reorganisatieplan voor ze corporatie moet worden gesteld. Namens de toezicht-uders heeft de Geleense wet-uder Jan Köhlen staatssecre-ris D. Tommel laten weten dat niet langer deelnemen aan opstellen van een zoge-emd stappenplan waarin de nodigde reorganisatie van BL voor 1 april aanstaande oet zijn neergelegd.

nder een door het Rijk goedge-urd plan maakt WBL geen enkele ans op de benodigde tientallen iljoenen uit het Sociaal Fonds or de Volkshuisvesting om grote orten in de toekomst mee af te kken.

e gemeenten Maastricht, Heerlen, rkrade, Sittard en Geleen willen ch nu strikt beperken tot toezicht hteraf aan de hand van de jaarre-ning. Ze voelen er niets voor ver- mee te praten over een reorga-satie zonder nauwe betrokkken-eid van de staatssecretaris. ommel liet de gemeenten eind vo-ge maand in een brief echter we-n dat zij de verantwoordelijkheid droegen en dat hogere goedkeuring chteraf door hem gegeven zou orden. Daar willen de gemeenten iets van weten. „Gezien de belan-en die hier spelen moet harde taal esproken worden. Wij willen defi-itief van de problemen bij WBL af n hebben Den Haag al eerder laten eten dat we geen enkele financiële nsequentie zullen aanvaarden," gt Köhlen.

ijgedragen

at laatste heeft alles te maken met et standpunt van de zestig ge-eenten met WBL-woningbezit dat et Rijk te weinig heeft bijgedragen an de de totstandkoming van WBL n 1989. De corporatie is voortgeko-en uit een fusie van de corporaties et Zuiden en Huisvesting Bejaar-n Limburg, die na samensmelting ater het noodlijdende Sittardse oningbedrijf SBDI overnamen. aarbij zou Volkshuisvesting een te leine 'bruidsschat' hebben inge-racht, vinden de betrokken ge-eenten. Maar voormalig staatsse-retaris Heerma kwam eerder dit aar na een intern onderzoek bij WBL tot de conclusie dat de be-stuurders van de nieuwe corporatie een onvoldoende stringent beleid hadden gevoerd en dat de financiële situatie van WBL slechter dan no-dig was.

Zie verder pagina 13
● WBL-gemeenten willen dat Tommel zich bindt

als hier een gemeente de corruptie gaat aanpakken weet je nooit of de burgers danwel de ambtenaren moeten gaan oppassen

punaise

Kerst aan huis



● *Kinderen van de basisscholen hebben gisteren op diverse manieren kerstfeest gevierd. Terwijl de ene school koos voor een viering binnen school, ging de andere de straat op of op bezoek bij bejaarden. Basisschool Drieluik uit Kerkrade ging groepsgewijs met zelf gemaakte lampionnen langs de deuren in de wijk Bleijerheide. De kinderen belden aan en zongen vervolgens een liedje voor bewoners.*

Foto: CHRISTA HALBESMA

Noordrijn-Westfalen steunt Heerlen en Aken

Twintig miljoen voor het Tweelandenterrein

Van onze verslaggever

AKEN – Noordrijn-Westfalen geeft twintig miljoen mark subsidie voor het Tweelandenterrein, een grensoverschrijdend bedrijventerrein dat is gepland aan weerszijden van de Duits-Nederlandse grens.

In dit honderd hectare grote gebied moeten hoogwaardige bedrijven komen die goed zijn voor 12.500 nieuwe banen. De verkoop van grond moet in 1998 starten. De gemeenten Heerlen en Aken investeren straks voor tweehonderd miljoen gulden in de aanleg van wegen. Dat bedrag dekken ze deels af uit de opbrengst van de grondverkoop. Maar ze hebben voor zeventig miljoen gulden overheidssteun nodig.

Recent kende de Europese Unie al een bedrag van twintig miljoen toe, Noordrijn-Westfalen voegt daar nu eenzelfde bedrag aan toe.

Heerlen rekent er op dat de Nederlandse regering eveneens twintig miljoen gulden bijdraagt. Volgens Joachim Witt, de hoogste Akense ambtenaar, betekent de toegekende subsidie een beslissende stap in de richting van verwerkelijking van het Tweelandenterrein.

Heerlen en Aken studeren ook op de haalbaarheid van een sneltramverbinding tussen beide steden. Die zou via het Tweelandenterrein moeten lopen. De kosten daarvan bedragen naar verwachting nog eens enkele honderden miljoenen.

Dance Gala Maastricht gaat wel door

Houseparty Venlo blijft verboden

Van onze verslaggever

ROERMOND/MAASTRICHT – De rechtbank in Roermond heeft gisteren het verbod dat burgemeester J. van Graafeiland van Venlo uitvaardigde voor een houseparty in Evenementencomplex 't Ven in Venlo, bekrachtigd. Het organisatiebureau Landlord Events uit Rotterdam had bij de bestuursrechtbank in Roermond om opheffing van dat verbod gevraagd, omdat Van Graafeiland in eerste instantie wel toestemming gaf voor de houseparty. Later besloot hij een verbod uit te vaardigen voor het evenement, omdat hij bang is dat door de grote toeloop (ruim drieduizend mensen werden verwacht) problemen kunnen ontstaan.

Limburgse housefans moeten nu uitwijken naar Maastricht, waar het gemeentebestuur, zonder dat het dat wist, wel toestemming gaf voor een houseparty. Die wordt georganiseerd door Extrema uit Heerlen onder de noemer Mega Dance Gala. „We dachten dat het om een danswedstrijd ging," deelde woordvoerder Prink van de gemeente gisteren enigszins geschrokken mee.

De vergunning is verleend voor het gebruik van de sporthal en geldig van tien uur 's avonds tot vier uur 's morgens. Er is overleg met de politie geweest. Overigens geldt er voor de cafés in Maastricht in de nieuwjaarsnacht ook geen sluitingsuur.

Ook politiewoordvoerder Van Cleef geeft toe dat hij niet wist dat in Maastricht een houseparty wordt gehouden. „Het feest staat niet als houseparty te boek. We zullen extra attent zijn, maar het feest zal gewoon doorgaan. Constateren we echter dat xtc wordt gebruikt, dan zullen we niet aarzelen en wordt ingegrepen."

Zie verder pagina 15
● Duidelijkheid omtrent houseparty's ontbreekt

Distributiecentrum lijmmachines uit VS naar Maastricht

Van onze redactie economie

MAASTRICHT – De Amerikaanse fabrikant van lijmmachines Nordson gaat het Europese distributiecentrum in Maastricht vestigen. Op industrieterrein Scharn-Noord wordt voor zes miljoen gulden een magazijn met kantoor gebouwd. Het bedrijf is goed voor twintig arbeidsplaatsen.

Nordson maakt machines die in de industrie gebruikt worden voor het aanbrengen van lijm, hars en verf op allerlei materialen. De moderne machines worden ingezet bij zeer uiteenlopende produktie-activiteiten, variërend van het maken van luiers, het lijmen van kartonnen frisdrankverpakkingen en het vastlijmen van ruiten op auto's tot het (poeder)verven van elektrische apparaten.

Volgens Nordson-manager Paul Spronck is Nordson met deze machines marktleider in Europa, met een marktaandeel van meer dan vijftig procent. Nordson heeft op dit continent zeventien verkoop- en servicekantoren. Als ergens in Europa een onderdeel in een machine kapot gaat, moet tot nu toe een vervangend onderdeel uit Ohio in de Verenigde Staten worden overgevlogen.

Behoefte

Door de groeiende markt ontstond behoefte aan een distributiecentrum in Europa. Daar kunnen dan vele duizenden produkten en onderdelen in voorraad worden gehouden. Vanuit dat distributiecentrum krijgt de klant, waar dan ook in Europa, binnen 24 uur zijn benodigde onderdelen, zodat hij de betreffende machines weer snel kan inzetten in de produktie.

Nordson-manager Paul Spronck heeft gekozen voor Maastricht als vestigingsplaats omdat hier voldoende meertalig personeel beschikbaar is en voldoende vliegvelden in de buurt zijn die het mogelijk maken om in heel Europa binnen 24 uur onderdelen te bezorgen. Nederland heeft als vestigingsplaats bovendien een streepje voor op bijvoorbeeld Belgie, omdat de Nederlandse douane soepel weet om te gaan met Europese distributiecentra, zodat niet voor elke aparte zending een stapel formulieren moet worden ingevuld.

Nordson heeft wereldwijd circa drieduizend mensen in dienst, zet dit jaar een half miljard dollar om en heeft het hoofdkantoor in Westlake, Ohio. Het Europese hoofdkwartier staat in Düsseldorf. Na AT&T (VS), Indigo (Israël), Minntech (VS) en Kobe Steel (Japan) is Nordson de vijfde buitenlandse investeerder in Limburg in 1994.

Asielzoekers in politieschool

HEERLEN – Vijftig asielzoekers brengen de kerstweek door in de politieschool te Heerlen. Het gemeentebestuur en de leiding van de politieschool stemmen hier om humanitaire redenen mee in. 'Omdat deze mensen anders geen dak boven het hoofd hebben', stellen de betrokkenen. De Centrale Opvang Asielzoekers had om deze noodopvang gevraagd.

Vandaag arriveren ook de eerste asielzoekers die worden gehuisvest in het voormalige klooster Imstenrade. Heerlen ging in augustus akkoord met de komst van in totaal 175 asielzoekers.

Heerlens raadslid blijft bij term 'rechts-extreem'

HEERLEN – Het Heerlense VVD-raadslid Jacques de la Haye blijft erbij dat de Stadspartij Heerlen-Noord er een rechts-extreme opvatting op na houdt voor wat betreft de verslaafdenproblematiek. Dat schrijft hij aan fractievoorzitter Thei Vrolings van de Stadspartij.

Vrolings dreigde De la Haye voor de rechter te slepen als hij zijn uitspraak, gedaan tijdens een raadsvergadering niet zou intrekken. „De fractie en leden van de Stadspartij voelen zich ernstig beledigd."

De la Haye stelt nu: „Ik heb de Stadspartij Heerlen-Noord niet rechts-extreem genoemd, maar wel haar houding ten opzichte van verslaafden. Indien u een andere conclusie trekt, is dat uw eigen verantwoordelijkheid." De la Haye vindt dat de Stadspartij drugsdealers en criminelen op een lijn stelt met hun slachtoffers, de verslaafden. De Stadspartij is tegen een gedoogzone. Volgens de VVD'er staat dat gelijk aan nietsdoen. „Dat vinden wij politiek gezien uw partij onwaardig." De Stadspartij beraadt zich nu of ze haar dreiging met juridische stappen waarmaakt.

Bommelding bij sociale dienst

MAASTRICHT – Na een bommelding gisterochtend om 9.15 uur bij de sociale dienst in Maastricht werd besloten het gebouw te ontruimen. De politie doorzocht het gebouw op explosieven en verdachte voorwerpen. Toen deze niet werden aangetroffen, ging de poort rond 11.00 uur weer open voor het publiek.

Varkens dood bij brand

HELDEN – Bij een brand in een varkensfokkerij in de Heldense buurtschap Egchel zijn gisterochtend driehonderd biggen en dertig zeugen door verstikking om het leven gekomen. In Lanaken stierven 's middags 168 varkens bij een brand. In de Heldense fokkerij aan de Jacobusstraat brak rond zeven uur 's morgens een uitslaande brand uit. De brandweer van Helden wist het vuur vrij snel te blussen, maar zij kon de dieren niet meer redden. Het vuur is ontstaan in een warmtewisselaar, waarna het isolatiemateriaal vlam vatte. De oorzaak van de brand in België is nog onbekend.

Ton aan kleding gestolen

TONGEREN – Bij twee kraken in het centrum van Tongeren is in de nacht van dinsdag op woensdag voor meer dan 110.000 gulden aan merkkledig buitgemaakt. Bij een kledingzaak in de Sint-Truiderstraat gooiden de vier daders twee stenen door de ruit van de etalage. In een mum van tijd laadden ze 180 broeken, veertig jassen en zeventig pullovers, met een totale waarde van ruim 55.000 gulden in twee wagens. Waarschijnlijk dezelfde vier herhaalden het scenario even later bij een kledingboetiek in de Maastrichterstraat.

Vancom belooft cao te volgen

MAASTRICHT – Vancom is bereid de cao voor het Openbaar Vervoer of die van Stadsbus Maastricht te gaan hanteren. Dat heeft een woordvoerder van het bedrijf aan de Vervoersbond FNV beloofd. Vancom is het Amerikaanse bedrijf dat vanaf volgend jaar het openbaar vervoer tussen Maastricht en een deel van het Mergelland mag gaan verzorgen.

Hoensbroeks bedrijf Velkatec failliet

HOENSBROEK – Velkatec in Hoensbroek is gisteren door de rechtbank in Maastricht failliet verklaard. Het uit zes personeelsleden bestaande bedrijfje was gespecialiseerd in het uitvoeren van specialistische laswerkzaamheden en maakte ook buizen voor airconditioning-apparatuur.

Auto belandt bij Nuth in greppel

NUTH – Een 34-jarige Belg is woensdagnacht bij Nuth met zijn auto in een greppel beland. Hij weigerde mee te werken aan een blaastest. De uit Dilsen afkomstige man reed de autoweg A76 op, waarbij hij de macht over het stuur verloor. Hij probeerde de auto weer op de weg te krijgen. Toen een politiepatrouille arriveerde, ontkende hij gereden te hebben. Hij gedroeg zich agressief toen de politie hem vroeg te blazen en werd aangehouden. Pas na enkele uren erkende de man wél gereden te hebben. Hij had teveel gedronken.

Goochelaar weer voor rechter

DEN BOSCH/PANNINGEN – De 63-jarige goochelaar Ted van O. uit Panningen moet zich op 11 januari in hoger beroep in Den Bosch verantwoorden voor de moord op zijn eega Leentje Schellevis (32) in 1992. Van O. werd van dat misdrijf in eerste aanleg op 22 april 1993 door de rechtbank in Roermond wegens gebrek aan voldoende bewijs vrijgesproken. Van Onzen is in Roermond op 15 september van dit jaar wel door diezelfde strafkamer veroordeeld tot 7,5 jaar cel voor de poging tot moord op een verstandelijk gehandicapte man uit Losser.

CNC mag maand later sluiten

DEN HAAG/GENNEP – De mestfabriek van de Coöperatieve Nederlandse Champignonkwekersvereniging (CNC) in Milsbeek mag tot 15 april in plaats van 15 maart open blijven. Dit heeft rechter J. Hulshof van de Raad van State gisteren beslist.

o/z

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Frans Gerrit van Dijk

weduwnaar van

Cornelia Doensen

Hij overleed in de leeftijd van 83 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Uit aller naam:
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Van Dijk
Familie Doensen

Landgraaf, 20 december 1994
Corr.adres: Buschkensweg 30, 6414 CS Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 24 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Landgraaf-Waubach, gelegen aan de Kerkstraat, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene heden, vrijdag 23 december, om 18.40 uur. Aansluitend avondmis in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

---

†

Met diepe droefheid, maar dankbaar voor de fijne jaren die wij samen met hem mochten beleven, geven wij kennis dat na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom, neef en vriend

Hein Duijkers

echtgenoot van

Nellie Jacobs

Hij overleed in de leeftijd van 72 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Heerlen: **P.M. Duijkers-Jacobs**
kinderen en kleinkinderen
Familie Duijkers
Familie Jacobs
Familie Nendels

6413 RS Heerlen, 22 december 1994
Eikstraat 27

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 27 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Cornelius te Heerlen-Heerlerheide, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Hein wordt bijzonder herdacht in de h. mis van maandag, tweede kerstdag, om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur (met uitzondering van eerste kerstdag).

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 90 jaar, van ons is heengegaan onze goede en zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Leonie Heijnen

weduwe van

Guille Goltstein

De bedroefde familie:
Kerkrade: **† G. Goltstein**
L. Goltstein-Meels
Sittard: **L. Goltstein**
† I. Goltstein-Troisfontaine
Kerkrade: **J. Thönnissen-Goltstein**
† J. Thönnissen
Kerkrade: **W. Wetzelaer-Goltstein**
H. Wetzelaer
Kerkrade: **J. Goltstein**
V. Goltstein-Leenheer
Landgraaf: **T. Goltstein**
R. Goltstein-Maassen
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Heijnen
Familie Goltstein

Hamboskliniek, 21 december 1994
Corr.adres: 6464 CD Kerkrade, Jacob Ruysdaelstraat 6

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 27 december 1994 om 11.00 uur in de dekenale kerk St. Lambertus te Kerkrade-centrum, waarna aansluitend de begrafenis op het r.k. kerkhof te Holz-Kerkrade.

Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Tijdens de h. mis op tweede kerstdag om 10.00 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het streekmortuarium, gelegen aan de Schifferheiderstraat 7 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks, behalve op eerste kerstdag, van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij [illegible] droefheid kennis dat heden toch nog onverwacht van ons is hee[illegible] gaan, in de leeftijd van 82 jaar mijn dierbare vrouw, onze zorgz[illegible] moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder, zus, schoonzu[illegible] tante

Anna Mulder-Koonen

echtgenote van

Willem Mulder

Brunssum: **Willem Mulder**
kinderen, klein- e[illegible] achterkleinkinder[illegible]
Familie Koonen
Familie Mulder

6441 BR Brunssum, 22 december 1994.
Julianastraat 13, hs 1.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterd[illegible] december om 13.30 uur in de dekenale kerk H. Gregorius de Gr[illegible] Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafpl[illegible] aan de Merkelbeekerstraat.

Samenkomst in de kerk met gelegenheid tot schriftelijk condole[illegible]

Avondmis, mede tot intentie, heden vrijdag om 19.00 uur in ee[illegible] genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum De[illegible] Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden vrijdag van 18.00 tot 19.0[illegible]

---

†

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben geven wij u met droefheid kennis dat heden na een kortstondige ziekte van ons is heengegaan mijn zorgzame echtgenote, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Mahr

echtgenote van

Johan Hubert Nevelstein

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 81-jarige leeftijd.

Bocholtz: **J.H. Nevelstein**
Bocholtz: **Mia Gerissen-Nevelstein**
Louis Gerissen
John en Sibilla, Davy, † Angele
Huub
Bianca en Martin
Bocholtz: **Gabriel Nevelstein**
Tiny Nevelstein-Leclaire
Esther en Patrick
Bocholtz: **Werner Nevelstein**
Bobby Nevelstein-Hompesch
Ron
Heerlen: **Peter Nevelstein**
Erzsebet
Sandra
Peter en Yvonne, Kim
Simpelveld: **Marlies Jongenelen-Nevelstein**
† Wiel Jongenelen
Tamara en Patrick
Familie Mahr
Familie Nevelstein

Bocholtz, 22 december 1994.
Correspondentie-adres:
Op de Weijer 1, 6351 CS Bocholtz.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op dinsdag 27 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Het rozenkransgebed zal worden gehouden heden, vrijdag 23 december, om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De h. mis te harer intentie zal worden gehouden op maandag 26 december a.s. om 11.00 uur.

Moeder is opgebaard in het mortuarium te Simpelveld, Dr. Ottenstraat 60. Bezoek op 23, 24 en 26 december van 18.00 t/m 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

en Vogue

exclusieve damesmode

Geleenstraat 3 te Heerlen

dinsdag 27 december a.s. de gehele dag gesloten

---

†

Na een lang en moedig gedragen lijden, is op 88-jarige leeftijd, gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleden, onze moeder, groot- en overgrootmoeder

Jeanette Crijns-Coumans

weduwe van

Pierre Crijns

Breda: **[illegible]**
Eindhoven: **[illegible]**
Bremen: **[illegible]-Crijns**
[illegible]
Luxemburg: **[illegible]**
Curaçao: **[illegible]**
Hellevoetsluis: **[illegible]**
P. [illegible]-Steenis
[illegible], Walter, [illegible]
Borne: **[illegible]**

Heerlen, 21 december 19[illegible]
Corr.adres: Montensp[illegible]
4837 CD Breda.

De plechtige uitvaart[illegible] dinsdag 27 december [illegible] H. Moeder Annakerk [illegible] waarna om 12.30 uur de [illegible] den in het crematorium [illegible] derweg 10.

Gelegenheid tot afsch[illegible] in de chapelle ardente van de verplee[illegible] Heerlen, gelegen aan de Henri Dunants[illegible] dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisge[illegible] ontvangen, gelieven deze annonce [illegible] te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij mede dat wij voorgoed afscheid hebben genomen van onze dierbare en zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Quaedvlieg

weduwe van

Johan Crombach

In haar slaap [illegible] zij in de [illegible] leeftijd van 96 jaar.

Heerlen: **J. Crombach**
J. Crombach-[illegible]
Eys: **J. [illegible]-Crombach**
J. [illegible]
Heerlen: **L. Crombach**
Landgraaf: **G. [illegible]-Crombach**
J. [illegible]
[illegible]: **[illegible]**
[illegible]
[illegible]: **[illegible]-Crombach**
[illegible]
[illegible]
[illegible]-Vegers
en al haar klein-
en achterkleinkinderen
Familie Quaedvlieg
Familie Crombach

[illegible] december 1994.
[illegible]straat 20, 6416 E[illegible]

De plechtige uitvaartmis zal [illegible] dinsdag 27 december a.s. om 11.[illegible] [illegible]kerk van de Verschijning [illegible] Maagd Maria te M[illegible] [illegible]ansluitend de begrafenis [illegible] algemene begraafplaats [illegible]

[illegible] tot schriftelijk condoleren [illegible] achter in de kerk.

[illegible] is op maandag 2e kerstdag [illegible] 19.00 uur in voornoe[illegible]

[illegible] in de rouw[illegible]

[illegible]

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Wie kan begrijpen, wat je hebt geleden?
En wie kan voelen, wat je hebt doorstaan?
Rust nu maar uit.

†

Tot [illegible] van allen die hem zo dierbaar waren is [illegible] en kalm in zijn eigen omgeving van ons [illegible]gaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, zoon, schoonzoon, broer, [illegible] oom en neef

Laurent Rouschop

echtgenoot van

Eugenie Jansen

[illegible] van de h. sacramenten in [illegible]

Heerlen: **[illegible]**
[illegible]

6416 BA Heerlen, 2[illegible]
Caumerweg 33.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op zaterdag 24 december om 12.00 uur in de parochiekerk [illegible] te Heerlen-Heerler[illegible] waarna om 1[illegible] de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenrade[illegible]

Samenkomst in de [illegible] schriftelijk condoleren.

Laurent is opgeb[illegible] in Heerlen [illegible] tot rouwbezoek [illegible] 19.00 uur.

[illegible]lt u indien wij [illegible] [illegible]ng te zenden [illegible] beschouwen.

---

†

Jouw hand in de mijne.
Jouw ogen, jouw stem, jouw lach.
Herinneringen die nooit verdwijnen.
Ik mis je elke dag.
Maar deze gedachte doet het meeste pij[illegible]
zoals het was, zal het nooit meer zijn.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen [illegible] mijn dierbare levenspartner

Gerd Belz

De plechtige eerste jaardienst zal worden gehouden op za[illegible] dag 31 december a.s. om 19.00 uur in de St. Lambertuskerk [illegible] Oirsbeek.

Oirsbeek: **Jef Verheijde**
en wederzijdse famili[illegible]

Enige en algemene kennisge[illegible]

†

Op 21 december is in zijn eigen vertrouwd[illegible] [illegible]ving onze vriendelijke, eenvoudige [illegible] vooral zorgzame vader en lieve opa overle[illegible]

Leo Budzijn

weduwnaar van

Mia Meerts

Gesterkt door het h. sacrament der zieken [illegible] [illegible]-jarige leeftijd.

Namens al zijn dierbare kinde[illegible]
klein- en achterkleinkinderen

6137 VC Sittard, 21 december 1994
Jan Steenstraat 40

De plechtige eucharistieviering zal plaats[illegible] ben zaterdag 24 december a.s. om 10.30 [illegible] de parochiekerk H. Joseph te Stadbroe[illegible] [illegible] gevolgd door de begrafenis op de alg[illegible] begraafplaats Wehrerweg te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk.

[illegible] overtuigd zijn van uw medeleven [illegible] geen condoleren.

Tot [illegible] van de dierbare overledene [illegible] worden gehouden heden, vrij[illegible] om 18.00 uur in voornoemde [illegible]

Pa [illegible]gebaard in de rouwkapel va[illegible] [illegible]kenhuis te Sittard, alwaar [illegible] [illegible]zoek dagelijks van 17.30 to[illegible]

De plechtige eerste jaardienst voor de eerw.

zuster Maria Beatrix
geboren Hamers

zal worden gehouden in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen op 25 december om 11.00 uur.

---

† **Thérèse Mulder**, weduwe van Gerardus Ploem, 69 jaar, Huize St. Camillus, Roermond. Corr. adres: familie v. Lieshout, van Someren Downerlaan 14, 5707 KL Helmond. De afscheidsdienst zal plaatsvinden heden, vrijdag 23 december, om 14.30 uur in het crematorium te Blerick.

† **[illegible]**, 44 jaar, Tienderweg 40, 6093 EP Heythuysen. De uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 24 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Nicolaas te Heythuysen.

† **Helena Burg**, weduwe van Lambertus Verhoeven, 74 jaar, Molenstraat 73, 6099 AJ Beegden. De plechtige eucharistieviering vindt plaats op zaterdag 24 december om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Beegden.

---

†

In de liefde en vrede van Christus is overleden op de leeftijd van 47 jaar, onze broer, zwager, [illegible] oom

Sjaak Habets

In dankbare herinnering:
Gerwin Habets
Nico Habets
Riet Habets-Stins
Karin - Michael
Nicole

Heerlen, 19 december 1994

De crematieplechtigheid heeft in stilte plaatsgevonden.

---

† **Maria Gerardina Cuypers**, 62 jaar, weduwe van Theodoor Johannes Gaarden. Corr.adres: Daalstraat 39a, 6165 TJ Geleen. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 24 december a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Augustinus te Lutterade-Geleen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1, Geleen.

Wegens sterfgeval is onze zaak op
[illegible] december a.s.

GESLOTEN

Sporthuis Reintjens

Schaesberg

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Rieka Trilsbeek-Houwen

U kunt haar met ons gedenken in de h. eucharistieviering, welke gehouden wordt op eerste kerstdag, zondag 25 december, om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Heerlen.

Dhr. T.A. Trilsbeek
Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven en belangstelling tijdens haar langdurige ziekte, haar overlijden en de crematieplechtigheid van mijn lieve vrouw, onze mam, schoonmoeder en oma

Deetje Tummers-Poetiray

zeggen wij u hartelijk dank.

J.S.H. Tummers
Kinderen en kleinkinderen

Sittard, december 1994

De zeswekendienst zal worden gehouden op eerste kerstdag, 25 december 1994, om 11.00 uur in de kerk van de H. Joseph, Stadbroek-Sittard.

Dankbetuiging

†

[illegible] blijken van medeleven bij het [illegible] [illegible] en de crematie van

Nes Bronnenberg

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevrouw J. Bronnenberg-Sch[illegible]
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkind

De zeswekendienst zal gehouden word[illegible] zondag 25 december, eerste kerstdag, om [illegible] uur in de St. Petruskerk (grote kerk) te Si[illegible]

Mooi zijn de herinner[illegible]

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoo[illegible] vader en grootvader

Bernhard Bisschop

zal gehouden worden op maandag 26 dece[illegible] om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te He[illegible] heide.

Mevrouw J. Bisschops-[illegible]
Kinderen en kleinkinder[illegible]

Van onze correspondent

Minister geeft José Happart weinig kans

...SEL/VOEREN – De Belgi... minister van Binnenlandse ... Johan Vanden Lanotte, Vlaams sociaal-democraat, ... in verband met José Happart's kandidatuur voor het burgemeesterschap in Voeren strikt ... toepassen. Dat verklaarde hij gistermiddag in de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

...minister onderstreepte dat de kandidatuur van Happart geen ... uitmaakt van een politiek akkoord. De minister wilde verder niet prijsgeven. Het lijkt weinig waarschijnlijk dat hij de benoeming van Happart tot burgemeester aan de koning zal voorstellen. De Pacificatiewet van 1988 wil dat een burgemeester in het Nederlandse taalgebied ook deze taal spreekt en schrijft. Happart heeft nooit bewezen dat hij Nederlands kent.

Een recent arrest van de Raad van State bepaalt dat hij niet in aanmerking komt om burgemeester of waarnemend burgemeester te worden in Voeren. José Happart, die in het Europarlement zetelt voor de Waalse sociaal-democraten (PS), is momenteel de enige kandidaat-burgemeester. Hij is voorgedragen door de Luiksgezinde meerderheid.

Waarnemend

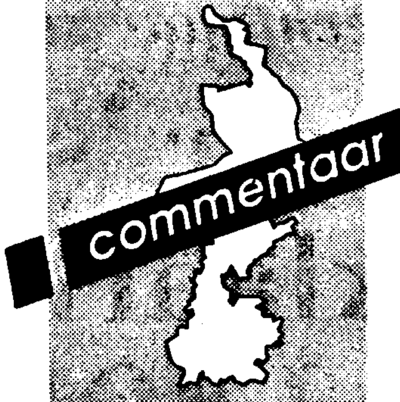
Als er begin januari nog geen burgemeester is benoemd, stelt de gemeenteraad een waarnemend burgemeester aan. En dat zal waarschijnlijk Happart worden. De Vlaamse schepen (wethouder) Huub Broers kan zich dan weer meteen tot de Raad van State wenden om een einde te maken aan deze situatie.

LLTB zoekt naar oplossing van mestverwerking

ROERMOND – De LLTB gaat op korte termijn met belanghebbenden praten over een oplossing van het mestvraagstuk in Limburg. De organisatie blijft van mening dat mestverwerking ook in de toekomst nodig is om het vraagstuk op te lossen.

Het initiatief is genomen samen met de Limburgse verenigingen van varkens-, rundvee- en pluimveehouders. Ook de mestcoöperaties Covak, Carom en Cobam trekken één lijn met de LLTB. Veel veehouders hebben al contracten gesloten met Limburgse mestcoöperaties en maatdistributeurs.

Uitgaande van deze realiteit vinden de genoemde organisaties het nodig dat een nadere bezinning plaatsvindt over de manier waarlangs de doelstellingen bereikt kunnen worden die ten grondslag liggen aan de mestcentrale-verordening voor Zuid-Nederland.



Herindeling

De steden Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Landgraaf zijn zo aan elkaar vastgegroeid dat je beter van één stad kunt spreken. Een stad ter grootte van Utrecht (met 225.000 inwoners). Rationeel gesproken moet je dan zo veel mogelijk samenwerken. Als je dubbel werken voorkomt, bespaar je enorm veel geld. Bovendien kun je samen grotere projecten oppakken. Onafhankelijk onderzoek ondersteunt deze visie van vooral de centrumgemeente Heerlen, al vertikt ze het merkwaardig genoeg zelf om mee te betalen aan het regionale stoomtreinproject. Maar vooral Landgraaf en Kerkrade huiveren voor al te intensieve samenwerking. Ze hebben nu daadwerkelijk op de rem getrapt door niet in te stemmen met een regionale milieudienst, aangehaakt bij de gemeente Heerlen. Landgraaf en Kerkrade willen zelf vergunningen verstrekken en de naleving controleren, ook al is dat aantoonbaar veel minder efficiënt. Je hebt dan 25 tot 35 ambtenaren méér nodig. Regionale samenwerking die gemeenten taken afneemt, tast in de optiek van sommige gemeenten de eigenwaarde aan. De vrees voor een ondergeschikte positie in een 'groot-Heerlen' speelt daarbij ontegenzeggelijk een rol. Om diverse zakelijke redenen ligt een nieuwe herindeling, die moet leiden tot de Randstad Oostelijk Zuid-Limburg, voor de hand. Toch gebruiken bestuurders de term 'herindeling' vrijwel alleen in de wandelgangen. Er rust een taboe op. Want de gemiddelde Brunssummer, Landgravenaar of Kerkradenaar moet er niet aan denken dat zijn dierbare stad wordt opgeslokt door Heerlen. En hun politici verwoorden deze gevoelens. Maar als Landgraaf en Kerkrade om emotionele redenen zelfs evident voordelige samenwerking gaan afwijzen, zoals nu, dan moeten ze oppassen het paard niet achter de wagen te spannen. Want de burgers klagen nu al over de steeds stijgende (milieu)kosten. Ze verwachten van hun gemeente dat die er alles aan doet om te besparen. De portemonnee van de burger geeft de voorstanders van herindeling goede argumenten in handen.

J. P.

...ijftien miljoen gulden bezuinigen in drie jaar

Maastricht moet weer de broekriem aanhalen

Van onze verslaggever

...STRICHT – De gemeente Maastricht staat, vooral ten gevolge van het Rijksbeleid, opnieuw voor een forse bezuinigingsoperatie. In de komende drie jaar moet voor vijftien miljoen worden omgebogen en dat bedrag staat los van de uitkomsten van de herverdeling door het gemeentefonds. Er wordt op basis van een recente verkenning van de mogelijkheden in de gemeentelijke sectoren een omvangrijk plan de campagne opgesteld om de financiële problemen het hoofd te kunnen bieden.

...het gemeentelijk apparaat ... bijvoorbeeld een 'selectieve ...restop' in het vooruitzicht ... en de burgerij wordt nu al te ... gegeven dat ook zij niet ... schot blijft wat de gemeentebelastingen betreft. Zelfs ont... bij de ambtenaren worden ...tgesloten.

...meenteraad zal over een jaar ... besluiten welk soort stad ...richt in de toekomst wil zijn ... de rol daarbij is voor de lo...verheid. Met eerdere ingrijp...operaties, zoals 'Van de Nood ...eugd' en de actie 'Schoon ... is in ruim tien jaar tijd al ...eventig miljoen op het ge...lijk beleid bezuinigd, c.q. ...ogen.

...en dat nu opeens weer 'alle ...an dek' wordt geroepen, komt ... door het decentralisatiebe...van het kabinet dat een grote ...actor vormt voor de begrotin...van de komende jaren, met ... op het gebied van de sociale ...eid. De grootste bezuinigingsklap valt in het jaar 1996 als zeven miljoen op de begroting moet worden gekort.

Burgemeester Ph. Houben kondigde gisteren de bezuinigingsprocedure aan. Hij benadrukte dat het hoofddoel van de verkenning (verricht door een werkgroep) het duidelijk in beeld brengen is van onzekere factoren en het inzichtelijk maken van keuzes. De raad zal uiteindelijk moeten beslissen of de gemeente bepaalde taken moet privatiseren, omdat die efficiënter en/of goedkoper elders kunnen worden uitgevoerd, of dat de gemeente om dezelfde reden taken moet uitbesteden. Ook kunnen taken tijdelijk 'op afstand worden geplaatst'.

Intensievere samenwerkingsvormen met andere gemeenten, zoals Heerlen, horen volgens het verkenningsrapport eveneens tot de mogelijkheden om geld te besparen. Alleen al het uitvoeren van het bezuinigingsproces kost de gemeente 750.000 gulden.

Windstil



● Uit de schoorsteen van de Enci in Maastricht stijgen de rookwolken recht omhoog. De foto is genomen bij windstil weer en een laaghangende bewolking. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

...BL-gemeenten willen ...at Tommel zich bindt

Vervolg van pagina 11

...EN – De kritiek van staatssecretaris Heerma op WBL lijkt een ...rijke reden voor Tommels af...houding. Maar de gemeen...den niet dat hij samen met ...dsbestuur aan de zijlijn kan ... toekijken. „We willen dat ... twee partijen zich direct ...en aan alles wat op papier ...gezet en we verwachten ook ...oudelijke deelname in dit ... Alleen dan kan een succes...sanering worden bereikt. Nu ...den ministerie en fonds zich ... vrijheid straks te kunnen ... dat we ons huiswerk nog ...eens over moeten doen. Dat ... we voorkomen, want dat ...eer een heleboel tijd kosten, ...leen maar in het nadeel van ...beheer Limburg is."

...zal bij ongewijzigd beleid op ... termijn een exploitatietekort van tientallen miljoenen oplopen. Een eerste steunaanvraag bij ...ntraal fonds is afgewezen om... geen deugdelijk reorganisatieplan op tafel ligt. Aan verkoop van woningbezit (in totaal 6.000 wooneenheden) dat goed in de markt ligt, valt volgens Köhlen niet te ontkomen. Heerma heeft ook al op die mogelijkheid gewezen en het WBL-bestuur verweten dat het deze tot nu toe onbenut heeft gelaten. De Geleense wethouder sluit ook niet uit dat uiteindelijk het werkgebied van WBL, dat nu nog zestig gemeenten in heel Limburg en een deel van Noord-Brabant omvat, uit oogpunt van efficiency zal moeten worden verkleind.

Heerlen en Kerkrade staan een mildere koers voor maar hebben besloten een lijn te trekken met de drie andere gemeenten, die een hard signaal wel nodig vinden. Ook het bestuur van WBL zit met de ontstane situatie in zijn maag. „Het WBL-bestuur is bitter teleurgesteld dat het niet per 1 januari aanstaande met het opstellen van het stappenplan kan beginnen," zei wethouder Wiel Houben afgelopen woensdag tijdens een vergadering van de commissie stadsontwikkeling.

Onderzoek Fiod naar verzwegen inkomsten ex-manager van Volvo

Van onze redactie economie

BORN – De fiscale inlichtingen- en opsporingsdienst (Fiod) is bij NedCar op bezoek geweest. De Fiod was op zoek naar verzwegen inkomsten van een ex-manager van Volvo Car. Het ging daarbij om een grote korting die de betreffende manager had genoten bij het kopen van zijn bedrijfs-Volvo.

Die Volvo nam hij in 1990 mee bij zijn afscheid als werknemer van Volvo Car in Helmond, zonder dat als extra inkomsten aan te merken, dus zonder er belasting over te betalen.

Volgens woordvoerder Buij van NedCar strekte het onderzoek van Fiod niet verder dan dit ene individuele geval. Een woordvoerster van de Fiod bevestigt dat de fiscale recherchedienst op het ogenblik verder geen onderzoek bij NedCar verricht.

Dat wordt deze week ten onrechte wel gesuggereerd in het zakenmagazine Quote. In dat blad wordt beweerd dat de Fiod de 'speciale regeling' onderzoekt, waardoor de top van NedCar goedkoper aan Volvo's kan komen dan de overige werknemers.

Kortingen

Zes maanden geleden lekte uit dat de twee belangrijkste topmannen, bestuursvoorzitter Frans Sevenstern en president-commissaris Martin Kuilman, aanzienlijke kortingen hebben genoten bij de aanschaf van gebruikte Volvo's. Ze betaalden veel minder dan het gewone personeel van de autofabriek. Kuilman en Sevenstern kochten de auto's, waar flink op was afgeschreven, voor de boekwaarde. Vlak na de perspublikaties heeft Kuilman zijn voordeel terugbetaald, Sevenstern deed dat - zover bekend - niet.

Volgens de woordvoerder van NedCar is het extra voordeel voor managers bij de aanschaf van een bedrijfsauto een oud en volledig geaccepteerd gebruik. Bij NedCar is het aantal directeuren de afgelopen drie jaar teruggebracht van zestien naar tien. Veel van die mensen hebben hun auto meegenomen, op grond van een regeling met NedCar.

De auto-kortingsaffaire was voor produktiedirecteur Jacques Huberts één van de redenen om eind maart het vertrouwen in Sevenstern op te zeggen en aan te dringen op diens vertrek. Huberts, die zijn macht ingeperkt zag door de verhuizing van de NedCar-top naar Born, had een zwartboek over Sevenstern geschreven, dat echter niet aansloeg bij de raad van commissarissen, waarna hij zelf maar opstapte.

GroenLinks mengt zich in ruzietje tussen CDA en GS

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – GroenLinks-Statenlid Wim de Heer heeft zich gemengd in het relletje tussen CDA-fractievoorzitter Martin Eurlings en Gedeputeerde Staten. Eurlings maakte zich boos over het rommelige debat over het Streekplan Noord- en Midden-Limburg, vorige week vrijdag. De Heer speelt het balletje terug. „In mijn ogen was de CDA-fractie zelf de oorzaak van de 'wanorde'. Jij bent dus de laatste die zich zou kunnen beklagen," schrijft De Heer in een persoonlijke brief aan Eurlings.

GroenLinks verwijt het CDA dat het pas op het allerlaatste moment de hoofdlijnen van het Streekplan ter discussie stelde. Tijdens de commissievergaderingen die aan het Statendebat voorafgingen, vroegen de christen-democraten alleen maar nadere toelichting op het Streekplan. „Het gedrag van de CDA-fractie over wijzigingen van de hoofdlijnen te elfder ure voorgesteld tijdens de Statenvergadering kwam op mij dan ook over als een overval-techniek," schrijft De Heer aan Eurlings. Het GroenLinks-Statenlid vermoedt dat het CDA voornamelijk lippendienst heeft willen plegen aan zijn agrarische achterban. Over de vragenlijst die het CDA tijdens de bespreking van het Streekplan in de commissievergaderingen indiende, zegt De Heer dat 'die samen met het Landbouwschap opgesteld schenen te zijn'.

De Heer houdt het er maar op dat de door het CDA voorgestelde wijzigingen geen ingrijpende gevolgen hebben. „Dan moeten de wijzigingen van de CDA-fractie worden gekarakteriseerd als veel gespin en weinig wol."

Van onze verslaggever

Roermond niet onder indruk brief staatssecretaris

Van der Valk wint slag om Oranjerie

...OERMOND – Van der ...alk heeft de eerste slag om ...Oranjerie in Roermond ...gehaald. Het Roer...nds college is niet onder ...indruk geraakt van de ...oeienis van OCW-...atssecretaris A. Nuis, op ...itiatief van de raadsfrac... D66 die tegen de gang ...d de privatisering is. De ...eede fractie die daar an...s over denkt, Demokra... Roermond, kreeg te ...ren dat de stappen van ...vaKabo naar de rechter ... weinig betekenis zullen ...n.

... verkoop van de Oranjerie zou ... Roermond komen te staan op het terugbetalen van tonnen aan het ministerie, omdat subsidieverlening destijds in strijd zou zijn met de voorwaarden. Geen sprake van, heeft Roermond de staatssecretaris al laten weten, want de Oranjerie blijft cultureel centrum.

Cultuurwethouder C. Thissen had geen goed woord over voor de 'actie Nuis'. Hij herinnerde er bovendien aan dat Nuis schitterde door afwezigheid bij de opening van de landelijke monumentendag in Roermond, in september. „Toen kwam hij niet op het idee om een faxbrief te versturen."

De AbvaKabo kan Roermond ook niet van de wijs brengen. De bond gaat er van uit dat het college, interim-bestuur van de Oranjerie, geen rechtsgeldige besluiten kan nemen, omdat het bestuur volgens de statuten incompleet is. Roermond concludeert: Er is géén sprake van een kort geding maar van een verzoekschrift. De rechter kan hooguit opdragen in de vacatures te voorzien, meent Roermond.

De gemeenteraad moet drie keer het licht voor Van der Valk al dan niet op groen zetten. Gisteravond voor de economische paragraaf. De culturele en sociale hoofdstukken volgen nog. De grootste pijn voor de raad ligt bij de 'vercommercialisering' van het cultuuraanbod. Voor het personeel is een werkgelegenheidsgarantie, hetzij bij Van der Valk hetzij bij de gemeente.

VVD-wethouder P. Sijmons daagde Demokraten Roermond uit om met een betere 'deal' dan met Van der Valk op de proppen te komen. Een open inschrijving was het antwoord. Kan niet, zei Sijmons, als je ook nog een cultuurpodium overdraagt. De wethouder weigerde in te gaan op de onderhandelingen die eerder met andere kandidaat-kopers zijn gevoerd.

Voerendaals echtpaar ziet onbekend vliegend voorwerp

'Om vijf uur 's ochtends was het klaarlichte dag'

DOOR PETER HAMANS

VOERENDAAL – „In eerste instantie wilden we de politie bellen maar dat hebben we toch niet gedaan. Want dan krijg je natuurlijk te horen: hoeveel borreltjes hebt u gedronken?"

Alcohol had het echtpaar uit Voerendaal echter niet gehad. Toch hebben de man en vrouw in kwestie afgelopen zaterdagnacht drie kwartier lang ademloos staan kijken naar een onbekend vliegend voorwerp dat zich vrijwel geluidloos boven hun woning ophield. Ze willen anoniem blijven om te voorkomen dat ze in Voerendaal het gesprek van de dag worden. Het enige wat ze kwijt willen is dat ze in een buitenwijk van deze gemeente wonen.

In de nacht van zaterdag 18 op zondag 19 december jongstleden wordt de man des huizes om kwart voor vijf wakker omdat een fel licht de slaapkamer, die aan de voorzijde van de woning ligt, binnen schijnt. Eerst denkt hij aan een inbreker maar nieuwsgierig geworden maakt hij zijn vrouw wakker en als ze door het slaapkamerraam naar buiten kijken zien ze tot hun verbazing een voorwerp in de lucht hangen dat de omgeving in een zee van licht zet.

Voetbalveld

„Ongelooflijk. Het leek wel klaarlichte dag," aldus de Voerendaalse, die de grootte van het voorwerp omschrijft als 'een kwart van een voetbalveld.' De man rent naar beneden om zijn fototoestel te halen maar tot zijn grote ergernis bemerkt hij dat er uitgerekend nu geen rolletje in zit.

Volgens de vrouw zijn woorden ontoereikend om het tafereel te beschrijven. Het echtpaar kan het niet eens worden over de vorm van het onbekende voorwerp. Hij houdt het op rechthoekig, zij op vierkant. De vrouw telde ongeveer 50 roterende lampen die erop of eronder hingen.

„Lampen zo groot als een emmer, waaruit een zuiver wit licht scheen. Op zeker moment verplaatste het zich ongeveer 150 meter naar links om vervolgens terug te keren. Hoewel het natuurlijk een ongunstig tijdstip was, snap ik niet dat er niet meer mensen zijn die dit hebben opgemerkt. Het licht was namelijk oogverblindend," aldus de Voerendaalse, die lange tijd gefascineerd naar het schouwspel stond te kijken.

„Nee, angstig was ik niet. Op dat moment was ik hardstikke nieuwsgierig. Ik wist niet beter of er zouden groene mannetjes uit tevoorschijn komen," lacht ze.

Awacs

Een verklaring voor het onbekende fenomeen heeft het echtpaar niet. Zij: „Het was geen Awacstoestel. Die komen hier twee keer per week over en vergeleken bij dit gevaarte is de Awacs een speeltuigje. Ik heb ooit een Awacstoestel van binnen gezien en weet waarover ik praat. Dit was absoluut geen Awacs. Mensen die zoiets beweren, weten niets."

Het echtpaar bracht nog niet zo lang geleden een bezoek aan de Amerikaanse basis Cape Canaveral, van waaruit astronauten vertrekken voor ruimtereizen. „Niets van wat we daar zagen kan worden vergeleken met wat we zaterdagnacht boven ons huis in Voerendaal hebben gezien. Misschien iets topgeheims? Of een ufo? Wie weet. Het was in ieder geval buitengewoon indrukwekkend," aldus de Voerendaalse.

Volgens een woordvoerder van de Sterrenwacht in Heerlen zijn afgelopen zaterdagnacht 25 à 30 meldingen ontvangen van inwoners van de Westelijke Mijnstreek over onbekende luchtverschijnselen. De Sterrenwacht herleidde die tot de effecten van een lasershow bij de Heerlense discotheek Peppermill.

Afgelopen zomer zijn uit de Oostelijke Mijnstreek en Midden-Limburg tientallen meldingen gekomen van mensen die onbekende vliegende voorwerpen hebben gezien. Onder hen twee agenten van de Heerlense politie.



● *De kok van het verpleegtehuis in Brunssum (bij het ziekenhuis) laat deze bejaarden alvast het kerstmenu zien.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Centrum op Voedingsgebied roept op tot waakzaamheid

Tehuizen niet bang voor bavarois op kerstmenu

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – De Stichting Informatiecentrum op Voedingsgebied (ICV) in Den Haag riep deze week koks van bejaardentehuizen en andere grote instellingen op om extra voorzichtig te zijn met de bereiding van het kerstmenu. Ouderen, zieken, kinderen – kortom kwetsbare eters – zouden meer kans op voedselvergiftiging lopen omdat de kerstdagen dit jaar op zondag en maandag vallen.

ICV deed deze oproep omdat ze bang is dat het koken van grote hoeveelheden etenswaren vandaag al van start gaat en dat daarom meer kans op bederf bestaat. ICV vindt het vooral belangrijk om uit te kijken met kip, kalkoen en varkensvlees. Het liefst ziet ICV – dat zieken- en verpleeghuizen adviseert over voedsel- en keukenhygiëne – garnalen, tartaar en toetjes met rauwe eieren helemaal niet op het menu staan. Ook denkt ICV dat er tijdens de feestdagen meer personeel vrij is, terwijl ziekenen verpleeghuizen juist dan meer werk van het eten wil maken.

Overbodig

De oproep van ICV is voor instellingen in de Oostelijke Mijnstreek overbodig, zeggen de voor voeding verantwoordelijke personen van verschillende instellingen. J. Janssen van de verpleegklinieken Heerlen zegt dat er altijd voorzichtig wordt omgesprongen met voedsel, omdat voor zieke mensen wordt gekookt. „Bovendien hebben we een heel grote diepvries. Op eerste kerstdag krijgen de bewoners bijvoorbeeld als toetje bavarois. We nemen geen risico's met bijvoorbeeld oude eieren, dus serveren we kant-en-klare bavarois uit de diepvries. Bovendien werken we met een normale weekcindebezetting, dus zijn we goed voorbereid."

M. Teheux van de Lückerheidekliniek in Kerkrade vertelt dat ook daar altijd zorgvuldig met etenswaren wordt omgegaan. Ook in Kerkrade wordt met het toetje, kerstmousse, geen enkel risico genomen. „Wij gebruiken voor de mousse gepasteuriseerd eigeel." Teheux merkt wel op dat hij niet alles in de hand heeft. „Je bent altijd nog afhankelijk van je leveranciers, of ze verse produkten aanleveren."

„Of het nu Kerstmis, Pasen, Pinksteren of Hemelvaartsdag is, wij zijn altijd voorzichtig met het kookproces," zegt E. Alma in Brunssum, die de maaltijden voor twee verzorgingstehuizen, een verpleegtehuis en ziekenhuis Gregorius coördineert. „Wij gebruiken een ontkoppeld systeem voor de produktie van de maaltijd."

Het ontkoppeld systeem houdt in dat de maaltijd de dag vóór consumptie al gemaakt wordt. Na bereiding wordt de temperatuur geforceerd binnen anderhalf uur teruggebracht naar twee graden, waarna het voedsel wordt opgeslagen in de koeling. De volgende dag worden de maaltijden naar de verschillende afdelingen gebracht en daar geregenereerd, dat wil zeggen op temperatuur gebracht.

Brunssum is volgens Alma de enige plaats in Limburg waar dit systeem wordt gebruikt. De voordelen zijn volgens hem groot.

„Er is een volledige vrijheid van het tijdstip waarop de maaltijd genuttigd wordt. Omdat er geen tijdsdruk is, is er geen beperking van de menukeuze en kan er meer aandacht besteed worden aan garnering. Bovendien is er een grote zekerheid wat betreft kwaliteit."

Kerstcadeautje



● *Enkele leerlingen van het Economisch Lyceum in Roermond op bezoek bij bisschop Wiertz waar zij het geld overhandigden.* Foto: JAN PAUL KUIT

Drie mille voor zwerfjongeren

ROERMOND – Uit handen van een aantal leerlingen van het Economisch Lyceum in Roermond heeft bisschop Frans Wiertz gisteren een bedrag van ruim drieduizend gulden ontvangen. Het geld is bestemd voor Pension 'Mijnzicht' in Heerlen en komt ten goede aan de Stichting Zwerfjongeren Limburg.

Het geld is door middel van een 'Kerstsponsorloop' bijeengebracht door de leerlingen van de korte opleidingen van het Roermondse Lyceum. Gisteren maakten zo'n tweehonderd deelnemers een culturele wandeling door de Roerstad, waarbij diverse opdrachten moesten worden uitgevoerd. De sponsorloop werd afgesloten met een kerstlunch in de kantine van het schoolgebouw. Daar werd tevens geconstateerd dat de gulle gevers de teller op ruim drie mille hadden doen steken. Een kerstcadeautje dat Wiertz, lid van het Comité van Aanbeveling van de Stichting Zwerfjongeren Limburg, in zijn bisschoppelijk paleis maar al te graag in ontvangst nam.

Ouders van verslaafden: 'De sfeer was niet goed'

Verschoppelingenactie valt goed bij ouders

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Het is een bijzonder goed initiatief, want de sfeer in de stad was de laatste maanden niet goed." Zo reageert J. van Ulden van de Stichting Hulpverlening voor Ouders van Drugsverslaafden op de advertentie die veertig prominente en minder-prominente Maastrichtenaren hebben geplaatst in het plaatselijke weekblad De Maasbode. Daarin roepen ze de burgers van de stad op om een menselijker gezicht te tonen voor zwerfjongeren, ex-gedetineerden en verslaafden.

Tot de ondertekenaars behoren oud-minister prof. dr. W. Albeda, D66-coryfee Jan Willem Bertens, Job Cohen van de RL, Mecc-directeur D. Elzinga, prof. dr. Co Greep, pastoor R. Wagenaar van de OLV-basiliek en de oud-wethouders J. Wervers en J. Hoen.

„Maastricht heeft veel mensen die in de loop der jaren het spoor zijn kwijtgeraakt. Sommigen zijn verslaafd aan alcohol en drugs. Sommigen stelen om in hun behoefte te voorzien. Het is niet gemakkelijk om met deze mensen om te gaan of zelfs maar te aanvaarden dat ze er zijn," luidt de advertentietekst.

Noodzakelijk

„Maar het moet. Optreden tegen drugshandelaars en andere criminelen is noodzakelijk. Maar vervolging van hun slachtoffers leidt tot niets. Een stad die niet meer menselijk is voor zijn zwervers en verslaafden, is op den duur ook niet menselijk voor de andere bewoners. Dan zal langzaam maar zeker de binnenstad van Maastricht, net zoals die van andere steden, verloederen, gevaarlijk en onaantrekkelijk worden," zo luidt een deel van de advertentietekst 'Maastricht, stad met een hart'.

'Met nadruk' wordt in de advertentie gesteld dat het goed is dat er een slaaphuis voor zwerfjongeren bestaat en drugsverslaafden het recht hebben op een menswaardige behandeling. Verder vinden de ondertekenaars het 'goed dat er een plek komt in Maastricht voor verslaafden die willen afkicken' en er 'een huis is waar ex-gedetineerden kunnen wonen en wennen aan een geregeld bestaan'.

Van Ulden van de Stichting Hulpverlening voor Ouders van Drugsverslaafden tekende gisteren in een reactie wel aan: „Ik vind het zuur en navrant dat de naam van Jan Hoen bij de lijst van ondertekenaars voorkomt. In de tijd dat Hoen wethouder was van Sociale Zaken opende hij bijvoorbeeld een gokhal. Hij rechtvaardigde dat destijds door te stellen dat het werkgelegenheid opleverde. Hij vergat erbij te vertellen dat het ook werkgelegenheid opleverde voor hulpverleners," reageerde Van Ulden gisteren. Oud-wethouder Hoen was niet voor commentaar bereikbaar.

Initiatiefnemer van de actie is Rob van der Meer, bewoner van een pand in de binnenstad. Belangrijkste drijfveer om met deze morele actie te starten was voor hem de overvloed aan 'negatieve berichtgeving' over de drugsoplossing in de Maastrichtse wijk Sint Pieter. Van der Meer zei gisteren vele positieve reacties te hebben ontvangen op het initiatief.

Urn met as moet van Venlo naar Nieuwegein

Rechter erkent laatste wens van aidspatiënt

DOOR ROB PETERS

ROERMOND/VENLO – Ook de op codicil handgeschreven laatste wensen van een aidspatiënt dienen gerespecteerd te worden. Daarom moet ook tegen de uitdrukkelijke wens van zijn ouders de urn met de stoffelijke resten van Theo Thelosen uit Venlo worden bijgezet in het columbarium Noorderveld in Nieuwegein, waar een ruimte voor twee personen is gereserveerd en moeten zij spullen van hun zoon teruggeven. Dit unieke vonnis velde de president van de Roermondse rechtbank mr. G. Wind in kort geding ten faveure van de vriend en partner Bert Goossen uit Zwaag van de op maandag 18 juli gestorven Theo Thelosen.

De president ging nog verder in zijn vonnis en riep de partijen op 'een einde aan het materiële geschil te maken en zich meer te richten op de emotionele aspecten en met name het rouwproces met betrekking tot Theo Thelosen'.

Bert Goosen die zijn vriend twaalf jaar geleden ontmoette, werd al die jaren door de zeer traditioneel katholieke ouders van Theo uit Venlo niet geaccepteerd, sterker nog, volledig genegeerd toen bleek dat enkele maanden na het begin van de verhouding hun zoon seropositief bleek. „Dat ging zelfs zo ver dat ik werd overgeslagen als in gezelschap de koekjestrommel rondging," zegt Goosen.

Riagg

De partner schakelde het Riagg in om normale verhoudingen te realiseren tussen zijn vriend en zijn familie, zoals de doodzieke patiënt graag wilde. De deskundigen kwamen echter tot de slotsom dat de ouders van Theo zijn geaardheid nooit hadden willen erkennen, zelfs niet toen Theo in een tv-programma daar openlijk over sprak. Sterker nog: de familie van Theo wist al die jaren van niets.

Toen Theo stierf haastten de ouders zich het huis van de overledene leeg te halen en alle neergelegde laatste wensen in de codicillen te negeren. De urn met de as van Theo probeerden zij onder te brengen op de begraafplaats in Venlo en spullen van de twee vrienden werden meegenomen.

Ten einde raad namen Bert en ook de door Theo aangewezen executeur-testamentair Jos van Rooy de advocaat Jelle van den Haven in de arm. Deze probeerde tot een vergelijk te komen met de ouders. Toen dat geen succes had, spande hij het kort geding aan dat op 2 december in Roermond diende.

In zijn vonnis bepaalde de rechter ook nog dat een fax-apparaat moet worden teruggegeven en dat de ouders twee mille moeten betalen voor de spullen van hun zoon die zij meegenomen.

Wel of geen housparty? De meningen over het dansfestijn lopen nogal uiteen. Maar waar ligt dat aan? Is het de onbekendheid met het fenomeen, of neemt de vermeende overlast die optreedt bij houseparty's werkelijk zorgwekkende vormen aan? In Venlo is een houseparty in de nieuwjaarsnacht verboden, terwijl in Maastricht en Helmond wel geswingd mag worden.

in het nieuws

Organisatoren en horeca willen landelijke richtlijnen

Duidelijkheid omtrent houseparty's ontbreekt



● *Gymschoenen en housebroeken zijn, net als enkele weken geleden in Limbricht, taboe tijdens het Mega Dance Gala in Maastricht.* PETER ROOZEN

DOOR MAARTEN DE KEVER

ROERMOND - Burgemeester J. van Graafeiland van Venlo is in ieder geval duidelijk. Geen houseparty's in Venlo, en zeker niet in de nieuwjaarsnacht. Hoewel, zo duidelijk was hij nou ook weer niet. Want op 2 oktober gaf hij nog wel toestemming. Toen de organisatoren, Landlord Event uit Rotterdam, hem het draaiboek wilden aanbieden, bleek dat hij de vergunning had ingetrokken.

Het organisatiebureau ging tegen die beslissing in beroep. Gisteren bepaalde president mr. P. Brants van de bestuursrechtkamer van de Roermondse rechtbank dat het verbod gehandhaafd blijft. Duidelijkheid dus. Hoewel, Brants heeft zijn beslissing nog niet toegelicht. Dat gebeurt volgende week. Schriftelijk.

De burgemeester van Venlo, die tevreden is over de rechterlijke uitspraak, vreest verstoring van de openbare orde wanneer rond de jaarwisseling een massale houseparty wordt gehouden. Bovendien is die nacht te weinig politie aanwezig om bij eventuele ongeregeldheden op te kunnen treden.

„Begrijpelijk," zegt Ben Boosten van de Heerlense politie. „Je moet afwegen of er genoeg personeel beschikbaar is. En bovendien kunnen ervaringen uit het verleden het beleid bepalen."

Grot

Die ervaringen heeft Heerlen officieel niet, zegt Boosten. Hij kan zich dat tenminste niet herinneren. Het is hem echter ontschoten dat de toenmalige burgemeester Van Zeil het housen in zijn gemeente in 1992 verbood, na een feest in de Stadsschouwburg, georganiseerd door Marcel Mingers, tegenwoordig van organisatiebureau Extrema. En bij dat verbod sloten zich vrijwel alle burgemeesters in Zuid-Limburg aan. Met als gevolg dat een destijds geplande party in een Valkenburgse grot ook niet kon doorgaan.

De laatste jaren kreeg Heerlen in ieder geval geen aanvraag meer voor een houseparty. Boosten weet wel dat er illegale party's zijn. Maar altijd zonder problemen. Wat Heerlen zal doen als er weer een officiële aanvraag zal komen, weet hij niet. „Dat is koffiedik kijken."

Die Marcel Mingers heeft echter de moed nooit opgegeven en rekent zich, met zijn bureau Extrema, nu tot de drie grootste feestorganisatoren van Nederland. En, ironisch genoeg, organiseert hij nieuwjaarsnacht wel een houseparty, in de sporthal van Randwyck, gemeente Maastricht. Een gemeente die, volgens politiewoordvoerder Van Cleef, geen al te beste ervaringen heeft met house. Enkele jaren geleden liepen houseparty's in kasteel Vaeshartelt uit de hand.

Controle

Marcel Mingers is er echter van overtuigd dat in Randwyck geen problemen zullen ontstaan. „Iedereen die ons gala bezoekt, wordt gecontroleerd. Gymschoenen en housebroeken zijn verboden. Je moet er netjes uitzien. En als we iets vinden, drugs bijvoorbeeld, dan wordt hij of zij onmiddellijk buiten de deur gezet. Overigens heeft een onderzoeker van een universiteit onlangs vastgesteld dat 37 procent van de housers XTC gebruikt. En dat is evenveel als in een echte discotheek. Trouwens, in Maastricht is er niet echt sprake van een houseparty. Dit is anders. Het publiek is voornamelijk ouder dan 25 en gesetteld. Ze willen zich gewoon amuseren. De muziek staat niet te hard, want de mensen willen onderling ook communiceren."

Mingers' bureau organiseert een keer per zes weken ergens in het zuiden een housparty. „Zonder problemen. Wat in Venlo gebeurt, vind ik absurd. Het organisatiebureau is weliswaar klein, maar ik ben er van overtuigd dat alles prima zou zijn verlopen. Want als er een keer iets fout gaat, kun je het als organisatie wel vergeten. Zo is het met ons ook. Zodra we een keer een gala hebben gehouden, is de gemeente positief."

Landlord Events uit Rotterdam, de organisator in Venlo, gaat de gemeente in ieder geval aansprakelijk stellen voor de geleden schade. „We hebben folders en toegangskaartjes laten drukken en geluids- en lichtinstallaties besproken, nadat de vergunning in eerste instantie rond was. Die kosten willen we terughebben," aldus een woordvoerder van het Rotterdamse bureau. Om welk bedrag het gaat, kan hij nog niet zeggen. „En dat is ook niet het belangrijkste. Ik vind het gewoon heel jammer voor al die mensen die zich verheugd hadden op een spetterende nieuwjaarsnacht. Die moeten nu elders hun toevlucht zoeken."

Landlord Events pleit overigens voor een landelijk beleid aangaande houseparty's. „Als je illegale feesten wil verbieden, dan moet je vooral de legale party's verbieden."

En die illegale feesten zijn ook Horeca Nederland een doorn in het oog. Jack Feld van de sectie discotheken waarschuwde vorige week al daarvoor. Ook Feld pleit voor richtlijnen. Gemeenten zouden duidelijker moeten zijn. Nu verbieden ze houseparty's, met illegale partijen ergens op het platteland tot gevolg. En dat is weer een gevolg van de reorganisatie van de politie. 's Avonds is op het platteland bijna geen patrouille aanwezig. De pakkans is erg klein."

prikbord

● Groeve

Ook dit jaar wordt de Geulhemmergroeve tijdens de kerstdagen opengesteld voor publiek. De groeve is op eerste en op tweede kerstdag open van twee tot zes uur. Tegen betaling van twee gulden per persoon kunnen belangstellenden onder deskundige leiding een tocht maken door het gangenstelsel. Te bezichtigen zijn onder andere het Blokbrekersmuseum, de Oranjegalerij, de Karel de Grote Galerij, de kapel uit 1798 en diverse houtskooltekeningen. De Geulhemmergroeve is gelegen aan de Geulhemmerweg 30A in Berg en Terblijt.

● Reünie

De bevrijdingscommissie van Joure (Friesland) is op zoek naar Limburgers die tijdens de oorlogsjaren als geëvacueerde een tijdje in Joure of omgeving gehuisvest zijn geweest. De bedoeling is om tussen 1 en 23 april 1995 ter plaatse de bevrijding te herdenken en deel te nemen aan een aantal festiviteiten, waaronder een reünie. Opgave en inlichtingen bij: VVV Langweer/Joure, Postbus 228, 8500 AE Joure. Telefoon: 05138-16030.

● Processie

De jaarlijkse voetprocessie naar het Belgische Banneux vertrekt morgen om 9.00 uur vanuit Valkenburg. Voorafgaande is nog een eucharistieviering in de Nicolaas en Barbara-kerk, die om 8.30 uur begint. De stoet passeert Sibbe (9.45 uur), Margraten (10.00 uur), Reymerstok (10.30 uur), Hoogcruts (11.00), Aubel (14.00 uur), Charneux (15.30 uur), Battice (17.00 uur), Pepinster (19.30 uur) en komt om 21.30 in Banneux aan. De plechtige kerstnachtviering in de nieuwe kerk achter de Esplanade begint om 22.00 uur. Hier is ook biechtgelegenheid van 21.00 tot 21.45 uur. Voor meer informatie: 04406-15447 en 04406-14770.

● Autorit

Automobielsportclub ASC De Grensrijders houdt maandag aanstaande weer de jaarlijkse 'Onnozelen-rit', een routebeschrijvings/puzzelrit waarmee het seizoen 1994 zal worden afgesloten. De autorit is ook geschikt voor gezinnen met kinderen. De tocht is zo'n vijftig kilometer lang. De deelnemers mogen er maximaal drie uur over doen. Inschrijven voor deelname kan uitsluitend op tweede kerstdag in het startlokaal, Auberge Cadier Montagne, Rijksweg 17 in Cadier en Keer van 12.30 tot 13.15 uur. Ook wordt een tombola gehouden met fraaie prijzen. Voor meer informatie: 043-617103.

● Viering

De Christengemeente Roermond houdt op tweede kerstdag in trefcentrum De Donderie in Roermond een kerstfeest voor jong en oud. De aanvang is om 15.00 uur. Het programma bestaat onder meer uit samenzang, voordrachten, een expositie en een kerstverhaal. Voor de kinderen is er een speciale verrassing. De toegang is gratis. Voor meer informatie: 04746-4354.

● Expositie

De Heemkundevereniging Schimmert houdt in de week tussen Kerstmis en Nieuwjaar een expositie van foto's en andere attributen in de Remigiusschool tegenover de kerk in Schimmert. De tentoonstelling wordt tweede kerstdag om 14.00 uur geopend en is tot 22.00 uur te bezichtigen. De rest van de week is de expositie tot en met vrijdag van 14.00 tot 17.00 uur en van 20.00 tot 22.00 uur te bezoeken.

● Wandeling

Staatsbosbeheer 'De Meinweg' houdt op 28 en 30 december weer oudejaarswandelingen in het Meinweg-gebied in Midden-Limburg. Het zijn twee lange tochten van circa vijftien kilometer. Vertrek is mogelijk van 's morgens tien uur tot 's middags vier uur. Omstreeks half een wordt een rustpauze gehouden in een restaurant. De eerste wandeling start vanaf de parkeerplaats van manege 'Venhof' in Herkenbosch. Het vertrek van de tweede tocht is vanaf de parkeerplaats voor het hotel St.-Ludwig aan de Stationsweg in Vlodrop. De deelname is gratis. Voor meer informatie: 04752-4400 of 04752-1586.

streeksgewijs

kort

BRUNSSUM
● Het IVN maakt op maandag 26 december om 14 uur een kerstwandeling vanuit de Heemtuin aan de Nic. Maesstraat.

HEERLEN
● In het Ontmoetingscentrum van Welterhof wordt in januari een schilderijen-expositie gehouden van Pieter van der Zee. Bezichtigen kan dagelijks van 9 tot 19 uur.

● Het Vrouwenhulpcentrum Lange Lies start binnenkort met een praat- en doegroep voor vrouwen van 15 tot 25 jaar. Doel van de groep is dat jonge vrouwen op eigen benen leren staan. Voor info: Ellis Veldwijk of Cynthia Verschuren, ☎722727.

SCHIMMERT
● Fanfare St.-Caecilia bestaat in 1995 150 jaar. In verband hiermee wordt op 8 april een reünie gehouden. Wie eraan wil deelnemen kan zich aanmelden bij Ilse Simons-Sieben, Kerkveld 15, 6333 DA Schimmert, ☎04404-2681.

UBACHSBERG
● De Kerstnacht Engeltjes van Fanfare Caecilia Ubachsberg speelt traditiegetrouw de hele kerstnacht door op verschillende plaatsen in het dorp.

Geslaagd

Petra Stemmler uit Landgraaf behaalde aan de Universiteit van New Castle upon Tyne (Engeland) haar titel 'Master of Science in Neuropsycholinguistic'. Het proefschrift luidde 'Development of a Screening Battery for Associated Neuropsychological Deficts in Aphasics'.

Aan de Technische Universiteit Eindhoven slaagde Ralph Bier uit Heerlen voor het afsluitend examen technische informatica.

G. Wessels in Hoensbroek slaagde voor het doctoraal examen theologie aan het UTP in Heerlen. Onderwerp van de doctoraal scriptie is het Maastrichts Passiespel. Wessels geeft les aan de scholengemeenschap Koningin Juliana in Heerlen



● *Kinderen van basisschool De Doorkijk in Kerkrade vormen een levende kerststal. De opbrengst van hun kerstactiviteiten is voor het Ronald McDonaldhuis.*

Duizend gulden uit Kerkrade voor Ronald McDonald

KERKRADE - Basisschool De Doorkijk uit Kerkrade heeft duizend gulden opgebracht voor de bouw van een Ronald McDonaldhuis in Maastricht. Scholieren hebben het geld bijeen gekregen met een kerstmarkt en een soort heitje-voor-karweitje.

De cheque en speelgoed worden vanochtend op de school overhandigd aan twee leden van het toekomstige bestuur van het Ronald McDonaldhuis. Het huis biedt ouders en familieleden van ernstig zieke kinderen onderdak in de directe nabijheid van het betreffende ziekenhuis. Het Ronald McDonaldhuis wordt gebouwd op het terrein van het Academisch Ziekenhuis.

kerstevenementen

LANDGRAAF
●Traditiegetrouw vindt op Kerstavond op het Sunplein in Nieuwenhagen een kerstspel plaats. Het Sunplein is zaterdag 24 december vanaf 19 uur voor de gelegenheid omgetoverd in een stukje Betlehem, compleet met schaapskooi en herbergen. Het initiatief van het Comité Levend Kerstspel Nieuwenhagen vindt elke twee jaar plaats.

KERKRADE
●Radio Omroep Kerkrade (ROK) zendt op 24 december weer zijn kerstspecial uit. De huisomroep voor zieken en bejaarden begint om 10.00 uur met het dialectprogramma Uvver plat jekalt. Om 11.30 uur begint het Klankstad-magazine. Vanaf 14.00 uur staan gedichten, kerstmuziek en kerstboodschappen van diverse mensen centraal. Voor het aanvragen van verzoekplaten en het overbrengen van uw kerstboodschap aan luisteraars van ROK in Hoog Amstel, Kapelhof, Lückerheidekliniek, Vroedvrouwenschool of St.-Jozefziekenhuis kunt u het volgend nummer bellen: 045-450335.

HEERLEN
●Op Kerstdecember (24 december) is de huiskamer van Open Huis geopend vanaf 15 uur. De huiskamer van de Stichting Open Huis is Eerste Kerstdag gesloten. De stichting verwijst mensen dan door naar de Stadsschouwburg waar die dag de Kerst-Inn gehouden wordt. Op Tweede Kerstdag zijn de deuren van Open Huis aan de Putgraaf 3 wel geopend: vanaf 13 uur.

Radioprogramma Arabieren bij omroep Start

GELEEN/LANDGRAAF - Na drie jaar kan de Arabische Omroep Stichting (AOS), die medewerkers heeft in Landgraaf en Heerlen, eindelijk uitzenden. De Geleense lokale omroep Start gaat in Geleen en Beek wekelijks een gevarieerd radioprogramma uitzenden voor Arabisch sprekende minderheden als Marokkanen, Tunesiërs en Algerijnen. Het programma zal worden samengesteld door de Arabische Omroep Stichting.

De AOS ijvert voor communicatie tussen Arabieren via radio- en tv-zenders op regionaal of provinciaal niveau. Omdat het bereiken van deze doelstelling na drie jaar nog niet is gelukt, proberen de initiatiefnemers het nu eerst op lokaal niveau.

Bij de afwijzing van een subsidieverzoek van AOS eerder dit jaar heeft het Geleens college de stichting doorverwezen naar Start. Behalve bij Start zal ook voor zendtijd worden aangeklopt bij andere lokale omroepen zoals die in Roermond, zegt AOS-voorzitter F. Benazzouz, die overigens nog steeds hoopt op geldelijke steun van de gemeente Geleen.

Elke uitzending gaat aanvankelijk een uur duren en onder meer nieuws, berichten en aparte rubrieken voor jongeren en vrouwen bevatten. Indien de samenwerking met Start goed verloopt en het programma aanslaat zal de zendtijd worden verdubbeld, is met de Geleense lokale omroep afgesproken.

Start-voorzitter Muris zegt dat zijn bestuur het verzoek van AOS toejuicht. Hij wijst op het uitgangpunt van Start dat de produkten van deze omroep voor en door alle bevolkingsgroepen gemaakt kunnen worden.

Voorzitter Faical Benazzouz benadrukt dat de AOS geen lokale omroep is: „Wij zijn programmamakers. Overal waar wij zendtijd kunnen krijgen, verzorgen wij programma's. Als het in Geleen een beetje loopt, proberen we in Roermond uit te zenden. Wie weet kan het over enkele jaren ook in Heerlen." Volgens Benazzouz heeft AOS geen politieke kleur en is het streven om zo objectief mogelijke programma's te maken.

Volgens Benazzouz omvat de doelgroep in Geleen en Beek zeker 1.500 Arabieren en is de behoefte aan een eigen programma onder deze mensen groot. Wanneer het eerste programma via de radio wordt uitgezonden is nog niet bekend. Eerst zullen enkele allochtonen een cursus bij Start moeten volgen.

Musettes en walsen in café Bijsmans

HEERLEN - Het harmonicaduo Herbert Habets en Frans van der Aa geeft woensdag 28 december een try-out-optreden in de achterzaal van café Bijsmans in Heerlen. De twee spelen op hun knoppenaccordeons musettes, walsen en gavottes uit Frankrijk en Italië. Habets maakt deel uit van de Limburgse volksmuziekgroep Musac, Van der Aa komt uit Valkenswaard en is bekend als bouwer van harmonica's. De try-out begint om 21.30 uur en de toegang is gratis. De organisatie is in handen van Folkcafé Heerlen, die iedere woensdagavond folkmuziek verzorgt in Bijsmans.

zakelijk

● Het Groene Kruis Oostelijk Zuid-Limburg heeft een nieuw telefoonnummer. Onder 435700 kunt u terecht voor informatie en aanmelding voor kraamzorg. Het nummer 435788 is voor overige informatie.

Jonge Euroccasions Koop nu, Betaal later

Demonstratie auto's

Citroën XM 2.0i 16V	1994
Citroën Xantia 1.8i SX roodmetallic	1994
Citroën Xantia 1.6i X groenmetallic	1994
Citroën ZX 1.8i Eurio rood	1994
Citroën Evasion 2.0i CTSX groenmetallic	1994
Mazda 121 16V Cabriyooh Top 6 mnd jong	
Nissan Primera 2.0i SLX 8.000 km	08-'92
Citroën ZX 1.4 Avantage rood	10-'91
Citroën ZX 1.4 Reflex blauw	08-'92
Citroën ZX 1.8i Aura grijsmetallic	07-'93
Citroen ZX 1.9i Volcane rood	10-'91
Citroën ZX 1.4i Avantage rood	01-'92
Citroën ZX 1.6i Avantage zwart	05-'92
Volvo 440 GL 1.7 rood	04-'91
Peugeot 405 1.6i GR wit	01-'92
Citroën BX 1.4i Cannes wit	05-'91
Citroën BX 1.4i grijsmetallic	06-'90
Toyota Carina II grijsmetallic	03-'91
Citroën BX 1.4 Palmares wit	12-'88
Toyota Corolla 1.3 GL grijsmetallic	10-'89
Ford Escort 1.4 Bravo rood	10-'89
Mitsubishi 1.8i Galant GL grijsmetallic	04-'89
Nissan Bluebird 2.0i LX roodmetallic	01-'89
Citroën BX 1.6 TRi wit	08-'88
Citroën BX 1.9 diesel Break	04-'87
Citroën BX 1.9 diesel Break	01-'89
Citroën C15 1.4 benzine 50.000 km. rood	05-'91
Citroën XM 2.0i Comfort grijsmetallic	04-'90



De Koumen 34, Heerlen/Hoensbroek;
Openingstijden maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur.
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Telef. 045-223300

Off. FSO Dealer P. van DIJK & Zn

Lancia Dedra 1.8 '92 ƒ 22.750,-; Ford Mondeo 1.6 CLX 8-'93 ƒ 32.750,-; Fiat Tempra 1.6 '91 ƒ 15.750,-; Fiat Uno 70 '90 ƒ 9.500,-; Alfa Romeo 33 '91 ƒ 13.750,-; Peugeot 605 SLi '91 ƒ 24.750,-; Peugeot 405 GRi '91 ƒ 18.750,-; Peugeot 205 1.1.GR 5-drs. '93 ƒ 17.750,-; Kadett 1.3 5-drs '87 ƒ 9.750,-; Ford Orion 1.6 CLX '92 ƒ 22.750,-; Ford Siërra 2.0 Sedan '90 ƒ 14.750,-; Ford Siërra 2.0 CL Sedan '92 ƒ 23.750,-; Ford Siërra 2.0i '88 ƒ 10.750,-; Ford Siërra combi '88ƒ 9.750,-; Ford Escort 1.6 '93 ƒ 23.750,-; Ford Escort 1.4 '87 ƒ 8.750,-; Ford Fiësta 1.1 '88 ƒ 9.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 ƒ 16.750,-; Ford Scorpio 2.0 '86 ƒ 8.500,-; Mazda 626 1.8 '90 '91 v.a. ƒ 11.750,-; Honda Accord 1.6 '88 ƒ 10.750,-; Volvo 460 Turbo '91 ƒ 23.750,-; Volvo 440 GL '90 ƒ 17.750,-; Volvo 340 1.7 '87 ƒ 6.750,-; Seat Ibiza '90 ƒ 9.500,-; Fiat Regata 85S '86 ƒ 4.500,-; Renault 25 GTS '86 ƒ 6.750,-; BMW 316 '85 ƒ 4.750,-; Peugeot 309 '86 ƒ 3.000,-.

Inruil, Financiering, Bovaggarantiebewijs.
Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Hompertsweg 33, Landgraaf. Telef. 045-311729.

Autobedrijf Jasper BV

Off. Peugeot dealer
Voor ons is 1995 al begonnen

Peugeot 106 XN 1.0	ƒ 19.900,-	ƒ 18.900,-
Alfa 33 1.5 IE	ƒ 17.950,-	ƒ 16.950,-
Peugeot 106 XN 1.1	ƒ 16.950,-	ƒ 15.950,-
Ford Fiësta Cheers 1.1	ƒ 15.950,-	ƒ 14.950,-
Peugeot 106 XT 1.4	ƒ 22.950,-	ƒ 21.950,-
Ford Escort 1.4 CL	ƒ 13.750,-	ƒ 12.750,-
Peugeot 205 XS 1.4	ƒ 18.900,-	ƒ 17.900,-
Ford Orion 1.4 CL	ƒ 12.500,-	ƒ 11.500,-
Peugeot 205 Accent 1.1	ƒ 17.500,-	ƒ 16.500,-
Honda Civic 1.5 DX	ƒ 22.900,-	ƒ 21.900,-
Peugeot 205 Trophy 1.1	ƒ 22.500,-	ƒ 21.500,-
Honda Civic 1.5 LX	ƒ 29.950,-	ƒ 28.950,-
Peugeot 306 XR 1.6	ƒ 29.900,-	ƒ 28.900,-
Mazda 323 LX 1.5	nw. model	ƒ 30.950,-
Peugeot 309 XLD	ƒ 19.900,-	ƒ 18.900,-
Nissan Primera LX 2.0	ƒ 28.500,-	ƒ 27.500,-
Peugeot 405 GXi 1.6	ƒ 30.950,-	ƒ 29.950,-
Opel Corsa 1.4	ƒ 14.500,-	ƒ 13.500,-
Peugeot 405 GRi 1.8	ƒ 35.900,-	ƒ 34.900,-
Opel Corsa 1.4i	ƒ 21.750,-	ƒ 20.750,-
Peugeot 405 GLi Break	ƒ 24.500,-	ƒ 23.500,-
Renault 21 GTS	ƒ 19.950,-	ƒ 18.950,-
Peugeot 405 GR Diesel	ƒ 28.950,-	ƒ 27.950,-
Renault 25 TX 2.2	ƒ 18.500,-	ƒ 17.500,-
Peugeot 405 GLi 1.6	ƒ 23.750,-	ƒ 22.750,-
Seat Ibiza 1.2 CLX	ƒ 16.750,-	ƒ 15.750,-
Peugeot 405 GLi 1.6	ƒ 18.750,-	ƒ 17.750,-
Volvo 740 GL Combi	ƒ 32.500,-	ƒ 31.500,-
Peugeot 605 SLi 2.0	ƒ 32.950,-	ƒ 31.950,-

Reeds voor u afgeprijsd met 6 maanden garantie.
Keuze uit meer dan 75 auto's.
Windraak 29, Munstergeleen. Tel. 046-521944.

Vandaag
koopavond in Makado - Beek

NISSAN SUNNY Diesel Van, zwart, perfect, 1992, slechts ƒ 14.950,-
Göttgens Sittard
046-516565
Al meer dan 60 jaar.

VW POLO FOX heel apart nu voor ƒ 9.900,-
Göttgens Sittard
Tel. 046-516565
Al meer dan 60 jaar

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, bet. hoogste prijs. Tev. tourcaravans. 045-416239.

Fiat DUCATO '85, verhoogd, pr.n.o.t.k. Tel. 045-751422 of 00-32.89771246.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

PEUGEOT 106 XR
Exclusief groenmetallic
nu voor ƒ 19.450,-
Göttgens Sittard
Tel. 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

VW KEVER Cabrio, 1973. Bolle voorruit, i.g.st., taxatie ƒ 25.000,-, inr. mog., tijdelijk in showroom Nedem Roermond. Telefoon: 04750-33559/24822.

Te k. Ford ESCORT XR3i, kleur zwart, bwj. '84, pr. ƒ 3.750,-. ☎ 045-253196.

Te k. v. part. Ford FIËSTA 1.1 Ci, bwj. '90, APK 8-'95, 1e eig. i.z.g.st. ƒ 10.500,-. Tel. 04451-1893.

Ford ESCORT 1100 Bravo APK, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 2.300,-. 045-317675.

Te koop Ford ESCORT XR3, bwj. 1982, ƒ 1.950,-. Telefoon 045-217521.

Ford SIËRRA 1.6 CL Laser, bwj. '86, 5-drs., get. glas, centr. vergr., Blaupunkt, ƒ 3.900,-. Tel. 045-212088.

Te koop Ford ESCORT 1300, APK 20-10-'95, bwj. '84, i.st.v.nw., ƒ 3.450,-. Tel. 045-223090.

Te koop Ford SIËRRA 2.0, bwj. '86, 5-drs., 5-gang, i.z.g. st., ƒ 4.500,-. 046-754219.

Te koop zeer mooie MERCEDES 190 D 2.5, 1986, antracietmetallic, centr. deurvergr., electr. spiegel, sportvelgen, 5-bak, zeer goed onderhouden, prijs ƒ 18.500,-. Tel. 046-378972.

MERCEDES 190 E, bwj. '83, alle extra's, vr.pr. ƒ 10.000,-. Telefoon 046-512743

Van part. MERCEDES 190D, bwj. '86, 199.000 km., grijsmetallic, c.v., perfecte staat, vraagprijs ƒ 14.950,-. Mergelseweg 6, Heerlen (Welten). Tel.045-742187.

Te k. MERCEDES Benz, 200D, bwj. '92; Mercedes Benz 190D, bwj. '86; Audi 100, automaat 2.3 E, bwj. '91. Telef. 06-52925302.

Te koop MERCEDES 200 benzine, bwj. '77, rood, zeldzaam mooi, vaste prijs ƒ 3.750,-. Tel. 045-464785.

Te koop Opel OMEGA station 1.8, bwj. '89, topconditie, 107.000 km, ƒ 15.500,-. Tel. 045-454943.

CORSA bwj. '85, 5-drs., kl. rood, 85.000 km, APK 1-'95, ƒ 3.800,-. 045-226671.

KADETT GT model '86, APK 1-'96, zeer mooi, ƒ 5.500,-. Tel. 045-423750.

Opel KADETT 1200 LS, bwj. '85, rood, vr.pr. ƒ 4.900,-. Telef. 045-225320.

Opel KADETT 1300 cup 5-drs., brede sportwielen en nw. banden, striping, spoiler, bwj. '87, nw. APK, in nw.st. ƒ 6.450,-. Tel. 045-323178.

Te k. Opel KADETT 1.6i GT, sportw., achterspoiler, APK 6-'95, kleur wit, i.st.v.nw., bwj. '89, ƒ 8.500,-. Hollandse auto. Zien is kopen. Telef. 045-223090.

KADETT diesel '83, nieuwe banden, APK, ƒ 1.500,-; prachtige BMW 318i, i.z.g.st., ƒ 5.500,-. Autoservice Gooiker, Apollolaan 154, Heerlen. Telef. 045-740041 b.g.g. 751632.

Te koop Opel ASCONA, APK gek., vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 046-582153.

PEUGEOT 305 GL, APK, t. '84, radio/cass., ƒ 975,-. Tel. 045-317675.

Te k. PEUGEOT 405 1.6 GLi, bwj. '90, antraciet, km. 85.000. Telef. 045-417088.

Te koop zuinige AUDI 80 1.9 diesel, bwj. '90, stuurbekr., centr. vergr., getint glas, vr. pr. ƒ 18.650,-. 04499-5348.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

OPEL KADETT 1.4i, Expression, 3-drs., blauw/zwartmetallic, uniek, ƒ 18.950,-
Göttgens Sittard
Tel. 046-516565
Al meer dan 60 jaar

Te koop Alfa ROMEO 2.0 L, APK gek., prijs ƒ 1.250,-. 045-425881 of 425043

Te k. AUDI 80, bwj. '80, APK 10-'95, i.g.st. ƒ 550,-. Telef. 043-618821.

Te k. AUDI 80, 1.8 S, bwj. 11-'90, veel extra's, vaste prijs. Telef. 046-527681.

Te koop AUDI 80S, bwj. type '89, LPG, 5-bak, rood, nieuwste sportwielen, brede banden, verlaagd, trekh., get. glas, schadevr. Hollandse auto, nw.st. ƒ 13.250,-. Zien is kopen. Telef. 045-223090.

Te k. CITROËN DS 2.0 Break Confort, bwj. '74. Telefoon 043-260103.

PORSCHE 944 S bwj. '82, sportwielen, elec. ruiten, getint glas, nwe. APK, in staat van nieuw, pr. ƒ 12.500,-. Telef. 045-223178.

GOLF GTi 16V 130 pk, antr. met., '87, 15" BBS, schuifdak, 102.000 km, onderh. boekje ter inz. ƒ 11.500,-. Evt. inr. Tel. 045-708604.

VW PASSAT CL, nw. model '89, ANWB-keuringsrapport, 85.000 km, absoluut nieuw, ƒ 13.950,-. Tel. 045-423750.

GOLF 1.8 GTi, bwj. '84, zeer sportieve, snelle en mooie auto. Tel. 04492-5132.

GOLF 1.6 GLS bwj. '82 met LM-velgen, get. glas enz. pr. ƒ 1.700,-. Tel. 04492-5132.

Volkswagen GOLF diesel 1600, bwj. '89, km.st. 124.000, met onderh.boekje, nw. banden, trekh, sunroof, radiocass., APK 9-11-'95, als nw. ƒ 8.500,-. Telef. 045-323178.

Te koop GOLF diesel 1600, 5-bak, APK '95, i.z.g.st., pr. ƒ 1.750,-. Tel. 045-410750.

Te k. VW GOLF GTI 1.6, bwj. '83, APK 10-'95, ƒ 2.250,-. Tel. 045-316940.

Te koop VOLVO 440 GLE, roodmetallic, jan. '94, ƒ 29.000,-. Tel. 046-519733.

Met bovaggarantie ANWB gekeurde auto's bij de Opel specialist: Kadett 1600 GL autom. met stuurbekr. '90 ƒ 17.500,-; Corsa '91 3-drs. ƒ 14.950,-; Corsa 4-drs. '90 ƒ 12.950,-; Kadett 1800 '88 ƒ 11.950,-; Vectra 16i 5-drs. '90 ƒ 19.950,-; Astra 1.6 '92 ƒ 22.950,-; Kadett Sedan 1.6 '90 ƒ 16.950,-; Kadett GSi 16V '90 ƒ 23.950,-; Ford Siërra 2.0 LPG '84 ƒ 3.950,-; Kadett diesel '86, ƒ 5.500,-; Vectra aut. 5-drs. '89 ƒ 18.950,-; VW Derby '80 ƒ 900,-; Mazda 323 Stationcar '87, ƒ 7.900,-; Corsa '84 '85 '86 '87: Kadett 1300 Stationcar '88 ƒ 9.250,-; Kadett 1.4i '91 ƒ 14.950,-; Astra Sedan '92 ƒ 19.950,-; Volvo 360 GLT '87 ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt '84 ƒ 2.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstr. 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

100-Tal AUTO'S met APK v. a. ƒ 750,- tot ƒ 10.000,-; Kadett; Escort; Fiësta; Golf; Uno enz. Inr. fin. Handelswg 1, Susteren. ☎ 04499-5204.

Auto KALDEBORN bet. de hoogste prijs voor uw auto!! Ook Lada's. 045-411572.

Subaru Justy 1.0 '85; Kadett 1.2 '85; VW Scirocco '82; Ford Escort 1.4 CL '93 en '87; Ford Escort 1300 '85/'84/'83/'82; BMW 316 '85 en '81; Nissan Cherry '82; Citroën BX '84; VW Golf 1.6 GT '86; Escort XR3i Turbo Look '87. SUPERCARS Akerstr. Nrd. 20a, Hoensbroek. Tel. 045-222455.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Fiat Tempra Diesel, 1993, 4-drs., metallic blauw, 83.000 km., tel. 045-229582.

Te k. Lancia DELTA, bwj. '86, km.st. 78.000, APK 10-'95, vr.pr. ƒ 5.500,-. 045-351546 vanaf 18.00 uur.

Topprijzen! Met spoed voor export gevraagd: bestel, combi, personenauto's, ook schade. LUCAR, Kerkrade. Telefoon 045-456983.

Wegens OPHEFFING tegen handelaarsprijzen div. auto's te koop o.a. Opel Omega autom.; Ford Escort; Ford Fiësta; Opel Corsa; Mitsubishi Galant; Daihatsu Cuore; Citroën AX; Escort cabrio XR3i. Anjelierstr. 123a, Heerlen. 045-213821.

KADETT 1.2S bwj. '82; Renault 5 TL bwj. '82 i.z.g.st. APK ƒ 750,-. Hassenstr. 34, Schaesberg.

Opel Combo 1.7 D, bwj. '90, grijs kent. W. FEIJTS Auto's Vaesrade 61-63 Nuth. Telef. 045-243317.

Opel CORSA 1.3 model Swing, '85, APK, bijz. mooi, ƒ 3.450,-. Tel. 045-454087

Weg. omstandigh. te k. Volkswagen PASSAT 1600 diesel, bwj. '82, 5-drs, 5-versn., sunroof, mistlampen. Nieuwe uitlaat, koppeling en banden. APK 5-'95. Pr. slechts ƒ 1.750,-. Tel. 046-745976 Geleen.

Te koop GOLF GTS 1600, kleur rood, bwj. 7-'85. Telefoon 045-419427.

Transacties

Te huur/koop aangeboden sfeervol RESTAURANT met prachtige muurbeschilderingen, open haard en een zeer uniek tuinterras, geschikt voor Franse en of Italiaanse keuken. 5 minuten van centrum Maastricht. Telefoon 00-32.89732212.

Te huur of te koop GRILL-ROOM met goede omzet; kip van het spit, shoarma, spareribs, suflaki's etc. etc. Tel. 00.32-89732212.

Vakantie

WINDSURFING, kano's, in-line skates, skateboards, schaatsen, snowboards, langlaufskies, snowboards. Van Nierop Sport, Roermond. Tel. 04750-16852.

Woningruil

Te ruil i.v.m. werk eengezinshoekwoning in Heerlen tegen eengezinsw. in POSTERHOLT of omgeving. Inl. 045-727806.

Bedrijfsruimte

Te huur GARAGE cq. opslagruimte, geschikt voor div. doeleinden, 27x13 mtr., met grote voorruimte. Inl. 045-213021, 9.00-17.00 uur

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de enveloppe het nummer uit de advertentie te vermelden.

Landgraaf afwezig bij behandeling beroepszaak in Den Haag

Kwart miljoen mislopen door warrige procedure

Van onze correspondent

DEN HAAG - Landgraaf kan naar alle waarschijnlijkheid fluiten naar de 250.000 gulden die de gemeente tegoed meent te hebben van het voormalige ministerie van WVC. Het ontbreken van stukken die de claim van de gemeente kunnen rechtvaardigen speelt hierbij een belangrijke rol. Dat bleek gisteren bij behandeling van de beroepszaak door de Raad van State in Den Haag.

Landgraaf tekende in 1989 beroep aan tegen de hoogte van de vergoeding voor kinderopvang die het ministerie van WVC had verstrekt in de jaren 1982-1986.
Volgens de gemeente had het ministerie gedurende die periode consequent een arbeidsplaats te weinig berekend, waardoor Landgraaf in totaal een bedrag van 250.000 gulden misliep.
Landgraaf was van 1982 tot 1991 een van de gemeenten waar het ministerie van WVC een proef hield met de vrije besteding van welzijnsgelden. De gemeente kreeg van het ministerie een bedrag voor het uitvoeren van het welzijnsbeleid. Dat bedrag was samengesteld uit vergoedingen voor elke afzonderlijke welzijnstaak van de gemeente zoals kinderopvang.
Het ontbreken van allerlei stukken en onduidelijkheid over de beroepsprocedures die de gemeente destijds had kunnen volgen, maakten de behandeling van de beroepszaak door de Raad van State er niet eenvoudiger op. De vertegenwoordiger van het ministerie van WVC kon ook geen helderheid geven over de beroepsprocedure die de gemeente had moeten volgen. „Het was een experiment," verklaarde ze. Waarop staatsraad Van Dijk concludeerde: „Ook een experiment van het beroepsrecht, lijkt het."

De gemeente Landgraaf was niet vertegenwoordigd bij de zitting in Den Haag, omdat het gemeentebestuur niet verwachtte in het gelijk te worden gesteld.
Woordvoerder C. Goffin van Landgraaf: „De gemeente Kerkrade heeft een tijdje geleden voor hetzelfde geprocedeerd en heeft verloren."
Uitspraak over enkele weken.

'Benzinedief' vernielt telefooncel bij vlucht

BRUNSSUM - Een tot nu toe onbekende automobilist heeft woensdagavond op de Emmaweg een telefooncel vernield. De man was bij een tankstation weggereden zonder de benzine te betalen. De man, die reed in een grijze BMW, had voor 100 gulden getankt en maakte zich vervolgens uit de voeten. Bij die vlucht reed hij met zijn auto tegen een telefooncel aan.

Met sluiting bedreigd



● *De 'gasten' van kinderdagverblijf Engel Bengel hebben het ontzettend naar hun zin. Of dat blijft voortduren, is nog maar de vraag.* Foto: CHRISTA HALBESMA

'Heerlen beslist over voortbestaan crèche'

Van onze verslaggever

HOENSBROEK - Het particuliere kinderdagverblijf Engel Bengel aan de Slakkenstraat in Hoensbroek wordt met sluiting bedreigd. De geldschieter (Rabobank) wil het pand op 26 januari openbaar verkopen.
Eigenares Petra Hausmann heeft haar hoop gevestigd op de gemeente Heerlen, die met een 'positief signaal' een nieuwe geldschieter over de streep zou kunnen trekken.

Engel Bengel wordt niet gesubsidieerd. Hausmann: „Daardoor kan ik zelf de tarieven vaststellen, de openingstijden bepalen en ben ik niet gebonden aan de gemeentegrens. Engel Bengel is erg goedkoop en bovendien langer open."
Engel Bengel ging in mei open. Een half jaar eerder had Hausmann een bedrijfskrediet van 30.000 gulden aangevraagd bij de gemeente. Die vroeg een advies van het Instituut voor het Midden- en Kleinbedrijf (IMK). Dat advies had een positieve strekking.

Hausmann kreeg een krediet van de Rabobank, maar die werd huiverig toen het IMK in februari in een nadere rapportage vond dat Engel Bengel eerst zijn levensvatbaarheid moest bewijzen. De aanpak van Hausmann (die een mooi, maar duur dagverblijf inrichtte) werd in twijfel getrokken. De verbouwing zou haar boven het hoofd gegroeid zijn.

Onderbouwd

Hausmann vindt dat het IMK oordeelt over iets waar het adviesbureau niet in gespecialiseerd is, maar het IMK zegt dat het betreffende rapport wel degelijk goed onderbouwd is. De Rabobank is het wachten beu, heeft het krediet ingetrokken en wil het pand nu zelfs veilen.

De gemeente Heerlen heeft, na ruim een jaar, nog altijd geen beslissing genomen over het gevraagde krediet. Wel heeft een commissie een paar maanden geleden een negatief advies ingediend. „Het vertrouwen ontbreekt dat deze onderneemster het bedrijf tot een levensvatbare onderneming kan uitbouwen," staat letterlijk in dat advies aan burgemeester en wethouders.

Advocaat Ed Prickartz liet namens Hausmann weten dat de omzet van Engel Bengel juist sneller steeg dan het IMK verwachtte. Bovendien heeft een accountant Hausmanns administratie inmiddels op peil gebracht. Maar de gemeente blijft huiverig: „De Rabobank heeft ons laten weten dat ze het pand hoe dan ook zal veilen, zelfs als wij geld pompen in Engel Bengel."

Garantie

Hausmann is hierdoor in een vicieuze cirkel terecht gekomen. „Ik heb dat geld van de gemeente niet echt nodig, maar ook mijn nieuwe geldschieter wil dat positieve signaal van de gemeente als een soort garantie. Zonder dat krijg ik geen lening," verklaart Hausmann.
Zij zegt door alle onzekerheid geen langdurige contracten af te kunnen sluiten met klanten. „Toch draait de zaak goed. Twee begeleidsters werken hier voorlopig zonder vergoeding. Ze hebben het volste vertrouwen in het kinderdagverblijf."

Dat het een mooi ingericht dagverblijf is, daar is iedereen het over eens. Wethouder Paul Simons kwam een tijdje geleden zelf kijken. Recent keurde bovendien de GGD Engel Bengel goed, terwijl ook de bouwvergunning is verleend en het bestemmingsplan aangepast.

„Alleen twijfelt de gemeente nu zo lang over het krediet dat Engel Bengel straks toch dicht moet," zegt Hausmann. Ze vindt dat totaal overbodig en doodjammer. „Ik garandeer de ouders, die voor hun baan afhankelijk zijn van Engel Bengel dat ik hun kinderen elders onderbreng."

Steenfabriek ruziet met provincie over opslag van vliegas

Van onze correspondent

DEN HAAG/EYGELSHOVEN - De Raad van State moet duidelijkheid verschaffen op de vraag hoeveel vliegas er in voorraad mag liggen bij steenfabriek Nievelsteen BV in Eygelshoven. Tussen het bedrijf en het provinciebestuur bestaat een slepend geschil over de vraag hoe de hoeveelheid vliegas, die in een grote berg op het terrein aan de Wolfsweg ligt, moet worden berekend.

Volgens de provincie heeft Nievelsteen bijna permanent meer in voorraad dan is toegestaan. De kwestie leidde al eens tot het opleggen van een dwangsom, maar die is door de provincie niet geïnd. In die periode ging het om een toegestane hoeveelheid van 4000 ton.
Inmiddels heeft Nievelsteen van de provincie vergunning voor de opslag van 7500 ton, maar het geschil over het berekenen van de voorraad blijft voor problemen zorgen. Overigens wil het bedrijf vergunning aanvragen voor opslag van 80.000 ton elders op het terrein. Vliegas wordt gebruikt bij het vervaardigen van isolatie-stenen.
De raadsvrouw van Nievelsteen, mr. M.L. Niemöller, zei gisteren op een hoorzitting bij de Raad van State dat de provincie onder andere geen rekening houdt met het feit dat in de berg een flinke hoeveelheid gravel is verwerkt. Dat wordt steeds als afdeklaag aangebracht, om het verwaaien van het fijne vliegas te voorkomen.

Raad van State-rechter mevrouw mr. V. Korte-van Hemel liet aan het eind van de hoorzitting weten dat ze wellicht technisch advies zal inwinnen bij onafhankelijke deskundigen. De beslissing van de Raad van State zal daardoor nog enkele maanden op zich laten wachten.

Pleumeekers wil overleg met fractievoorzitters

College bezorgd over afwezigheid raadsleden

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het college van burgemeester en wethouders van Heerlen is bezorgd over de betrokkenheid van raadsleden bij hun werk. Reden daarvoor is de geringe opkomst bij vooral speciale bijeenkomsten. Burgemeester Jef Pleumeekers wil deze zaak binnenkort met de fractievoorzitters bespreken.

De kwestie kwam deze week tijdens twee commissievergaderingen aan de orde. Pleumeekers: „Als we proberen de raad in zo'n vroeg mogelijk stadium bij het beleid te betrekken, dan moet dat ook worden ingevuld. Nu wordt te weinig gebruik gemaakt van de geboden mogelijkheden. Dat is zonde van het geld en de energie die er in wordt gestoken."

Zo werd recentelijk nauwelijks gebruik gemaakt van de mogelijkheid met een autobus milieuparken te bezoeken. Die moeten er ook in Heerlen komen. Ook bij de presentatie van de plannen voor het grensoverschrijdende bedrijventerrein bij Bocholtz was slechts een handvol raadsleden aanwezig. Verder lieten raadsleden blijken veel belangstelling te hebben voor een bepaalde cursus, maar toen puntje bij paaltje kwam liet het gros het afweten. De gemeente moest toch betalen.

Voetbalduels

De wethouders Jos Zuidgeest en Wiel Houben beklaagden zich woensdagavond tijdens de commissievergadering Stadsontwikkeling ook. Zuidgeest wees op de negatieve invloed die voetbalwedstrijden hebben op het bezoek aan commissievergaderingen. Het raadslid John Janszen heeft zich al een tijdje helemaal niet laten zien in de commissie.

Pleumeekers: „We moeten er maar eens hartig over praten met z'n allen. Het college heeft nu signalen afgegeven. De fracties zullen daar over spreken. Daarna kan ik de kwestie in het seniorenconvent met de fractievoorzitters bespreken."

Meisje gewond door openslaand portier

KERKRADE - Een Kerkraadse (16) is donderdagochtend op de Laurastraat in haar woonplaats gewond geraakt, omdat ze ten val kwam door een openslaand autoportier. De 26-jarige automobilist deed het linkerportier van zijn wagen open zonder achterom te kijken. Het meisje kon de deur niet meer ontwijken. Ze liep kneuzingen op.

Bromfietser tegen auto

HEERLEN - Een 17-jarige bromfietser uit Heerlen is donderdagmorgen rond half negen gewond geraakt. Hij botste op de Sourethweg tegen een auto, bestuurd door een 35-jarige Landgravenaar.
Volgens de politie verleende de bromfietser geen voorrang aan de automobilist. De bromfietser raakte dusdanig gewond, dat hij werd opgenomen in het De Weverziekenhuis.

Door de klap van de aanrijding, raakten verschillende bromfietsonderdelen los. Een passerende auto raakte beschadigd door rondvliegende delen.

Gouverneur ziet alliantie groene kernen wel zitten

Vrijages gemeenten niet van de lucht

DOOR JAN HENSELS

ONDERBANKEN - Sommige gemeenten hebben het voorjaar al in het hoofd. Onderbanken zinspeelt openlijk op een vrijage met Schinnen. Brunssum op haar beurt lonkt naar buurgemeente Onderbanken.

Gouverneur Van Voorst tot Voorst die als een chaperon de gemeenten op vrijersvoeten volgt, vindt het allemaal best zolang de relaties niet onder dwang tot stand komen.

Onderbanken die graag een alliantie met Schinnen wil aangaan, raakte deze week een gevoelige snaar bij de gouverneur. Het gaat om twee landelijke gemeenten die samen een buffer kunnen vormen tussen het stedelijk gebied Sittard/Geleen en Oostelijk Zuid-Limburg, redeneert Onderbanken.
Van Voorst tot Voorst: „Er is altijd wel sprake van een zeker spanningsveld tussen stad en groen. Vanuit die optiek is wel iets te zeggen voor zo'n buffer."
De commissaris van de koningin denkt bij de 'huwelijken' niet in de eerste plaats aan de traditionele herindeling: „Een fusie is het uiterste. Daar tussen in is van alles mogelijk. De provincie denkt momenteel niet aan een nieuwe herindeling."

Toch is voorkomen beter dan genezen, denken ze daar in Onderbanken. Het woord herindeling wordt weliswaar angstvallig vermeden, maar de gemeente verhult niet dat het lonken naar Schinnen mede is ingegeven door 'een niet uit te sluiten toekomstige schaalvergroting.'

achtergrond

Voor de duidelijkheid: Onderbanken wil best met grotere, meer stedelijke gemeenten als Brunssum op bepaalde terreinen samenwerken. Maar daar houdt het dan bij op. Intensievere samenwerking, bijvoorbeeld in federatief ambtelijk verband, doet Onderbanken toch liever met andere landelijke gemeenten om zo een sterk front te vormen tegen de oprukkende stad. Het lonken van de kersverse burgemeester Fons Jacobs van Brunssum richting Onderbanken heeft de kleine gemeente verrast. Warm lopen ze er niet voor.

Onderbanken zit op haar beurt met een vergelijkbaar probleem. Burgemeester Huub Meijers: „Schinnen loopt nog niet over van enthousiasme om met ons te vrijen." In Schinnen is tamelijk laconiek gereageerd op de poging tot vrijage. Meijers: „Als je samen gaat werken, moet je het ook samen willen. We zijn daarin wellicht wat ambitieuzer dan Schinnen. Het is echter zeker niet zo dat wij over Schinnense aangelegenheden willen beslissen. Hun eerste afwachtende reactie kan ik best begrijpen. De raadsleden dáár moeten misschien nog wennen aan het idee."

Kleinere gemeenten zoals Schinnen en Onderbanken zijn in de optiek van Meijers verhoudingsgewijs veel geld kwijt aan bijvoorbeeld personeelskosten of, zoals hij het noemt, 'interne instandhoudingskosten'.

Hierdoor houden de gemeenten minder geld over voor het uitvoeren van beleid. „Door samen te werken kun je meer doen van hetzelfde geld," aldus Meijers.

Voor een verstandshuwelijk met Schinnen is gezien de argumenten van Onderbanken en de gouverneur zeker iets te zeggen. Nuth is in de ogen van Onderbanken echter eveneens een aantrekkelijke partner. Nu maar hopen dat Onderbanken geen oude vrijster wordt.



● *Meijers: „Schinnen loopt nog niet over van enthousiasme."*



Radio

● *Een dezer dagen zagen we een wel heel goedgemutste dame achter het stuur van haar rode auto zitten. De vrouw had blijkbaar een of ander leuk plaatje opstaan, want ze zat flink te zingen en te gebaren. Op de noten van een stemmig kerstconcert misschien? Via onze achteruitkijkspiegel konden we het in ieder geval allemaal prima volgen. Zo nu en dan ging de vrouw zo op in de muziek, dat beide handen los kwamen van het stuur. Leuk om te zien, maar wel een beetje gevaarlijk.*

Boek

● *Mensen die graag in bezit willen komen van deel drie in de serie Brunssum in oude ansichten kunnen daarvoor maar op een plaats terecht. Thewessen kantoorboekhandel Bruna aan de Kerkstraat 24 in Brunssum is de enige leverancier van deze fotoboeken over de historie van Brunssum. Deze boekhandel heeft namelijk de gehele oplage van het werkje in bezit. Bestellen bij de uitgeverij of binnenlopen bij een andere winkel heeft dus geen zin als het gaat om dit boek. Inmiddels gingen er al zeker vierhonderd exemplaren over de toonbank. Artikelen in de krant over de geschiedenis van deze streek worden altijd intensief gelezen, zo blijkt uit telefonische reacties. Een lezeres van 81 weet te melden dat de foto van de winkel van Van Baar aan de Rumpenerstraat in Brunssum ergens rond 1928 genomen moet zijn.*

Kerstman

● *Altijd gemeend dat de gezette tegenhanger van Sinterklaas ook een witte baard had. De VVD in Brunssum stuurde ons een kerstgroet met daarop vier Kerstmannen zonder baard. De glad geschoren kinnen blijken toe te behoren aan vier leden van de VVD. Behalve het raadslid Erik Koppe hebben zich voor de gelegenheid ook nog drie leden die hem ondersteunen bij zijn werk als raadslid in het rood-wit gestoken. Een beetje verwarrend is het wel om de liberalen in een rood jasje te zien. Dat geldt ook voor het aantal personen op de foto. De niet-ingewijde krijgt al snel de indruk dat de VVD in Brunssum vier zetels heeft. Dat is er nog altijd maar een. Misschien een kwestie van wishful thinking. Valt wel op zo'n kerstgroet te midden van de berg kerstgroeten die nu binnenstroomt.*

Film

● *Gehoord van een fervent aanhangster van alles wat op het witte doek verschijnt: 'Waarom zijn alleen met de Kerst Kerstfilms te zien? Die films zijn altijd zo gezellig.' Het antwoord daarop moeten we schuldig blijven, al bestaat wel een vermoeden. Ooit een rolprent gezien van een oma die het hele jaar door kerst wilde vieren. Elke zondag. Dat lijkt ons in ieder geval erger dan elke week een Kerstfilm. Zeker weten.*

Jammer

● *Vindt u het ook zo jammer dat er dit jaar geen derde kerstdag is?*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Wnd-chef regioredactie
Joos Philippens
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CC Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

trainerscarrousel

Eleveld langer bij Chevremont

KERKRADE - Oud-Fortunees Mario Eleveld heeft zijn handtekening gezet onder een contract dat hem nog twee seizoenen aan eersteklasser Chevremont bindt. De 32-jarige Eleveld is momenteel aan zijn eerste jaar bij de Kerkraadse club bezig.

HEERLEN - John Meuser heeft zijn contract bij derdeklasser Heerlen Sport met een jaar verlengd.

ECHT - Tweedeklasser EVV heeft Harrie van Wylick met ingang van volgend seizoen aangetrokken als opvolger van de na dit jaar vertrekkende Hub Vercoulen.

EYGELSHOVEN - Piet Hirsch stapt aan het einde van het seizoen op bij Laura. Hij is dan drie seizoenen werkzaam geweest bij de vierdeklasser.

SWEIKHUIZEN - Na een zevenjarig dienstverband vertrekt Frans Beks aan het einde van dit seizoen bij Sweikhuizer Boys.

HEERLEN - Nico Perez zal ook komend seizoen Heksenberg onder zijn hoede hebben. Het wordt zijn tweede jaar bij de vierdeklasser.

BOCHOLTZ - Peter Douma blijft ook komend seizoen trainer bij WDZ uit Bocholtz.

sport in cijfers

SKIËN

Alta Badia. Wereldbeker reuzenslalom, mannen. 1. Tomba 2.17,35, 2. Kaelin 2.17,80, 3. Mayer 2.17,96, 4. Aamodt 2.18,58, 5. Nilsen 2.19,20, 6. Girardelli 2.19,30, 7. Kjus 2.19,60, 8. Piccard 2.19,78, 9. Kosir 2.19,84, 10. Accola 2.20,01. Stand WB reuzenslalom: 1. Aamodt 190 punten, 2. Von Grunigen 180, 3. Kaelin 175, 4. Tomba 150, 5. Vogt 132, 6. Mayer 109. Stand WB algemeen: 1. Tomba 550, 2. Aamodt 302, 3. Von Grünigen 294, 4. Kosir 255, 5. Tritscher 250.

VOETBAL

Buenos Aires. Oefenwedstrijd. Argentinie-Roemenie 1-0. 78. Perez 1-0. Rode kaart: 66. Gabriel Popescu.

SCHAKEN

Groningen. Internationaal toernooi, vierde ronde.
Azmaiparasjvili - Hodgson 1-0, Beljavski - Sokolov 1-0, Miles - Tiviakov 0-1, Joesoepov - Almasi 1/2-1/2, Georgiev - Van der Wiel 1/2-1/2, Goelko - Van Wely 1-0. Stand: 1. Azmaiparasjvili, Beljavski, Georgiev, Goelko, Joesoepov, Sokolov 2 1/2, 7. Almasi, Miles, Tiviakov, Van der Wiel 2, 11. Hodgson, Van Wely 1/2.

sport op tv

05.45-06.00 Dld 1: Morgenmagazine Sport.
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
22.16-22.34 Ned 3: Sportjournaal.
22.20-22.30 Dld 1: Sportschau.

lucky ten

HEERLEN - Uitslag van gisteren: 2 - 11 - 14 - 15 - 16 - 17 - 21 - 22 - 26 - 33 - 38 - 40 - 44 - 45 - 46 - 49 - 58 - 73 - 74 - 77.

sport kort

● ZAALVOETBAL - FC Jupp Holz Westwacht uit Aken heeft het zesde Eurocup Zaalvoetbaltoernooi gewonnen. De Duitsers namen in de finale de strafschoppen beter dan Joegoslavija.

● VOETBAL - Nordin Wooter heeft donderdag bij Ajax een contract tot medio 1998 getekend. De 18-jarige aanvaller had al een zogenaamd koelkastcontract. Hij debuteerde dit seizoen in de thuiswedstrijd tegen RKC, waarin hij meteen scoorde.

● VOETBAL - Tomislav Ivic, oud-trainer van ondermeer Ajax, is de nieuwe technisch directeur van de Turkse club Fenerbahce. De Kroaat volgt de ontslagen trainer Holger Osieck uit Duitsland op.

● VOETBAL - De Colombiaanse international Carlos Valderrama, die tijdens het WK in de Verenigde Staten teleurstelde, heeft een akkoord bereikt met de Argentijnse club Newell's Old Boys.

● VOETBAL - Brugge is tegen Charleroi niet verder gekomen dan een 1-1-gelijkspel. Brugge staat nu met 22 punten derde op de ranglijst achter Anderlecht (25) en Standard Luik (24).

Handbaldagen op televisie

HEERLEN - De NOS heeft de Limburgse Handbaldagen bedeeld met een redelijke hoeveelheid zendtijd. In de reguliere uitzendingen (voorafgaand aan NOVA) om 22.15 uur op Nederland 3, zal dagelijks vijf à zes minuten worden uitgezonden van het internationale handbalevenement dat van woensdag 28 tot en met vrijdag 30 december in sporthal Glanerbrook in Geleen zal plaatsvinden.

Deelnemende ploegen zijn Hirschmann/V&L, Dukla Praag en Eskilstuna in poule A en Horn/Sittardia, Sandefjord en Paris Saint Germain in poule B. De voorverkoop van toegangskaarten en passepartouts (vijftig gulden voor drie dagen) is inmiddels gestart. Toegangsbewijzen kunnen worden gekocht bij Zuivelhandel Brands in Sittard (Steegstraat 29), Optiek Ras in Geleen (Mauritslaan 118) en bij Groentenspeciaalzaak Beaumont in Beek (Laurentiusstraat 15).

Programma woensdag 28 december: 14.00 uur; Paris SG-Sittardia, 15.30 uur; Dukla Praag-Eskilstuna. 19.30 uur: Sandefjord-Paris SG, 21.00 uur; V&L-Dukla Praag. **Donderdag 29 december**: 14.00 uur; Eskilstuna-V&L, 15.30 uur; Sittardia-Sandefjord, 19.30 uur; A1-B2→W1 en V1, 21.00 uur; A2-B1→W2 en V2. **Vrijdag 30 december**: 15.30 uur; A3-B3, 18.15 uur; V1-V2, 20.30 uur; W1-W2.

● *Parijs-Dakar. Meer dan tienduizend kilometer onbegaanbaar terrein, te lijf gegaan door 'echte mannen.' Avonturiers, die niet voor een kleintje vervaard zijn.* Foto: EPA

Gerard Jimmink heeft alles over voor rally Parijs-Dakar

Loonwerker in woestijn

DOOR ANDRÉ HOOGEBOOM

KOLHORN - Gerard Jimmink is 31 jaar. Loonwerker van beroep. 's Zomers haalt hij de oogsten binnen van agrariërs, met behulp van grote landbouwmachines. Dat is hard werken, soms wel twintig uur per dag. Hij slaapt dan bijna in z'n cabine. Jimmink heeft ook een hobby. Motorcrossen, en in het bijzonder Enduro-rijden, rally's voor motorfietsen. Hij is daar heel goed in. De beste van Nederland, de derde van de wereld. Over enkele dagen stapt hij in de grootste uitdaging van zijn leven: Parijs - Dakar, een slijtageslag voor mens en machine. Meer dan tienduizend kilometer over ruw terrein, door woestijnen en droge rivierbeddingen. Waar de weg weg is en de rijders zelf hun koers moeten bepalen.

● *Gerard Jimmink.*

Gerard Jimmink zal blij zijn als-ie weg kan. Het voorbereiden is hem niet in de kouwe kleren gaan zitten. Hij is een doener, geen organisatiedeskundige en zeker geen financieel expert. Vooral de zorgen om geld drukken zwaar op zijn gemoed. Van de benodigde 120.000 gulden heeft hij slechts 60.000 gulden via donaties en giften bij elkaar weten te krijgen. De andere helft moet hij zelf ophoesten. Alles gaat in de verkoop. Z'n vrachtwagen, de scooter, verdiend met een strandrace in Italië, de sweatshirts....Alles, om die ene droom maar te realiseren.

Parijs - Dakar. Heroïek en dramatiek, hand in hand. Omstreden, controversieel. Sinds de eerste uitgave van de rally, in 1979, vielen er al 32 doden bij ongelukken. Jimmink is niet blij met die cijfers, die zo keihard de realiteit weergeven. Het negatieve aura dat om de rally hangt, achtervolgt de Noordhollander als een spook. Het heeft hem bemoeilijkt in z'n speurtocht naar geldschieters, die zonder uitzondering afhaakten, als de naam van die verdoemde helletocht over tafel kwam.

Slecht imago

„De laatste jaren, sinds het verongelukken van de organisator Thierry Sabine, is veel gedaan aan de veiligheid. Maar het slechte imago is gebleven. Als een motorrijder na een etappe terugrijdt naar het basiskamp, zoals vorig jaar is gebeurd, en hij wordt doodgereden door een automobilist die aan de verkeerde kant van de weg rijdt, wordt de rally door de internationale pers weer afgebrand. Als een supporter van Ajax verongelukt op weg naar huis, wordt dat toch ook niet in verband gebracht met de voetbalwedstrijd..."

Parijs - Dakar. Meer dan tienduizend kilometer onbegaanbaar terrein, te lijf gegaan door 'echte mannen.' Avonturiers, die niet voor een kleintje vervaard zijn. Die zich een weg banen door een steeds uitdijend woestijngebied in Afrika. Geen wegen, geen aanwijzingen langs de weg.

Jimmink heeft geoefend, in het vlakke Noordhollandse landschap. Radar op de motor, een kameraad ergens in de buurt, zich steeds verplaatsend. Diefje met verlos op het platteland. Jimmink demonstreert z'n technische hoogstandje. Kolhorn bevindt zich 52 graden, 47 minuten en 697 seconden noorderbreedte en 64 graden 53 minuten en 714 seconden oosterlengte. „Dit apparaatje bepaalt met de nauwkeurigheid van een vierkante meter je positie. Als je dan intoetst waar je heen moet, krijg je vervolgens de route voor je in beeld."

Parijs - Dakar heeft z'n eigen wetten. De rijders maken hun eigen weg. Er is niet echt een route, die mag je in de woestijn zelf bepalen. „Je moet echt op jezelf vertrouwen en alleen op je eigen oordeel afgaan."

Rode knop

Op het stuur van de motorfiets hangt een elektrisch bedienbare 'toiletrol', waarop de belangrijkste route-gegevens staan vermeld. En in het zadel van zijn 900cc Cagiva zit z'n zender, waarmee hij communicatie onderhoudt met de satelliet. Daarin zit ook de 'rode knop', de schietstoel, het laatste redmiddel. „Als ik verdwaal en ik druk op deze knop komen ze me onmiddellijk ophalen. Maar dan is het ook wel gelijk over en sluiten. Als je eenmaal op die knop hebt gedrukt, ben je uit de race," aldus Jimmink die in Gerrit Wolsink een van zijn begeleiders heeft.

Parijs - Dakar. Het venijn zit 'm in de eenzaamheid, die het doorzettingsvermogen van de deelnemers ondermijnt. Jimmink is niet bang voor de elementen, voor het fysieke aspect van de rally. Etappes van zeshonderd kilometer over ruw terrein, het schrikt hem niet af. „Ik ben loonwerker." Hij zwijgt veelbetekenend.

Nederlands kampioen klopt Belgische nummer één

Schalken neemt revanche

● *Sjeng Schalken demonsteert opnieuw zijn klasse in Hoensbroek.* Foto: DRIES LINSSEN

Van onze correspondent

HOENSBROEK - In het vernieuwde Sportpaleis Hendriks in Hoensbroek heeft het tiende Cadac-Consten Breij-toernooi een meer dan waardige opening gekregen. Sportwethouder Evers van Heerlen woonde persoonlijk de openingspartij bij en hield een korte toespraak. De officiële opening was weggelegd aan de Nederlandse kampioen Sjeng Schalken en de Belgische nummer één Filip Dewulf.

De wedstrijd stond in technisch opzicht op een hoog niveau. Voor het publiek werd het op de zeer snelle ondergrond evenwel geen spectaculaire partij. De spelers maakten vooral gebruik van hun toch harde service. Ze beschikten ook over een zeer harde service return zodat de meeste punten met twee of drie slagen beslist waren.

In het begin van de eerste set had Schalken het moeilijk met zich te bewegen. Bij 2-1 voor Dewulf kreeg hij twee breekpunten tegen. Met twee aces bracht hij de stand in evenwicht. Vanaf dat moment nam hij het spel in handen. Zonder een game af te geven, waarbij hij in de zevende game wel alle mazzel aan zijn kant had bij twee netballen die steeds aan de voor hem gunstige kant van het vielen.

In de tweede set waren de rollen omgedraaid. Nu was het Dewulf die net iets beter speelde. Hij won dze tweede set met iets meer tegenstand. Om de wedstrijd een winnaar te laten krijgen werd een beslissende tiebreak gespeeld. Deze won Schalken na eerder al een breekpunt voorgestaan te hebben met 8-6. Schalken had zich hiermee gerevancheerd voor de nederlaag vorig jaar tegen Tom Nijssen.

Vandaag start in het Sportpaleis Hendriks om 17.30 uur het A-toernooi. Als eerste partij staat de ontmoeting tussen Tom Kempers en Djalmar Sistermans gepland. Rond 19.00 uur zal de Limburgse B1-kampioen David Hofman tegen de Remco Heethuis spelen. De eerste dag wordt rond 20.30 uur besloten met de puur Limburgse ontmoeting Mark Merry - Armand Custers.

schaken

met michiel bunnik

Laat ons eens kijken naar de oplossing van het probleem van vorige week, afkomstig uit de partij Zievitz-Hagen, 1963. Wit: **Ke1, Dc1, Ta1, Tb1, Lf4, Lf1, a3, b3, c4, e2, f2, g2, h2;** Zwart: **Kc8, De5, Te8, Td8, Lf5, Pe4, a7, b7, c7, f7, g7, h7.** De vraag was hoe zwart in enkele zetten een gewonnen stelling bereikt. Het is duidelijk dat zwart voor zijn geofferde pionnetje een grote ontwikkelngsvoorsprong heeft opgebouwd, de manier waarop hij dit voordeel omzet naar winst is imponerend. **1. ..., Td8-d1+!!** Het torenoffer is beslissend. **2. Dc1:d1** Ook na 2. K:d1 wint zwart fraai: 2. ...,Dd4+ 3. Ke1 (De alternatieven zijn niet beter 3. Kc2 leidt tot een spoedig mat en op 3. Ld2 volgt 3. ..., P:f2+ 4. Ke1, Pd3+ met damewinst.) 3. ...,D:f2+ 4. Kd1, Td8+ 5. Kc2,Pc5+ 6. Kb2, Pd3+ **2. ..., Dd4-c3+ 3. Lf4-d2, Pe4:d2 4. Dd1:d2, Dc3:a1+ 5. Dd2-d1, Da1:A3 0-1.** Ondanks het feit dat wit slechts zijn pluspion heeft ingeleverd, gaf hij op. Zware materiele verliezen of mat zijn onafwendbaar. Vorige week is Jan Timman 43 geworden. Vandaag een partij uit Timmans nog jongere jaren.

J. Timman - A. Pomar Caro-Cann Las Palmas 1977. **1. e2-e4, c7-c6 2. d2-d4, d7-d5 3. e4:d5, c6:d5 4. Lf1-d3, Pb8-c6 5. c2-c3, Pg6-f6** Het is met deze opzet voor wit moeilijk om groot voordeel te bereiken, voor zwart daarentegen is moeilijk om tot winst te komen. De variant staat derhalve bekend als remise-achtig **6. Lc1-f4, Lc8-g4 7. Dd1-b3** De standaard reactie. Slecht is nu 7. ..., Db6 8. D:b6, a:b6 waarna zwart blijvend nadeel heeft. **7. ..., Pc6-a5** de alternatieven zijn 7. ..., Dd7 en 7. ...,Dc8. **8. Db3-a4+, Lg4-d7 9. Da4-c2, e7-e6 10. Pg1-f3, Pa5-c4** Op 10. ...,Db6 met het idee de witvelderige lopers te ruilen met 11. ..., Lb5, is 11. a4 het aangewezen antwoord. **11. 0-0, Lf8-d6 12. Lf4-e5, Dd8-c7** Na 12. ..., L:e d:e5, Pg4 14. L:c4, d:c4 15. De krijgt wit voordeel. **13. Tf1-e1,** Streeft naar veld f4, waar het nooit de tijd voor krijgt om nadeel heen te springen. Beter waarschijnlijk 13. ...,h6 **14. L d5:c4 15. Pb1-d2, b7-b5 16. P Ld6:e5 17. Pf3:e5, 0-0** Nodigt voor een koningsaanval maar de rochade rustig voor te be had zwart niet, bijv.: 17. ...,P Pg5,0-0 19. Pg4 of 17. ..., Pc5,Pf6 (18. ..., Lc6 19. ..., Pe Pe:d7, P:d7 20. T:e6+, f:e6 21. Ke7 22. D:e6+, Kd8 23. Dd5! wint. **18. Te1-e3, Ld7-c6 19. g7-g6** Op 19. ..., Pf6 beslist 20. **20. Te3-h3, Ph5-f6 21. Dd1-d2** zet houdt een dreiging in. Nu 22. P: h7 **21. ..., Pf6-e4 22. Lc6:e4 23. Dd2-f4** Om op 23. te vervolgen met 24. g4,f6 25 P:g ...,**Dc7-b7 24. Df4-f6, Le4:g2 Pe5-g4** Het slotakkoord! Na 25. wint 26. T:h5,g:h5 27. Dg5+,K Dh6+, Kg8 29. Pf6 mat. **25. ...,** **26. Pg4-h6+, Kg8-f8**

27. Ph6-f5!! 1-0.

dammen

met john van den borst

Net als twee jaar terug kreeg ik onlangs van de Kring voor Damproblematiek de suggestie weer eens een oploswedstrijdje te organiseren. Ik neem de suggestie over want zo'n wedstrijdje is een leuke afsluiting van het jaar, en er gaat bovendien een wervend effect van uit.
Hier komen de opgaven:

Voor alle vier de problemen, die voor huisdammers te doen zijn, wit speelt en wint. Inzendingen uiterlijk 6 januari 1995 naar John den Borst, postbus 9809, 3506 Utrecht.
Na loting is er voor de winnaar boekebon t.w.v. ƒ 25,- plus een jaargang van het tijdschrift De Pro mist. Veel plezier!

bridge

met michel franssen

Heel wat bridgers, ook toppers, zien steeds weer kans de Ghestem-conventie verkeerd toe te passen of uit te leggen. Dankzij deze simpele conventie kun je na een vijandige kleuropening direct aan maatje vertellen welke 5+/5+ hand je hebt. Stel, dat Noord 1X (1 in een willekeurige kleur) opent; Oost biedt dan: - 2X (2 in de kleur van Noord) met de uiteenliggende ongeboden kleuren; - 2SA met de laagste ongeboden kleuren (zoals altijd: Unusual); - 3 ♣met de hoogste ongeboden kleuren. Een Ghestemhand bevat hooguit 15-16 hp. Met sterkere handen geven we eerst een infodoublet. Kwetsbaar mogen beide kleuren niet slechter dan HBTXX zijn. Een voorbeeld uit de praktijk. Noord, NZ:

West		Oost
	Noord: ♠J ♥ AQ75 ♦KQJT97 ♣64	
♠T872 ♥63 ♦52 ♣QJ973	N / W O / Z	♠ AKQ94 ♥KJT84 ♦3 ♣K5
	Zuid: ♠653 ♥92 ♦A864 ♣AT82	

Noord opent 1♦. Oost heeft de hoogste ongeboden kleuren, en haalt dus het stopkaartje en 3♣ uit de doos. West alerteert als een haas. Zuid heeft de biedbeurt en mag dus vragen om uitleg. Na het correcte antwoord 'Hij heeft een ♥/♠-spel' neemt Zuid de verplichte rust van tien tellen. In die tijd besluit hij West met 3♦ van diens biedplicht te ontheffen. Voordat West naar 4♠ springt pakt ook hij het stopkaartje. Zo voorkomt hij dat Noord -al dan niet bewust- met de lengte van zijn denkpauze aangeeft w type hand hij heeft. Een trage suggereert immers een maxim hand, terwijl een traag strafdou meestal dubieus is. Zoals de kaart liggen wordt 4♠ precies gemaakt gaat 5♦ maar eentje down. Het is verdienste van Ghestem dat Noord dilemma in tien tellen moet oplos Noord kan uiteraard langer nad ken, maar dan maakt hij Zuids ve re acties op voorhand verdacht. ander voorbeeld. Zuid, OW:

West		Oost
	Noord: ♠T ♥J9872 ♦ AT8542 ♣Q	
♠KQ987 ♥6 ♦K3 ♣AKT92	N / W O / Z	♠ J643 ♥ A5 ♦Q7 ♣86543
	Zuid: ♠A52 ♥KQT43 ♦J98 ♣J7	

Zuid begint met 1♥. West heeft uiteenliggende kleuren. Hij hoeft eerst een stopkaartje te trekken, 2♥ is geen sprongbod. Oost alerteert Noord is aan de beurt en mag dus de systeemkaart van OW kijken. haalt hij het rode kaartje en 4♥ uit box. Oost ziet dat zijn spel naadl op de Westhand aansluit. Na de plichte rust biedt hij vol vertrou 4♠. Zonder Ghestem was hij na seconden uitgeteld geweest. Nu zijn partij nog volop in de race om eindcontract. De score kan echt alle kanten op, want Oost maakt tijd elf slagen, terwijl Zuid maar tje down gaat in 5♥. Dankzij Pie Ghestem barst de strijd nu pas g los.



Limburgs Dagblad

Protest Ajax en Feyenoord

HEERLEN - Ajax en Feyenoord leggen zich niet neer bij de beslissing van de KNVB om het onderlinge bekerduel af te werken op woensdag 8 maart. Beide clubs zullen een officieel protest indienen bij de voetbalbond. De Rotterdamse clubleiding wil de klassieker op 22 februari in het Olympisch stadion spelen. Feyenoord werpt zich bovendien op als mogelijk gastheer voor het omstreden duel.

Volgens Feyenoords voorzitter Jorien van den Herik heeft de KNVB zich bij de keuze van 8 maart laten leiden door eigen motieven. Het Nederlands elftal speelt op 22 februari, een dag die aanvankelijk voor bekervoetbal was vrij gehouden, een oefeninterland tegen Portugal. „De bond laat het eigen belang prevaleren boven het belang van de clubs die Nederland internationaal nog vertegenwoordigen,'' stelt Van den Herik.

Feyenoord speelt op 2 en 16 maart tegen Real Zaragoza in de kwartfinales van het toernooi om de Europa Cup voor bekerwinnaars. Ajax komt in de Champions League op 1 en 15 maart uit tegen Hajduk Split. Het prestigieuze bekerduel tussen beide nationale grootmachten zou dus middenin die belangrijke periode vallen. Indien de wedstrijd tegen Ajax op 8 maart blijft staan, moet Feyenoord binnen zeventien dagen zes duels spelen.

Glaucio vier duels geschorst

ZEIST - De KNVB heeft de Braziliaanse middenvelder van Feyenoord, Glaucio Jesus de Carvalho, voor vier wedstrijden geschorst. De -jarige speler trapte afgelopen zondag in het duel met RKC tegenspeler Danny Muller. Scheidsrechter Luyten stuurde daarop Glaucio, die zijn debuut maakte in de Nederlandse competitie, en Muller uit het veld. De voetbalbond behandelt de zaak van de RKC'er, op verzoek van de Waalwijkse club, mondeling in de eerste week van januari.

Doelman John Roox van VVV moet twee wedstrijden toekijken. Hij kreeg een schorsing naar aanleiding van ernstig wangedrag in het duel met FC Den Haag. Roox kwam met gestrekt been in op een tegenstander. De Limburger kreeg daarvoor de rode kaart.

Harry van der Laan mag dit seizoen de aanvoerdersband niet meer dragen. Verder schorste de tuchtcommissie de speler van FC Den Haag voor één wedstrijd. Van der Laan beledigde 20 november na afloop van het duel met Haarlem de scheidsrechter.

Australië vervangt Rode Ster

HAARLEM - Rode Ster Belgrado zal niet van de partij zjn tijdens de Haarlem Basketball Week, die vanavond van start gaat. De ploeg uit Belgrado zegde vlak voor aanvang van het evenement af. Het nationaal team van Australië is als vervanger aangewezen. De overige deelnemers zijn Nederland, Southern University, Den Braven Goba, Manchester, Hapoel Galil en Sao Paulo.

In het Nederlands team, is Gerard Ackermans van Lanèche BSW gepasseerd door bondscoach Toon van Helfteren. Ook Eric van der Sluis van Mustang Jeans is niet opgeroepen. Het tweetal liet een aantal weken geleden de Amerika-trip van Oranje aan zich voorbij gaan.

De Weertse ploeg is met Willie Jan Ackermans en Jeroen van Veen toch vertegenwoordigd op het prestigieuze toernooi in Haarlem. De beide spelers, die bij coach Oliver van Kempen niet in aanmerking komen voor een basisplaats, hebben het volledige vertrouwen van Van Helfteren.

sport kort

● VOETBAL - Real Madrid is na de 5-0-uitzege op het op de voorlaatste plaats geklasseerde Valladolid weer koploper in de Spaanse competitie. Real deelt de leiding met Zaragoza, dat een slechter doelgemiddelde heeft.



● *Alberto Tomba viert zijn derde zege in drie dagen met zijn hond Yukon.* Foto: REUTER

'Zelfs als hij berg-op gaat wint hij van iedereen'

Tomba onverslaanbaar

ALTA BADIA - Alberto Tomba verkeert in topvorm. De Italiaanse skiër won gisteren op de piste van Alta Badia zijn derde wereldbekerwedstrijd in drie dagen. Voor het eerst dit seizoen zegevierde hij op de reuzenslalom. Op de slalom toonde hij zich al vier keer de beste. Tomba, die alleen al per jaar goed is voor tien miljoen gulden aan sponsorgeld, liet respectievelijk de Zweed Kaelin en de Oostenrijker Mayer achter zich. Breedlachs nam 'Tomba la Bomba' de felicitaties in ontvangst. Na de eerste manche voelde hij al dat de zege voor het grijpen lag. Tomba en Kaelin noteerden dezelfde tijd. In de tweede manche sloeg de drievoudig olympisch kampioen toe. Hij snelde in 1.08,18 de heuvel af. „Ik ken het parkoers als mijn broekzak. Ik voel me hier thuis."

In 1992 boekte Tomba zijn laatste zege op de reuzenslalom. Na zijn overwinningen van de afgelopen dagen in het Oostenrijkse Lech, was zijn toch al niet misselijke zelfvertrouwen gestegen naar een enorme hoogte. „In deze vorm is Tomba onverslaanbaar", meende olympisch kampioen Stangassinger uit Oostenrijk. „Zelfs als hij berg-op gaat, wint hij van iedereen."

Door zijn overwinning klom Tomba in de stand om de wereldbeker reuzenslalom naar de vierde plaats. Hij heeft in drie wedstrijden 150 punten verzameld. Koploper is de Noor Aamodt, die in Alta Badia op de vierde plaats eindigde, met 190 punten. In de algemene stand om de wereldbeker verstevigde de lieveling van het Italiaanse publiek zijn koppositie. Na tien wedstrijden gaat hij met 550 punten aan de leiding. Aamodt volgt op grote afstand met 302 punten.

Oud-speler MVV en Fortuna ziet in hoofdklasser een echte uitdaging

Meerssen strikt Van Marwijk

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

MEERSSEN - Afgelopen woensdagavond was de zaak binnen een mum van tijd in kannen en kruiken. Het bestuur van SV Meerssen slaagde erin om Bert van Marwijk voor het volgend seizoen als oefenmeester te contracteren. Hij wordt daarmee de opvolger van Paul Coenen, die na een jaar vertrekt bij de kampioen in de hoofdklasse C. En dat, ondanks de prima prestaties tot op heden. Een vreemde zaak dus.

Coenen hult zich echter in stilzwijgen. „Ik kan me voorstellen dat het voor de buitenwereld vreemd overkomt. Maar het is een besluit waar zowel SV Meerssen als ik voor honderd procent achter staan. Tijdens een gesprek over een eventuele contractverlenging zijn door beide partijen zaken naar voren gebracht die doorgaan niet zinvol maakten. We kunnen beter in juni in goede verstandhouding afscheid nemen van elkaar, dan een jaar eraan vastknopen en misschien in de loop van het volgende seizoen erachter komen dat verdere samenwerking niet meer mogelijk is."

Vanaf eind juli 1995 staan de geelzwarten dus onder leiding van Bart van Marwijk, die in Meerssen woonachtig is. De inmiddels 42-jarige eigenaar van een sportzaak in Meerssen heeft in de voetbalwereld een behoorlijke staat van dienst opgebouwd. Twintig jaar lang speelde hij bij de profs. Bij achtereenvolgens Go Ahead, AZ'67, MVV (acht seizoenen), Fortuna Sittard (een jaar) en Assent (tweede nationale in België). In 1991 stapte hij over naar de trainerswereld. Als hoofdcoach beleefde hij zijn debuut bij RKVCL, de vereniging die hij ook nu nog onder zijn hoede heeft en waarmee hij in de top van 1F staat geklasseerd.

„Een schitterende vereniging waar ik vanaf de eerste dag heerlijk heb kunnen werken. Afscheid nemen van een dergelijk goed georganiseerde club doet zeker pijn. Maar wat ik er voor terugkrijg is natuurlijk iets om van te smullen. SV Meerssen is een van de beste amateurverenigingen van Nederland. Het is voor mij dan ook een echte uitdaging om die groep te kunnen trainen. De doelstelling is om Meerssen ook gedurende de komende jaren op dit hoge niveau aan de top te laten meedraaien. Een hele klus, maar wel de moeite waard."

Ook elftalleider Hub Odekerken was zeer verheugd: „Toen duidelijk was dat Paul Coenen zou vertrekken hebben we een lijstje met kandidaten gemaakt. Hierop stond Bert van Marwijk duidelijk als nummer één genoteerd. We hebben dan ook alleen met hem hoeven te onderhandelen, hetgeen voor ons een zeer prettige zaak was."



● *Bert van Marwijk (rechts) stapt aan het eind van het seizoen over van RKVCL naar hoofdklasser SV Meerssen.*

● *Rik Smits*

Rik Smits op dreef

INDIANAPOLIS - Rik Smits scoort aan de lopende band in de Amerikaanse basketbalcompetitie. Woensdag droeg hij met 25 punten fors bij aan de overwinning van zijn club Indiana Pacers tegen de Chicago Bulls: 107-99.

Smits kwam overigens twee punten tekort op de topscorer van de Bulls, B. J. Armstrong. De club uit Chicago miste de sterren Scottie Pippen (griep) en Larry Krystkowiak (knieblessure). In de Central Division van de Eastern Conference hebben de Pacers de leiding met vijftien overwinningen tegen zeven nederlagen.

Zeelenberg en Bodelier overwegen te stoppen

Crisis in motorsport

Van onze sportredactie

HEERLEN - Het ziet er somber uit voor de Nederlandse motorsport. De twee toprijders van dit moment, Wilco Zeelenberg en Loek Bodelier, kunnen hun budget voor volgend seizoen niet rondkrijgen en overwegen te stoppen. Het tweetal maakte tijdens de TT van Assen nog grote indruk met hun derde plaatsen. In de begroting van Zeelenberg, ooit nummer vijf van de wereld, en eenmalig GP-winnaar, gaapt een gat van zeven ton. Bodelier zoekt nog ruim twee ton aan sponsorbijdragen.

Loek Bodelier, de man uit Rosmalen, was deze week nog een gelukkig mens toen hij door de lezers van het blad Moto 73 werd gekozen tot motorsportman van het jaar. Hij werd op de voet gevolgd door Wilco Zeelenberg. De vreugde was van korte duur. Deze week werd bekend dat het team waarvoor hij reed, Zwafink, twee andere rijders heeft aangetrokken.

Bodelier: „Ik ben lange tijd aan het lijntje gehouden. We hadden een principe-afspraak dat we met elkaar door zouden gaan, maar nu hoor ik ineens dat er twee andere coureurs zijn aangetrokken. Omdat het zo lang duurde, is een groot deel van mijn persoonlijke sponsors afgehaakt. Ik moet weer vanaf nul beginnen. Ik zal een heel nieuw team op poten moeten zetten, maar door gebrek aan geldschieters zal dat heel moeilijk worden."

Bodelier had al een leasecontract met Honda voor de huur van een eerste klas motor a raison van 120.000 gulden. Die overeenkomst is van de baan. „Om daarvoor in aanmerking te mogen komen, moet je beschikken over een team en dat heb ik niet meer. Honda stelt hoge eisen aan de mensen die hun spullen leasen. Om daaraan te kunnen beantwoorden, heb ik minimaal zes ton nodig."

Hij schat de kans dat hij komend seizoen mee kan doen aan de wegraces om de wereldtitel niet hoger dan tien procent. „Ik ben supergemotiveerd, zeker na de resultaten van vorig jaar, maar ik kan geen ijzer met handen breken. Er is geen geld, en hoewel er nog allerlei acties gaande zijn om me in het zadel te helpen, denk ik dat de kans niet groot is."

Ook voor Wilco Zeelenberg is het perspectief heel klein. Een van zijn hoofdsponsors, Lebon en Gimbrair, heeft zich teruggetrokken. Hij heeft geen concrete contacten met andere kandidaat-sponsors. „Een dezer dagen hebben we nog gesprekken met een aantal potentiële geldschieters, maar de tijd begint alweer te dringen. Eigenlijk hadden mijn monteurs al in Japan moeten zitten om de 'fiets' op te bouwen. Gelukkig heeft Honda mij tot half januari uitstel gegeven."

Net als vorig jaar is er niet veel waardering voor de inwoner van Bleiswijk, die opnieuw op de kleintjes moet gaan letten. „Het schiet gewoon niet op. Ik wil het liefst op een Honda NSR blijven rijden, maar ik moet wel realistisch blijven. Als ik de zaken niet rond krijg, heeft het geen zin. Ik kan het door blijven rommelen."



● *Wilco Zeelenberg trekt ondanks een goed seizoen, waaronder een derde plaats in de TT, nauwelijks sponsors.* Foto: ANP

Toekomst

Hij heeft zelfs al nagedacht over zijn toekomst 'na de 250cc' en denkt aan een overstap naar de WK Superbike of naar de nieuwe klasse Super 600. „Die plannen leg ik pas aan mijn sponsors voor als de 250cc onhaalbaar blijkt. Dan ga ik in de nieuwe klasse Super 600 Thunderbolt rijden."

Zeelenbergs manager Van de Bos ziet het allemaal somber in. „De kans dat Wilco volgend jaar rijdt, is uiterst klein. Misschien dat we uitwijken naar de Super 600, die ook op de Grand Prix dagen zal meerijden, maar meer zit er waarschijnlijk niet in. Ik ben nu sinds september bezig fondsen te werven. Tot op de dag van vandaag heb ik nul op rekest gekregen. Ik ben bang dat voor Nederland volgend jaar alleen Patrick van den Goorbergh aan de wk-cyclus zal kunnen meedoen."

Hans Engbersen naar Vinkenslag

MAASTRICHT - Hans Engbersen wordt de nieuwe trainer van Vinkenslag. De oud-Fortunees volgt bij de Maastrichtse eersteklasser Piet van Dijk op. Engbersen staat - na vier succesvolle jaren bij Almania - bij veel insiders te boek als 'de kroonprins van het trainersgilde'. Het is waarschijnlijk ook de reden dat Vinkenslag uiteindelijk de keuze op Engbersen liet vallen. Engbersen toonde zich verguld met zijn benoeming en liet weten dat hij Vinkenslag als een uitdaging ziet.

Rominger tegen Boardman

MANCHESTER - De houder van het werelduurrecord wielrennen, de Zwitser Tony Rominger, neemt het 11 februari in een rechtstreeks duel op tegen Chris Boardman uit Engeland. De wedstrijd heeft plaats op de wielerbaan van Manchester. Boardman is de voormalige houder van het werelduurrecord.

Handbalsters slordig

HOBOKEN - Het Nederlands dameshandbalteam heeft in Hoboken een oefeninterland tegen België met 24-19 gewonnen. De jeugdige ploeg van bondscoach Bert Bouwer kwam traag uit de startblokken. Aan ervaren krachten als Jolanda de Kok en keepster Laura Robben was het te danken dat de marge bij rust enigszins acceptabel was: 7-12. In de tweede helft leek Nederland op een grote score af te stevenen: 11-19 na tien minuten. Toen stokte de doelpuntenproductie aanmerkelijk, mede door het taaie verzet dat de Belgische dames boden: 19-24. Topscoorster bij Nederland was Jolanda de Kok. Zij scoorde zes keer.

NeVoBo stelt zich kandidaat

WOERDEN - De Nederlandse Volleybal Bond (NeVoBo) heeft zich kandidaat gesteld voor de organisatie van het Europees kwalificatietoernooi voor de Olympische Spelen van 1996 in Atlanta. Het evenement wordt waarschijnlijk van 27 maart tot en met 8 april 1996 gehouden. Het Europees kwalificatietoernooi is een van de vijf continentale toernooien waar deelname aan de Spelen kan worden afgedwongen.

Gullikson wil trainer blijven

NEW YORK - Ondanks twee hartaanvallen wil Tim Gullikson full-time coach blijven van Pete Sampras. De 43-jarige Amerikaan herstelt momenteel van de hartaanval die hem twee weken geleden tijdens het toernooi om de Grand Slam Cup in München trof. „Ik doe het nu even rustig aan," aldus Gullikson gisteren in Chicago. „Nog even en ik kan alles weer normaal doen. De feiten liggen er. Ik heb twee hartaanvallen gehad die me veel schade hadden kunnen toebrengen. Gelukkig is dat niet het geval." Gullikson is al drie jaar coach van Sampras. Als het herstel optimaal verloopt, hoopt hij volgende maand bij Sampras te zijn om hem te begeleiden bij zijn pogingen de open Australische titel te prolongeren.

Spelers Maleisië gearresteerd

KUALA LUMPUR - De politie van Maleisië heeft twee voetballers gearresteerd die betrokken zijn bij een groot corruptieschandaal. Khairul Azman Mohamed en Mubin Mokhtar, die het afgelopen weekeinde de finale van de Maleisie-Cup speelde tegen Singapore, gaven zichzelf aan. Daarmee kwam het aantal opgepakte voetballers op 27. De politie verdenkt hen ervan expres duels te hebben verloren.

KNZB verlengt contract Trumbic

NIEUWEGEIN - Ivo Trumbic heeft zijn contract als waterpolocoach met de Koninklijke Nederlandse Zwem Bond (KNZB) verlengd tot 1 januari 1997. Het is de bedoeling van de bond begin volgend jaar een beleidsplan voor het waterpolo af te ronden. In 1995 is de EK in Wenen en staan de kwalificatiewedstrijden voor de Olympische Spelen van Atlanta op het programma. De selectie kan zich dank zij begeleiding richten op de toernooien.



Kempen/BDC en Plabos/Zwart Wit handhaven zich moeiteloos

Debutanten lopen in de pas

Van onze correspondent
FRITS FEULER

LANDGRAAF - De handballers in de tweede en derde divisie zijn bijna halverwege hun competitie. De beide debutanten in hun klasse, Plabos/Zwart Wit en Kempen/BDC, handhaven zich schijnbaar moeiteloos op het nieuwe niveau. De ploeg uit Oirsbeek bezet, met twee punten achterstand op koploper PSV, een fraaie vierde plaats. BDC heeft vijf punten minder dan leider Blerick en staat op een zesde plaats.

Opmerkelijk gegeven bij deze teams is dat ze overwegend werken met spelers uit de eigen, vertrouwde omgeving. Geen dure transfers, geen spelers die afkomen op de successen van het vorig seizoen.

Door het standvastige beleid dat de bestuurderen voor ogen staat moet op termijn geoogst worden. Aandacht voor de jeugd en een gedegen opleiding zijn ook binnen de handbalsport onderdelen die niet bij alle clubs tot tevredenheid verlopen.

De zuigkracht van gevestigde clubs uit met name de Westelijke Mijnstreek was enkele jaren geleden volop merkbaar. Toen verkaste een bijna complete juniorengroep uit Schaesberg richting V&L. Maar de beloftes aan Geleense zijde konden niet worden ingelost waardoor de handballertjes snel op het oude nest terugkeerden.

Honkvast

Ook Zwart Wit, dat toen nog in de afdeling speelde, leek jarenlang een 'kweekvijver' te worden voor clubs als Sittardia, V&L en Blauw Wit. Nu de fusieclub uit Oirsbeek/Schinnen zelf weer op een hoger plan actief is, blijken de talenten aardig honkvast te zijn.

Aanvoerder John Widdershoven is een van de ervaren rotten binnen de zwart-witte ploeg. Ook hij is uiterst content over de prestaties in de nieuwe omgeving tot nu. „Ik heb wel de indruk," aldus de immer fanatieke 29-jarige opbouwspeler, „dat er een groot gat gaapt tussen de bovenste en de onderste vijf teams. Wij bevinden ons gelukkig in die bovenste helft. Verdiend, want ons spel oogt aardig. Veel snelheid en meer dan voldoende inzet. De staartgroep valt me echt tegen."

Gezien zijn leeftijd zou hij zeker nog een keer in de eerste divisie willen spelen. Opnieuw een uitdaging dus voor Widdershoven die al op een lange staat van dienst kan bogen bij Zwart Wit.

Jeugd

„Wij hebben een paar oudere spelers in de ploeg. Als die stoppen moet de jeugd het goed kunnen overnemen. Hopelijk krijgen we dan geen situatie als destijds bij Schinnen dat toen ook in de tweede divisie uitkwam. Daar waren destijds de vervangers niet voorhanden, zodat men binnen de kortste keren weer in de afdelingsklasse speelde."

Ook bij BDC blijde gezichten, al zal het de technische leiding de nodige hoofdbrekens kosten te achterhalen waarom het vlaggeschip niet vier punten meer op het conto had kunnen schrijven.

„Gebrek aan ervaring, rust en overleg," verklaarde trainer Marcel Latten na het nodig verloren duel tegen De Sprint afgelopen zondag. „Wij hebben enorm veel snelheid in de ploeg, maar moeten op z'n tijd ook met de handrem aan kunnen spelen. Verder is het noodzakelijk dat de ploeg binnen de lijnen door ervaren krachten als Ron Jacobs of Hans Straus wat meer gestuurd wordt. Als dit tweetal even 'niet thuis' geeft, kun je in de problemen komen. Een ding is duidelijk: we worden in deze klasse niet afgeschoten."



● Een speler van Zwart Wit neemt het doel van Rapiditas onder vuur. De Oirsbeekse ploeg won deze Limburgse derby met 22-18. Archieffoto: JAN PAUL KUIT

Braggarts kampt met personele problemen

Van onze correspondent
TIBERT LAGARDE

HEERLEN - Vlak voor Kerstmis maken de twee toonaangevende basketbalverenigingen in de Oostelijke Mijnstreek de balans op. Bij Braggarts Heerlen vindt bij de dames en heren een tegenstrijdige ontwikkeling plaats. Bij Kepu Stars in Kerkrade moet de nieuwe coach Nijman alle zeilen bijzetten om het vernieuwde team in de Overgangsklasse te houden.

Bij Braggarts is er na een half seizoen spelen het nodige te bespreken. De heren spelen het tweede jaar in de eerste divisie. Met de nieuwe coaches Joosten en Ten Brinke waren de verwachtingen hooggespannen. Na veertien wedstrijden hebben de Heerlense heren echter slechts drie zeges behaald.

„Dat is teleurstellend, echter niet dramatisch. In deze topsportliga doen van de acht teams er vier mee in de kop. De rest speelt om de drie degradatieplaatsen. Het gaat daarbij tussen Azimma Amsterdam, het tweede team van Canoe Jeans Den Bosch, Rotterdam Zuid en Braggarts," aldus Joosten.

Om partij te kunnen bieden denkt Joosten een selectie nodig te hebben van ongeveer twintig personen. „Net als vorig seizoen hebben wij te kampen gehad met grote personele problemen bij de uitwedstrijden. Een van de gangmakers, Jos Bams, viel al vroeg in het seizoen met een vervelende enkelblessure langdurig uit. Dat heeft zijn weerslag gehad op het team. Zeker als de ziekenboeg verder volstroomt met spelers als Hollanders, Consten en Berkers. Daarnaast moest Renzo Zwiers vanwege zijn werk meerdere malen verstek laten gaan."

Gelukkig zijn er ook positieve dingen te melden. Met name [...] jeugdspelers vindt een sterk[...] gressie plaats. „Ze steken vee[l ...] tonen binnen de lijnen meer [...] tief dan voorheen. Om een [...] komstbeleid te kunnen bepal[en ...] je met deze makkers verder [...] ten."

Bij de dames is de trend omge[...] Men wil lekker ballen in de b[...] klasse, maar zeker niet promo[...] Voor het begin van het seizoe[n ...] dat ook absoluut niet te ver[...] ten. Het team had afscheid [...] men van een aantal speelsters.

Halverwege de competitie [...] echter dat de tegenstand ge[...] Zelfs het ambitieuze Lanèche [...] niet opgewassen tegen de Hee[...] ploeg. Afgelopen weekeinde [...] de eerste nederlaag geleden. [...] bene tegen degradatiekand[idaat] Aalst Waalre. Desondanks sta[...] Heerlensen vier punten voor [...] concurrentie.

Kepu Stars is dit seizoen gehe[el ...] nieuw begonnen. Slechts drie [...] lers van het team van vorig [...] behoren nog tot de selectie. B[...] dien nam trainer/coach Nijm[an ...] leiding over van Ger van de B[...]

„In de eerste wedstrijd ging[...] met veertig punten verschil o[...] uit tegen OBC Den Bosch, de [...] lantaarndrager op dit moment [...] gelopen zondag verloren we [...] slechts twaalf punten van kop[...] Rush. Is dat een positieve ont[...] ling of niet?" is de retorische [...] van Nijman.

De ploeg loopt voor op de pla[...] van de coach. „De grootste ve[...] ste is dat de ploeg inziet dat d[...] structureerde trainingsarbeid [...] eindelijk resultaat oplevert. [...] starten als underdog zal langza[...] hand verdwijnen, zeker na de k[...] pe winst op Bladel."

Heerlen serieuze titelkandidaat

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

HEERLEN - De in begin september gestarte vaderlandse hockeycompetitie zit er voor meer dan de helft op. De sticks hoeven pas na carnaval weer van stal te worden gehaald. Tijd voor de Limburgse deelnemers de balans op te maken.

Aan het begin van de competitie waren de verwachtingen van de Heerlense dames hoog gespannen. De ploeg speelde zich vorig seizoen op het allerlaatste moment veilig door een gelijkspel bij HMHC. Dezelfde ploeg waartegen Heerlen dit seizoen opende met een 2-0 zege.

In die wedstrijd werd meteen de toon gezet voor het verdere verloop van de eerste competitiehelft. Tot het onnodige verlies tegen het laaggeplaatste Drunen en de kostbare thuisnederlaag tegen koploper Waalwijk. Heerlen bezet aan het begin van de winterstop de tweede plaats, drie punten achter Waalwijk.

„We hadden ons ten doel gesteld om bovenin mee te draaien. Beetje bij beetje werken we daar naartoe. Het is jammer dat we in de periode dat we tegen Drunen en Waalwijk moesten in een dip zaten. We hebben echter een uitermate hecht team. En als de aanwezige teamspirit en gezelligheid kunnen worden gecombineerd met inzet voor elkaar, dan heb je de basis gelegd voor goede prestaties," meent trainster Birgit Frederiks.

De heren van Kerkrade hebben tot nog toe niet veel potten kunnen breken in de derde klasse. Na elf wedstrijden bevinden de mannen van coach Frans Kreyen zich op de twaalfde en laatste plaats in de poule. Zeker nu de Kerkradenaren afgelopen weekeinde de belangrijke wedstrijd tegen Heeze hebben verloren, is de winterstop voor het Kerkraadse team een verademing.

„Na de voorspoedige start begon de ellende. De spelers dachten dat ze er al waren. Nonchalance sloop in ons spel. Vervolgens kregen we met blessures te kampen. Het geexperimenteer met de opstelling werkte averechts. Tenslotte hebben we nieuwe spelers moeten inpassen. Ook dat kost tijd," verklaart Kreyen. Het roer zal echter snel om moeten om degradatie te voorkomen.

Jolanda Faessen zit lekker in haar vel op de middenpositie

VC Heerlen zoekt nog naar balans

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

HEERLEN - VC Heerlen-coach Ger Spijkers en trainer Peter Arets zitten met gemengde gevoelens onder de kerstboom. Een gedreven, prestatiegericht en kritisch duo. Hun volleybalsters hebben precies de helft van het aantal competitiewedstrijden erop zitten. Met drie punten meer op het keerpunt dan een seizoen geleden en een tweede plaats op de ranglijst. Niet slecht, zou een buitenstaander denken. Echt tevreden is het tweetal evenwel niet. In hun visie is er nog te weinig stabiliteit in de ploeg.

„We hebben kwaliteit, maar missen evenwicht. Daardoor verliezen we vaker dan me lief is de greep op het spel," analyseert Ger Spijkers. De keuzeheer duidt met zijn stelling onder meer op het puntverlies in de vijfsetters tegen de middenmoters VC Rijswijk en Switch'87. „Daar waren momenten bij van grote aarzeling en onzekerheid. En wel zodanig dat je vanaf de kant weinig invloed kon uitoefenen."

Het zoeken naar een blauwdruk met de juiste balans is lastig. „Als we het wisten, was het allemaal gemakkelijk," geeft Peter Arets te kennen. „Ik denk wel dat we door diverse oorzaken net iets te weinig trainingsuren kunnen realiseren om een maximaal rendement uit de ploeg te kunnen halen."

Regerend kampioen Martinus 2, als reserveteam zonder recht op promotie naar de eredivisie, is ook dit seizoen ongenaakbaar, zoals VC Heerlen al twee keer ondervond.

Bonus

„Een kans op de titel zit er normaliter niet meer in," realiseert middenblokkeerster Jolanda Faessen zich. „We gaan voor de tweede plaats. Daar valt mogelijk nog een bonus mee te verdienen in de vorm van deelname aan de nacompetitie."

De 21-jarige volleybalster is dit seizoen, haar tweede jaar in de Heerlense hoofdmacht, definitief doorgestoten. Aanvankelijk stond de atletische, 1.81 meter lange linkshandige aanvalster sceptisch tegenover de beslissing van Spijkers en Arets om haar op het midden te posteren. Nu wil ze niet meer weg van de centrale positie aan het net.

„Het heeft bijna een jaar geduurd, maar ik voel me op die stek hardstikke lekker in mijn vel. Vorig seizoen was ik nog te veel met mijn eigen spel bezig. Nu ben ik voor mijn gevoel zover, dat ik ook van meer waarde voor de ploeg als geheel ben."

De geboren en getogen Heerlense kwam als tiener van BSV naar VC Heerlen. Met de ambitie om alles uit haar volleybaltalent te halen. Binnen drie jaar veroverde ze een plaats binnen de hoofdmacht. Voorzien van een opgeruimd karakter is een goede sfeer in de selectie voor haar belangrijk om optimaal te kunnen functioneren.

„Gelukkig hebben we een groep waarin iedereen perfect met de ander kan opschieten. Maar kan ik me ook behoorlijk optrekken aan situaties waarin het tegenzit. Dan vind ik automatisch de motivatie om zaken recht proberen te trekken."

Super

Zoals in de uitwedstrijd tegen Vocasa. De eerste wedstrijd na de kansloze thuisnederlaag tegen Martinus 2. Het weekeinde was Jolanda Faessen voor haar omgeving niet te genieten. Een week later haalde ze haar gram in Nijmegen. Sleepte de jongste basisspeelster haar weifelende ploeggenoten naar een 0-3 zege. „Die dag was ik super," kijkt ze met glinsterende pretoogjes terug. „Ik was in één klap al mijn frustraties kwijt."

Op de laatste trainingsdag van het vorige seizoen liep Jolanda Faessen een vervelende enkelblessure op. „Ik heb daardoor de hele zomer lang niet aan volleybal gedacht. Op de eerste trainingsdag kwam ik leeg de zaal binnen. Met een instelling van ik zie wel wat het wordt."

Het werd de doorbraak naar de status van volwaardige, dragende speelster binnen de Heerlense equipe. Ger Spijkers drukt het toegenomen prestatieniveau van zijn pupil treffend uit met de opmerking: „Ik ben blij dat er zich geen eredivisieploeg in de directe omgeving bevindt."

● Jolanda Faessen vervult een centrale rol in het team van VC Heerlen. Foto: DRIES LINSSEN

Geevers/VCL, een ploeg in de steiger[s]

Van onze correspondent

LANDGRAAF - Zeven punten uit negen duels. Dat is de bijeengesprokkelde tussenoogst tot de winterstop van Geevers/VCL. Een mager resultaat op het eerste gezicht. Niettemin geeft trainer/coach Frans Crombach zijn verjongde ploeg een zes op het kerstrapport. Met de stellige verwachting dat het eindcijfer rond Pasen beduidend hoger zal liggen.

Het vorige seizoen scoorde Geevers/VCL rond hetzelfde tijdstip acht punten uit tien wedstrijden. Met een ploeg die, wat ervaring betreft, beduidend hoger mocht worden ingeschat. Door de wol geverfde routiniers als Frank Benne, Martin Engelen en René Remmerde zijn er nu immers niet meer bij. Bovendien heeft aanvoerder Jan Grimberg deze competitie vanwege liesletsel nog geen meter gespeeld.

Qua verliespunten staat men er relatief zelfs beter voor. Mede daarom blijft Frans Crombach de rust zelve. „Er staat een scheef getrokken beeld. De concurrentie heeft al punten verzameld tegen de staartploegen Sliedrecht Sport en VTC Woerden. Die teams zijn onze tegenstanders op de eerste twee speeldagen in januari. Dan kan op meer objectieve wijze een tussenbalans worden opgemaakt."

Crombach heeft er alle vertrouwen in dat zijn team na elf ontmoetingen dertien punten heeft. „In dat geval is er, wat mij betreft, prima aan de verwachtingen voldaan."

Grillig

De eerste serie wedstrijden van de Landgraafcombinatie weerspiegelt het grillige prestatiebeeld van een ploeg in opbouw. Slechts tegen EAVV en De Schalmers werd Geevers/VCL kansloos weggetimmerd. In de overige vier verloren partijen was het krachtsverschil gering, maar het rendement helaas nul.

„We zaten er telkens dichtbij. Het gaat net fout, omdat we nog geen ingespeeld team zijn. De durf en het vertrouwen ontbreken nog om, onder druk van de wedstrijdsituatie, bijvoorbeeld een aanvalscombinatie uit te voeren die op de training al soepeltjes draait," meent Frans Crombach.

De coach, inmiddels zes jaar aan het roer bij Geevers/VCL, is van mening dat zijn team krediet verdient. „Vergeet even niet dat de beide middenblokkeerders en de spelverdeler nieuwe basisspelers zijn. Dat zijn meteen de posities waar de onderlinge afstemming het nauwst luistert. Het kost nu eenmaal veel trainingsarbeid, dus tijd en geduld, om elkaar blindelings te leren [...] den."

Draagvlak

In de gegeven situatie hebbe[n ...] drie gebleven hoofdaanvallers [...] Bellemakers, Jos Nota en Roel M[aas ...] momenteel de neventaak om [de] ploeg een draagvlak te geven. [...] Crombach erkent dat het trio d[...] in niet altijd is geslaagd.

„Jos Nota gaf bijvoorbeeld [...] thuis tegen Facopa/VC Weert [...] wijl Tino Bellemakers een afwe[...] indruk maakte in de ontmoeting [te]gen Rentokil/ZVH 2. Qua karak[ter ...] zijn ze allebei geen barricade[...] mers. Roel Maas stroopt gemak[ke]lijker de mouwen op om voorop [te] gaan in de strijd, maar is nog [...] vindingrijk genoeg als hij extra [...] waking aan het net krijgt."

Geevers/VCL overwintert met [...] tig doortrainen en het spelen [...] een aantal oefenduels teneinde [...] wedstrijdritme vast te hou[den]. Daarbij hoopt Crombach dat [...] Grimberg, zijn onbetwist beste [...] rounder, binnen afzienbare [...] weer in staat is de training te [her]vatten.

„Met zijn volleybalcapacitei[ten ...] lengte en overzicht is Jan in [...] een extra, soms beslissende di[...] sie aan de ploeg toe te voegen."

De kennersblik van de Landgraa[fse] oefenmeester verraadt meer [...] knopingspunten waaraan hij [...] optimistische prognose koppelt. [...] is wekelijks progressie waar te [...] men op spelonderdelen die nog [...] verbetering vatbaar zijn. Met [...] in de veldverdediging. Die [...] ploeg met groeipotentie. Als we [...] in slagen het lopende seizoen [...] af te sluiten, zit er een mooie [toe]komst in het vat."

agenda

Aankondigingen voor woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

Dinsdag

● VOLLEYBAL. Bocholtz, Wilhelm[i]nazaal: Tiende Kersttoernooi [...] Wilhelmina (voortzetting [...] tot en met vrijdag).
● VOETBAL. Kerkrade, sport[hal ...] Kerkrade-West, 09.00 uur: Jeug[d]zaalvoetbaltoernooi E en F-tea[ms] (voortzetting woensdag (D en [...] jesteams), donderdag (C-teams), [...] dag (B-teams) steeds om 09.00 uur).

Woensdag

● BADMINTON. Heerlen, sporthal len Kaldeborn en De Deyl, 08.30 u[ur]: Internationaal Upgraded Jeugdto[er]nooi BC Victoria (voortzetting do[n]derdag en vrijdag 08.30 uur).
● VOETBAL. Heerlen, sporthal Pa[...] mig, 09.00 uur: Jeugdzaalvoetb[al]toernooi RKVV Weltania.

Donderdag

● VOETBAL. Heerlen, sporthal [...] renbeuk, 09.00 uur: Jeugdzaal[voet]baltoernooi CSVT.